

*Reference*

14

YALE MEMORIALS



---

New Haven, Connecticut  
1963

---

# YALE MEMORIALS



Office of the Secretary  
New Haven, Connecticut  
1963

## PREFACE

This booklet has been prepared not only to record the various physical memorials which can be seen on the Yale campus but also to express the University's gratitude to those friends who have manifested their interest and generosity in these ways. It also includes a listing of plaques and inscriptions which may not necessarily be memorial in nature. No mention is made of the many important portraits which may be found in most University buildings; these are fully recorded in Yale University Portraits Index, published by the Yale University Press. Fraternity and society buildings not owned by Yale have also not been included. For further information on university buildings in general, see the booklet The Buildings of Yale University.

R. A. Holden

## CONTENTS

<u>OLD CAMPUS</u>	<u>Page</u>	<u>1</u>
Statues		1
Gates		4
Durfee Hall		6
Farnam Hall		7
Lawrance Hall		7
Phelps Hall and Archway		7
Welch Hall		7
Bingham Hall		8
Vanderbilt Hall		9
Street Hall		9
Chittenden Hall		10
Linsly Hall		10
McClellan Hall		12
Connecticut Hall		12
Wright Hall		15
Battell Chapel		20
Dwight Hall		32
Dwight Memorial Chapel		34
<u>BICENTENNIAL BUILDINGS</u>		<u>37</u>
Woodbridge Hall		<u>37</u>
Ledyard Memorial Flagstaff		<u>41</u>
Hewitt Quadrangle		<u>41</u>
Alumni War Memorial		<u>42</u>
Woolsey Hall		<u>43</u>
Memorial Hall		<u>45</u>
Individual Memorials		<u>48</u>
<u>RESIDENTIAL COLLEGES</u>		<u>59</u>
Berkeley		<u>59</u>
Branford		<u>64</u>
Calhoun		<u>78</u>
Davenport		<u>80</u>
Timothy Dwight		<u>82</u>
Jonathan Edwards		<u>83</u>
Morse		<u>86</u>
Pierson		<u>87</u>
Saybrook		<u>89</u>
Silliman		<u>98</u>
Ezra Stiles		<u>100</u>
Trumbull		<u>101</u>
Harkness Memorial Quadrangle		<u>104</u>

<u>GRADUATE AND PROFESSIONAL SCHOOLS</u>	<u>107</u>
School of Art and Architecture	<del>107</del>
Divinity School	<del>108</del>
School of Drama	<del>112</del>
School of Forestry	<del>113</del>
Hall of Graduate Studies	<del>116</del>
Sterling Law Buildings	<del>116</del>
<u>MEDICAL ENTER</u>	<u>117</u>
Edward S. Harkness Memorial Hall	117
Sterling Hall of Medicine	117
Institute of Human Relations	117
Mary S. Harkness Memorial Building	118
Medical Library	120
Hunter Radiation Therapy Center	121
Jane Ellen Hope Memorial Building	122
Anthony N. Brady Memorial Laboratory	122
Farnam Memorial Building	123
Raleigh Fitkin Memorial Pavilion	124
Sterling Dormitory	125
<u>LIBRARIES AND ART GALLERY</u>	<u>127</u>
Sterling Memorial Library	<del>127</del>
Beinecke Library	<del>129</del>
Art Gallery	<del>130</del>
<u>COLLEGE STREET BUILDINGS</u>	<u>133</u>
William L. Harkness Hall	133
Sprague Memorial Hall	<del>134</del>
Stoeckel Hall	134
493 College Street	135
451 College Street	135
<u>BUILDINGS NORTH OF GROVE STREET</u>	<u>137</u>
1 Hillhouse Avenue	137
Mason Laboratory of Mechanical Engineering	137
Dunham Laboratory of Electrical Engineering	137
Leet Oliver Memorial Hall	138
Yale Computer Center	139
Helen Hadley Hall	139
Observatory	139
Bethany Observing Station	140
Kirtland Hall	141
Sheffield-Sterling-Strathcona Hall	141
Winchester Hall	142
Osborn Memorial Laboratories	143
Peabody Museum	145

Oceanographic and Ornithological Laboratories	145
Hammond Metallurgical Laboratory	145
Infirmary	146
77 Prospect Street	147
Sloane Physics Laboratory	147
Sterling Chemistry Laboratory	148
Gibbs Research Laboratories	151

ATHLETIC FACILITIES 153

Payne Whitney Gymnasium	153
Ray Tompkins House	170
Ingalls Rink	170
Lapham Field House	171
Yale Bowl	171
Coxe Memorial Gymnasium	173
Walter Camp Field	173
De Witt Cuyler Field	178
Bob Cook Boat House	179
Gales Ferry Boat House	180

OTHERS 183

Yale University Press	183
Yale Daily News Building	185
University News Bureau	185
Porter Memorial Gateway	187
Faculty Club	189
Elizabethan Club	190
Yale Engineering Camp	193
Yale's Memorial Trees	194
War Memorial Tablet in Pershing Hall, Paris	195

THE OLD CAMPUS -- STATUES

THEODORE DWIGHT WOOLSEY -- In front of Dwight Memorial Chapel, facing east. Modelled in 1895 (see Theodore Sizer: The Recollections of John Ferguson Weir, New Haven, 1957, p. 90 -- editorial note) by John Ferguson Weir, the statue is of bronze and an anonymous gift. On its base on the west side (back) is inscribed:

CAST BY THE HENRY-BONARD BRONZE CO N. Y. 1896.

On the south side is inscribed:

[signed] Jno. F. Weir/ Sculptor

On the back of the chair in which President Woolsey sits are the words:

ΑΡΙΣΤΟΣ / ΦΡΟΝΙΜΩΤΑΤΟΣ / ΔΙΚΑΙΟΤΑΤΟΣ

Translation: the most excellent, the most wise, the most just.

On the south side of the stone pedestal is inscribed:

THEODORUS DWIGHT WOOLSEY

On the north side of the pedestal:

PROFESSOR LINGUAE ET LITTERARUM GRAECAE  
 MDCCCXXXI-MDCCCLI/  
 PRAESES COLLEGII YALENSIS MDCCCXVI-  
 MDCCLXXI/

Translation: Theodore Dwight Woolsey, Professor of the Greek Language and Literature 1831-1851, President of Yale College 1846-1871.

ABRAHAM PIERSON -- Between Dwight Memorial Chapel and Wright Hall, facing east. Of bronze, on its base in front is inscribed:

LAUNT THOMPSON. / SCULPT. 1874/

On the south side of its base is inscribed:

ROBERT WOOD & CO/ BRONZE FOUNDERS/ PHILA/

The Old Campus -- Statues (cont.)

On the stone pedestal in raised, polished letters in front:

ABRAHAMUS PIERSON/ PRIMUS/ COLLEGIO YALENSI/  
PRAESEDIT/ MDCCI-MDCCVII/

Translation: Abraham Pierson, who was the first man to  
preside over Yale College, 1701-1707.

On the reverse (west) side of the pedestal, inscribed, is  
written:

NANC STATUAM/ PONENDAM CURAVIT/ CAROLUS  
MORGAN/ NEO-EBORACENSIS/ MDCCCLXXIV. /

Translation: Charles Morgan of New York had this statue  
erected, 1874.

"Professor Wier told me that Edwin Booth posed to Launt  
Thompson for the statue of Rector Pierson.. .The posing was  
done in Thompson's studio in the old New York University  
building on Tenth Street." (George Dudley Seymour to Carl A.  
Lohmann, May 6, 1941.)

A duplicate of the statue is located on the north side of the  
Post Road, where the Morgan School once stood, in Clinton,  
Connecticut.

NATHAN HALE -- In front of the east side of Connecticut Hall, facing  
east. On the **small** circular base upon which Hale's feet stand,  
part of the statue itself, are Hale's last words:

† I ONLY REGRET THAT I HAVE BUT ONE LIFE  
TO LOSE FOR MY COUNTRY/

The lettering of the last words was "designed by Mr. Henry  
Charles Dean of Boston, Mass., from the lettering on the  
headstone erected after Hale's death in the old burying ground  
at South Coventry by Hale's father, Deacon Richard Hale. The  
lettering on the statue does not follow the lettering on the head-  
stone, but is studied from it." (Yale Alumni Weekly, October  
24, 1913 [XXIII, #6], p. 134.) To the right (north) of Hale's  
feet on the flat surface is the sculptor's name:

B. L. PRATT/ 1913 [Bela Lyon Pratt]

The Old Campus --Statues (cont.)

On the pedestal's front (east) are inscribed the words:

NATHAN HALE/ 1755•1770/ CLASS OF 1773

On the reverse side (west):

A GIFT TO YALE COLLEGE/ BY GRADUATES AND  
FRIENDS/ ANNO DOMINI MCMXIV/

(See also pages 55-57 of the Yale Alumni Weekly, October 9,  
~~1914~~ [XXIV, #3] for description and photograph.)

THE OLD CAMPUS-GATES

WHITMAN GATE -- on High Street, between Street Hall and Chittenden Hall. On the western (High Street) side of the north post a bronze plaque:

IN MEMORY OF/ SAMUEL WHITMAN/ FELLOW OF/  
YALE COLLEGE/ 1724-1746/ ERECTED BY/ ANN  
WHITMAN FARNAM/ 1895/

On the same side of the south post a corresponding bronze plaque:

IN MEMORY OF/ ELNATHAN WHITMAN/ FELLOW OF/  
YALE COLLEGE/ 1748-1774/ ERECTED BY/ ANN  
WHITMAN FARNAM/ 1895/

MILLER GATE -- on Elm Street, between Battell Chapel and Durfee Hall. On the north (Elm Street) side of the arch in stone is inscribed:

IN MEMORY OF/ THEODORE WESTWOOD MILLER/  
CLASS OF 1897/ WHO FELL MORTALLY WOUNDED/  
IN THE CHARGE/ ON SAN JUAN HILL AT SANTIAGO  
DE CUBA/ 1st JULY 1898/ BORN 30<sup>th</sup> JAN. 1875  
DIED 8<sup>th</sup> JULY 1898/

On the south side of the arch is inscribed:

1<sup>st</sup> U.S. VOL. CAV./ [there appears a representation of  
horseshoes, crossed swords, an eagle, with a 98 in the  
center]/LAS GUASIMAS SAN JUAN SANTIAGO/

DANIELS GATE -- on Elm Street, between Durfee Hall and Wright Hall. On the north (Elm Street) side of the arch in stone is inscribed:

† In Memory of Forrest Leonard Daniels Class of 1907  
Born 1884 Died 1908

Dedicated Sunday noon, June 15, 1913, at the close of the Baccalaureate exercises in Woolsey Hall, it was presented by R.E. Danielson of the Class of 1907 and accepted on behalf of the University by President Arthur Twining Hadley. (For these addresses, see "Presentation by the Class of 1907 of a Memorial to Forrest Leonard Daniels, Sunday, June 15" in the Yale Alumni Weekly, July 4, 1913 [Vol. XXII, #40], p. 1038.)

IVES-CHENEY GATE -- on College Street, between Welch Hall and Bingham Hall. On the western (inside) side of the north post a bronze plaque:

TO/ GERARD·M·IVES/ PRIVATE·K·TROOP/ 1<sup>ST</sup>  
 V·S·V·CAVALRY/ DIED IN THE SERVICE/ NEW  
 YORK·AUG·9<sup>TH</sup>/ MDCCCXCVIII/ ERECTED BY THE/  
 CLASS OF 18961

On the same side of the south post a corresponding bronze plaque:

TO/ WARD CHENEY/ 1<sup>ST</sup> LIEUTENANT/ 4<sup>TH</sup>  
 INFANTRY. V·S·A/ DIED FROM WOUNDS/ RE-  
 CEIVED IN ACTION/ IMUS·LUZON\*P. I. JAN·7/  
 MDCCCC/ ERECTED BY THE/ CLASS OF 1896/

## DURFEEHALL

- 1) Bronze plaque over door outside of middle entry:

⊕ / HAS-AEDES·ACADEMICAS/ IMPENSA·SUA/  
EXSTRUENDAS·CURAVIT/ BRADFORD·MATTHAEUS·  
CHALONER/ DURFEE/ ANO·DN/ .MDCCLXXI·/

Translation: Bradford Matthew Chaloner Durfee had these academic buildings erected at his own expense in the year of Our Lord 1871.

- 2) Stone plaque on the left (west) wall of the landing, middle entry:

ANNO DOMINI MDCCCXVI/ FUNDS FOR THE RENOVATION  
OF/ DURFEE HALL WERE VOLUNTARILY/ SUBSCRIBED BY  
THE MEMBERS/ OF THE CLASSES OF MXCCXCVI/  
MDCCCXVII MDCCCXVIII WHILE/ THEY WERE UNDER-  
GRADUATES/

- 3) Stone plaque on the right (east) wall of the landing, first entry (west), letters incised:

THE YALE CHEER DERIVED FROM ARISTOPHANES/  
WAS FIRST HEARD NEAR THIS SPOT/ IN THE SPRING OF 1884/  
WHEN MEMBERS OF THE CLASS OF 1886/ GAVE IT AS A  
SALUTE TO/ PROFESSOR FRANK BIGELOW TARBELL/  
WITH WHOM THEY WERE STUDYING/ "THE FROGS"/  
ΒΡΕΚΕΚΕΚΕΚΕΙ ΚΟΑΞ ΚΟΑΞ / ΒΡΕΚΕΚΕΚΕΚΕΙ ΚΟΑΞ ΚΟΑΞ  
ΣΟΤΙ ΩΟΤΙ ΠΑΡΑΒΑΛΟΥ

Frank Bigelow Tarbell, '73, was Assistant Professor of Greek and Instructor in Logic. "The Class of 1886 studied the Frogs and Clouds of Aristophanes with him as Sophomores. One evening in the spring of 1884 an eating group calling themselves the Thirteen Club, after celebrating the prizes won by two members, turned the chorus of the Frogs into a Class cheer, and gave the cheer (slowly) under the windows of Durfee where Tarbell lived:

Brék, ek, ek, éx.  
Koáx, koáx.  
Brék, ek, ek, éx.  
Koáx, koáx.  
Θ-όρ, ο-όρ.  
Parabalou."

(George Wilson Pierson: Yale College An Educational History 1871-1921, New Haven, 1952, p. 84, f. n.) The first two lines of the Greek, corresponding to the first four of the transliteration above, are onornotopoetic, imitative of the sound of croaking frogs, and first occur in lines 209 and 210 of the Frogs. The last two words

Durfee Hall (cont.)

of the third line of the Greek, corresponding to the last word of the fifth and the single word of the sixth of the transliteration above, are spoken by the ferryman, **Charon**, in line 180 of the Frogs, and are directions to the rowers which may be translated as "Avast. Bring her alongside!"

FARNAM HALL

On the campus side (west), incised into the stone of the building, ground level between the middle and south entries, north and middle windows:

BRIGHT COLLEGE YEARS/ WAS WRITTEN BY/ HENRY  
STRONG DURAND 1881/ IN THE ROOM WITHIN/

The room referred to is number 199.

LAWRANCE HALL

On the campus side (west), between the middle two entries and between the windows of the second floor, a metal plaque on a stone mount:

THOMAS GARNER/ LAWRANCE/ 1884/ DIED 16  
OCTOBER/ 1883

PKELPS HALL

Under the arch, north side, to the right of the main entrance, bronze:

In memory of/ Benjamin Stichney Cable/ Class of 1895/  
This tablet has been erected by/ friends who have established/  
a fund the income of which is/ to be used for the maintenance/  
of this campus † A. D. 1916/ [signed:] C KECK/ 1916

WELCH HALL

On the campus side (west), incised into the stone of the building, ground level, to the left of the south entry:

"DOWN THE FIELD"/ WAS WRITTEN WITHIN THESE  
WALLS/ BY STANLEIGH P. FRIEDMAN '05/

## BINGHAM HALL

- 1) Under enclosure outside of the main doorway (tower entry), left, incised into stone:

WALTER B CHAMBERS/ CLASS OF 1887/ ARCHITECT

- 2) Over the north entry, a stone relief of Osborn Hall, with the inscription:

/A LECTURE BUILDING OSBORN HALL STOOD HERE  
1889-1926/

- 3) Over the entry between the north entry and the tower entry, a stone relief of the shield of Charles W. Bingham, with the motto:

SPES MEA CHRISTUS

Translation: My hope is Christ.

- 4) Over the east entry, a stone relief of Elihu Yale's head, with two yales as supporters, and around the head the inscription:

COLL: YALEN: NOV: PORT: NOV: ANGL: SIGILL:

Translation: Seal of Yale College in New Haven in New England

Below the "seal":

1643            1721  
ELIHU           YALE

- 5) On the College Street side (east) on the north turret of the tower a bronze tablet, about five feet from the ground:

THE. FIRST. BUILDING\*OF/ YALE. COLLEGE/ WAS.  
ERECTED. NEAR. THIS\*SPOT/ IN. 1718. AND. REMOVED.  
IN. 1782. / TO. COMMEMORATE. THE. SITE/ THIS. TABLET.  
IS. PLACED/ BY. THE. STUDENTS. OF/ YALE. UNIVERSITY.  
1901/ GENTIS CUNABULA NOSTRAE/

Translation -- "gentis cunabula nostrae:" "The cradle of our race." (Vergil: Aeneid, III, 105)

(Presumably this tablet was first placed on Osborne Hall in 1901 and subsequently in its present position.)

Bingham Hall (cont.)

- 6) On the College Street side (east) beneath the middle windows of the first floor of the tower a stone relief of a campus scene centered about the old Yale fence. Above it the inscription:

1837 THE OLD YALE FENCE STOOD HERE 1888

- 7) On the Chapel Street side (south) beneath the middle windows of the first floor of the tower a stone relief of the first building with the inscription

YALES/ FIRST/ BUILDING/ IN/ NEW HAVEN/

on the left and

STOOD/ ON/ THIS/ SITE/ 1718/ 1782/

on the right. (See also #5.)

- 8) On the Chapel Street side (south) on the southwest corner of the tower in relief from the stone block:

ERECTED/ MCMXXV/

- 9) Over the fireplace of room 1087 in the entry between the north entry and the tower entry a wooden plaque with letters incised and in gold paint:

In Memory of/ NORMAN STUART HALL/ 1903-1928/  
CLASS OF 1930/ Who Occupied this Room/ This tablet  
has been placed here/ by his Friends/

VANDERBILT HALL

In the inner court (Chapel Street side) on the east turret of the tower incised into the stone of the wall:

ERECTED/ IN-MEMORY. OF/ WILLIAM. HENRY-  
VANDERBILT- / CLASS-OF-1893/ BY-HIS-PARENTS/  
CORNELIUS- &-ALICE. G. VANDERBILT- /

STREET HALL

On the west wall of the main hall of the first floor a marble tablet with raised letters:

YALE SCHOOL/ OF THE/ FINE ARTS. / FOUNDED BY/  
AUGUSTUS RUSSELL STREET. / 1864. /

CHITTENDEN HALL

- 1) A tablet of bronze inset over the fireplace, northwest corner:

PRESENTED TO YALE UNIVERSITY/ BY/ SIMEON  
BALDWIN CHITTENDEN./ IN MEMORY OF HIS  
DAUGHTER/ MARY HARTWELL LUSK. / 1899/  
"THROUGH WISDOM IS A HOUSE BUILDED AND BY  
UNDERSTANDING IT IS ESTABLISHED;/ AND BY  
KNOWLEDGE SHALL THE CHAMBERS BE FILLED  
WITH ALL PRECIOUS AND/ PLEASANT RICHES."/  
PROVERBS. XXIV. 3.4. /

- 2) Stained-glass window on the west wall depicting four groups of figures, representing, south to north:

ART    SCIENCE    RELIGION    MUSIC

The figure of Inspiration, right center, holds a frame on which are written the words:

IN MEMORIAM/ MARY/ HARTWELL/ LUSK/

The window was designed and installed in 1890 by Louis Comfort Tiffany (1848-1933) (Hon. M. A. , Yale, 1903) as an allegory to Education. (See Robert Koch: Louis Comfort Tiffany 1848-1933, New York, 1958, p. 10.)

- 3) In the arches over the windows of plain glass are wooden reliefs, right to left (west to south to east), of:

(1) DANTE (2) SHAKESPEARE (3) GOETHE (4) PLATO  
(5) VERGIL (6) 'OMHPOΞ [Homer] (7) CICERO (8) KANT  
(9) NEWTON (10) FRANKLIN

LINSLY HALL

- 1) On the north wall of the Lobby, main floor, is cut into the stone of the wall:

HANC·MOLEM·EXSTRUENDAM. FAUTORIS·SUI/  
IARED·LINSLY/ MONUMENTUM·SEMPITERNUM/  
PIE·AC·MAGNIFICE·CURAVIT/ GUILIELMUS. BALDWIN·  
ROSS/ ANNO·DOMINI·MDCCCXVI/

Translation: William Baldwin Ross in the year of Our Lord 1906 affectionately and generously had this building erected as an imperishable monument to his patron Jared Linsly.

Linsly Hall (cont.)

Jared Linsly, Class of 1826; M. A. 1827; M. D. College of Physicians and Surgeons (N. Y. ), 1829. Died 1887.

William Baldwin Ross, Class of 1852; M.A. 1853; LL.B. Harvard 1854. Died 1904.

- 2) The George Park Fisher Memorial Window. "The window, designed and executed by Messrs. Clayton & Bell, of London, consists of twelve large panels of stained glass. Each panel portrays a group of men of letters, while each group represents an epoch in the literary history of the world. The window as a whole thus symbolizes the Growth of Literature. It supplies light to the great stairway leading to the Library. The color-scheme is characterized by richness and restraint. The treatment of the figures and groups accords with the best precedents in glass-making. The nature of the design and the quality of light which the window sheds upon the stairway fitly prepare the mind of a visitor for entrance into a treasure-house of books. Below the panels, to the left, is a passage from Milton's 'Areopagitica' -- always a favorite quotation of Professor Fisher's; --

'A good book is the precious life blood of a master-spirit, embalmed and treasured up on purpose to a life beyond life. '

Likewise beneath the panels, and to the right, appears the following inscription:--

'To the Glory of God and in Loving Memory of George Park Fisher: Titus Street Professor of Ecclesiastical History in Yale University: Doctor of Divinity: Doctor of Laws: a Scholar, a Teacher and a Servant of God. ■'

President Hadley introduced the speaker at the dedication, which took place on November 22, 1914, Professor John Ferguson Weir, a life-long friend of Professor Fisher. At the conclusion of his address, Professor Weir said: "This memorial window, emblazoned with the names and semblances of great writers and teachers, from a remote antiquity to the present time, including sages, patriarchs, prophets, evangelists and Church fathers, poets, philosophers, historians, dramatists and great writers of fiction, is appropriately dedicated to one whose sympathies and tastes were broad enough to have included them all in his estimate of what tends best to nourish high thought and enrich the mind; and placed, as it is, at the entrance to this University Library, it likewise may serve as a token of the treasures gathered in this building, the record of ideals and aspirations that have found imperishable expression in literary forms which speak to us out of the past. " At the conclusion of Professor Weir's address President Hadley, on behalf of the University, formally accepted the window from the donors, Professor

Linsly Hall (cont.)

Fisher's children. (From a pamphlet entitled An Address by John E. Weir on the occasion of the Dedication of a Memorial Window to Professor George Park Fisher, D. D., LL. D., in the Library of Yale University, dated November 22, 1914, thirteen pages. The material quoted above descriptive of the window itself occurs on the reverse of the title page.) The window, above the landing of the main stairway between the first and second floors, adorns a building today devoted to classrooms and offices.

The precise construction of the inscriptions already quoted above is as follows. Below the extreme lower-left panel:

"A·GOOD·BOOK·IS·THE·PRECIOUS/ LIFE·BLOOD·OF·  
A·MASTER·SPIRIT,·-EM- /BALMED·AND·TREASURED.  
UP·ON·PURPOSE/ TO·A·LIFE·BEYOND·LIFE."  
MILTON -- AREOPAGITICA. /

Below the extreme lower-right panel:

TO·THE·GLORY' OF·GOD·AND·IN·LOVING·MEMORY·OF/  
GEORGE·PARK·FISHER. TITUS STREET. PROFESSOR/  
OF·ECCLESIASTICAL·HISTORY·IN·YALE·UNIVERSITY, /  
DOCTOR·OF·DIVINITY, DOCTOR·OF·LAWS, A·SCHOLAR, /  
A·TEACHER·AND·A·SERVANT·OF·GOD. BORN 10 AUG: 1827 /  
DIED 20 DEC: 1909 /

MC CLELLAN HALL

Stone tablet, letters of inlaid metal, on the southwest corner:

ERECTED/ in memory of/ EDWIN McCLELLAN/  
B·A·CLASS OF 1884/ YALE COLLEGE/

CONNECTICUT HALL

- 1) East side, right corner, bronze tablet:

IN THIS HALL/ WAS THE ROOM OF/ NATHAN HALE/  
OF THE CLASS OF/ 1773/

- 2) East side, left corner, bronze tablet:

CONNECTICUT HALL/ CORNER STONE LAID/ 1750/—/  
RESTORED BY THE/ GRADUATES/ 1905/

(Photographs of both nos. 1 and 2 can be found on page 746 of the Yale Alumni Weekly, May 17, 1935.)

Connecticut Hall (cont.)

## SOUTH ENTRY -- INSIDE

- 3) South wall, hallway, first floor, stone tablet with incised letters of gold:

CONNECTICUT HALL/ Built with the aid of the Colony/  
1750-1752/ Restored by the Graduates/ 1905/ The interior  
rebuilt by a grant/ from the Old Dominion Foundation/ Paul  
Mellon, founder/ 1952-1954/

- 4) In black paint over the door of room #74 (southwest corner),  
**inside**, third floor:

EDWARD R. SILL 1861 OCCUPIED THIS ROOM

## NORTH ENTRY -- INSIDE

- 5) As above, room 79 (northeast corner), first floor:

ELI WHITNEY 1792 OCCUPIED THIS ROOM

- 6) As above, room 80 (northwest corner), second floor:

FREDERIC A. WARD 1862 OCCUPIED THIS ROOM

- 7) As above, room 83 (northeast corner), third floor:

JEREMIAH MASON 1788 OCCUPIED THIS ROOM

- 8) As above, room 84 (northwest corner), fourth floor:

JAMES G. PERCIVAL 1815 OCCUPIED THIS ROOM

- 9) As above, room 84 (northwest corner), fourth floor, over door  
to adjoining room:

NOAH PORTER 1831 OCCUPIED THIS ROOM

- 10) As above, room 85 (northeast corner), fourth floor, over main  
door;

JAMES KENT 1781 OCCUPIED THIS ROOM

- 11) As above, room 85 (northeast corner), fourth floor, over door  
to adjoining room:

/THEODORE DWIGHT WOOLSEY 1820 OCCUPIED THIS  
ROOM/

Connecticut Hall (cont.)

- 12) Table on platform in Faculty Room, second floor, brass plaque affixed to the table:

HANC ~~MENSAM~~/ VETUSTIS EX TRABIBUS HUIUS  
COLLEGII FABRICATAM/ PROFESSORUM EORUMQUE  
SESSXONUM IN ~~USUM~~/ FECIT CAROLUS LOHMANN/  
MDCCCCLIV/

Translation: Carl Lohmann in 1954 made this table, constructed of the old beams of this college, for the use of professors and their meetings.

(For an interesting study of the occupancy of Connecticut Hall in its early days see Ronald C. Marsh, "Walls of Connecticut Hall Yield Early History," Yale Alumni Weekly, May 17, 1935, pp. 745-746. Records on file in the Secretary's Office compiled by Mr. Marsh in 1939 preserve the tablets in the Hall at that date. For the rebuilding of Connecticut Hall, see the Yale Alumni Magazine, March 1953 [Val.XVI, #6], p. 23, and April 1954 [Vol. XVII, #7], pp. 10-13. In the latter are the remarks of Carl Lohmann at reopening ceremonies.)

WRIGHT HALL

On the wall of the courtyard on the west side, north of the steps, cut into the stonework itself:

HERE STANDS/ 1912/ WRIGHT HALL/ ERECTED TO  
 COMMEMORATE THE SERVICES OF/ HENRY PARKS WRIGHT/  
 AS DEAN OF YALE COLLEGE/ 1884-1909/ THE GIFT OF THE  
 ALUMNI/

Similarly, south of the steps:

HERE STOOD/ 1853-1911/ ALUMNI HALL/ ERECTED/ FOR  
 CONGREGATIONAL/ AND LITERARY PURPOSES/ BY THE  
 ALUMNI OF YALE COLLEGE/

Of the six entries in Wright Hall, one was given as a memorial and another built from a bequest. On the east wall of the hall of the first floor in the second entry (proceeding in a counter-clockwise direction ~~with~~ the northeast entry labeled the first) hangs a stone plaque, with letters painted on in black:

FARWELL ENTRY/ THE GIFT OF EMERET COOLEY  
 FARWELL/ IN MEMORY OF HER HUSBAND/ JOHN VILLERS  
 FARWELL/ 1825-1908/

On the north wall of the hall of the first floor in the fourth entry a similar plaque:

COLLINS ENTRY/ BUILT FROM A BEQUEST/ BY/ JOHN  
 BURNETT COLLINS/ CLASS OF 1881/

In the remaining four entries many of the suites were given as memorials. Inscriptions have been chiseled into the wooden panel over the fireplace of each such suite. In one suite, number 379, that currently devoted to the University Telephone Exchange, the fireplace and its inscription have been removed. (For this inscription, see the Appendix, where are also the inscriptions from the basement, now also removed.) There follows an alphabetical listing of memorial suites together with room number, floor, and entry.

Room 321, third floor, first entry:

IN MEMORY OF/ FREDERICK LEONARD ADAMS/  
 CLASS OF 1905/ THE GIFT OF HIS MOTHER

Room 343, second floor, third entry:

IN MEMORY OF/ EDGAR STIRLING AUCHINCLOSS/  
 CLASS OF 1896

Wright Hall (cont.)

Room 364, first floor, fifth entry:

IN MEMORY OF/ GEORGE PAYSON BARKER/  
CLASS OF 1856/ THE GIFT OF HIS SISTER/  
SARAH BARKER GIBBS

Room 383, second floor, sixth entry:

IN MEMORY OF/ COBURN DEWEEES BERRY/  
CLASS OF 1868/ THE GIFT OF HIS CLASS

Room 380, first floor, sixth entry:

THE GIFT OF/ CHARLES W. BINGHAM/  
CLASS OF 1868/ AND/ HENRY F. BINGHAM/  
CLASS OF 1910

Room 315, first floor, first entry:

IN MEMORY OF/ CHARLES GIBBS CARTER/  
CLASS OF 1891/ THE GIFT OF HIS WIFE/  
MARY ELIZABETH CARTER/ AND OF HIS FATHER/  
JOHN J. CARTER

Room 346, third floor, third entry:

IN MEMORY OF/ SAMUEL COLGATE/  
CLASS OF 1891/ FROM HIS BROTHERS

Room 370, **third** floor, fifth entry:

IN MEMORY OF/ JOHN HUBBARD CURTIS/  
THOMAS HAMLIN CURTIS/ CLASS OF 1887/  
THE GIFT OF THEIR CLASS

Room 369, second floor, fifth entry:

IN MEMORY OF/ THEODORE DE WITT CUYLER/  
CLASS OF 1882/ PRESENTED BY HIS SISTER/  
ELEANORDEGRAFFCUYLER

**Room** 367, second floor. fifth entry:

IN MEMORY OF/ SAMUEL EDWARD DAMON/  
HONOLULU HAWAII/ THE CLASS OF 1896/  
THE GIFT OF HIS PARENTS

Room 382, second floor, sixth entry:

IN MEMORY OF/ ADELBERT STONE HAY/  
CLASS OF 1898/ THE GIFT OF HIS MOTHER

Wright Hall (cont.)

Room 386, third floor, sixth entry:

IN MEMORY OF/ HENRY MARTYN HOYT/  
CLASS OF 1878/ THE GIFT OF HIS CLASS

Room 345, third floor, third entry:

IN MEMORY OF/ ALBERT GAY HUNT/  
CLASS OF 1887/ THE GIFT OF HIS CLASS

Room 339, first floor, third entry:

IN MEMORY OF/ SHERWOOD BISSELL IVES/  
CLASS OF 1893/ THE GIFT OF HIS FATHER/  
BRAYTON IVES/ CLASS OF 1861

Room 338, first floor, third entry:

IN MEMORY OF/ ROBERT CAMPBELL JAMES/  
CLASS OF 1894/ 1873-1896

Room 317, second floor, first entry:

IN MEMORY OF/ HOLLISTER LOGAN/  
CLASS OF 1900/ THE GIFT OF HIS/  
MOTHER, SISTER AND BROTHER

Room 365, first floor, fifth entry:

IN MEMORY OF/ THEODORE WESTWOOD MILLER/  
CLASS OF 1897/ 1875-1898

Room 368, second floor, fifth entry:

IN MEMORY OF/ WILLIAM RICHMOND PETERS JR. /  
CLASS OF 1908/ 1886-1911/ THE GIFT OF  
HIS PARENTS

Room 340, first floor, third entry:

THE GIFT OF/ EDWIN W. ROBERTSON/  
CLASS OF 1885

Room 341, second floor, third entry:

THE GIFT/ OF/ CORNELIUS VANDERBILT/  
CLASS OF 1895

Room 348, fourth floor, third entry:

IN MEMORY OF/ JOHN WARNER/ CLASS OF 1906/  
1884-1911/ THE GIFT OF HIS MOTHER

~~Wright Hall~~ (cont.)

Room 318, second floor, first entry:

IN MEMORY OF/ SAMUEL WILLIAM WEISS/  
CLASS OF 1872/ 1852-1910

Room 387, third floor, sixth entry:

IN MEMORY OF/ EDWARD BALDWIN WHITNEY/  
CLASS OF 1878/ THE GIFT OF HIS CLASS

Room 371, third floor, fifth entry:

IN MEMORY OF/ EMMET S. WILLIAMS/  
CLASS OF 1882/ THE GIFT OF CHARLES  
W. HARKNESS

Room 385, third floor, sixth entry:

IN MEMORY OF/ NORMAN ALTON WILLIAMS/  
CLASS OF 1897/ THE GIFT OF/ HIS MOTHER  
AND SISTER

Room 381, first floor, ~~sixth~~ entry:

IN MEMORY OF/ BUCHANAN WINTHROP/  
CLASS OF 1862. FELLOW 1891-1901./  
THE GIFT OF HIS SON/ HENRY ROGERS  
WINTHROP/ CLASS OF 1898

Room 320, third floor, first entry:

IN MEMORY OF/ ALFRED PARKS WRIGHT/  
CLASS OF 1901/ .1880..1901.

Room 384, second floor, sixth entry:

THE GIFT OF/ DEAN WRIGHT'S CLASS/  
1868

Room 366, first floor, fifth entry:

THE GIFT OF/ THE CLASS OF 1893/  
YALE COLLEGE

Room 342, second floor, third entry:

THE GIFT OF/ THE CLASS OF 1897/  
YALE COLLEGE

Room 313, first floor, first entry:

THE GIFT OF/ THE CLASS OF 1910/  
YALE COLLEGE

Wright Hall (cont.)

## Appendix:

Switchboard room, first floor, sixth entry:

IN MEMORY OF/ ALFRED HORATIO BELO/  
CLASS OF 1896/ THE GIFT OF HIS MOTHER

## Basement rooms:

WILLIAM BIDDLE WILLIAMS/ CLASS  
OF 1900/ THIS ROOM WAS GIVEN BY HIS  
MOTHER

JOHN OXENBRIDGE HEALD/ CLASS OF 1873/  
THIS ROOM WAS GIVEN BY HIS CLASS

IN MEMORY OF THOMAS HOOKER/  
CLASS OF 1908/ THIS ROOM WAS GIVEN  
BY HIS PARENTS

IN MEMORY OF/ JAMES KINGSLEY BLAKE/  
OF THE CLASS OF 1891 YALE COLLEGE/  
HIS CLASSMATES HAVE BUILT THIS ROOM/  
AND SET UP THIS TABLET. / HE LIVED THE  
TRUTH WITHOUT PRETENSE AND/ HELD STERN  
HONOR WITH HUMOR AND/ INFINITE HUMANITY.

THE/ JAMES KINGSLEY BLAKE/  
MEMORIAL ROOM

IN MEMORY OF/ FREDERICK MERWIN LLOYD/  
CLASS OF 1893/ THIS ROOM WAS GIVEN BY  
HIS PARENTS

BATTELL CHAPEL  
MEMORIAL WINDOWS

EAST-OVER APSE- from north to south:

- 1) TIMOTHEUS. DWIGHT/ EXIMIIS. INGENII/ FACULTATIBUS/  
ORNATUS. AUCTOR/ ITATE, SINGULARI/ ET. APUD. AEQUA/  
LES. SUOS. OMNES/ ET. APUD. IUVENES/ QUOS. AD. OPTIMA/  
VITAE. INSTITUTA/ RATIONESQ. LAB/ ORE. ASSIDUO. SED/  
FACILI. FORMABAT/ ELOQUENTISSIMUS/ RERUM. SACRARUM/  
INTERPRES. OMNIS/ DOCTRINAE. LIB/ EREALIS. FAUTOR/  
COLLEGIO. PRAE/ FECTUS. REBUS/ ACADEMICIS/  
SAPIENTISSIME/ CONSULUIT/ AB CI)I)CCXCV/ AD  
CI)I)CCXVII ANN

Translation: Timothy Dwight, distinguished by uncommon powers of mind and unequalled influence both among all his peers and among the young men whom he trained with constant but easy effort to the best principles and ways of life, a most eloquent interpreter of sacred things, a promoter of all liberal learning, as President of the College, devoted himself in the wisest way to its affairs from the year 1795 to 1717 [sic]

(B.A. 1769, President 1795-1817)

- 2) THOMAS. CLAP/ IURA. AMPLIORA/ ATQUE. MELIORA/  
PRUDENTI. OPERA/ SUA. COMPARAVIT/ COLLEGIO/ CUIUS.  
PRAESES. FUIT/ AB CI)I)CCXXXIX/ AD CI)I)CCLXVI  
ANN

Translation: Thomas Clap, by his wise agency, established fuller and better laws for the college of which he was President from 1739 [sic] to 1766

(B.A. Harvard, 1722, Rector 1740-1745, President 1745-1766)

- 3) Above the inscription is to be found the Yale Seal, with the Latin inscription surrounding it: LUX/ ET VERI/ TAS

HUIC. COLLEGIO/ ANO. DNI. C13 I)CC/ CONDITO. ATQ/ AB. ANNO.  
DNI/ CI)I)CCXVIII/ IN. MEMORIAM/ MUNIFICENTIAE/ ELIHU.  
YALE/ YALENSI/ APPELLATO/ ABRAHAMUS. PIERSON/ AB  
ANN  
CI)I)CCI/ AD CI)I)CCVII/ SAMUEL. ANDREW/ AB CI)I)CCVII/  
ANN  
AD CI)I)CCXIX/ TIMOTHEUS. CUTLER/ AB CI)I)CCXIX/  
ANN

AD C1D1CCXXII/ ELISAEUS. WILLIAMS/ AB  
ANN  
 C1D1CCXXV/ AD C1D1CCXXXIX/ NAPHTALI. DAGGETT/  
 AB C1D1CCLXVI/ AD C1D1CCLXXVII/ PRAESEDERUNT/  
 ANN  
 PRIMITIAS. DOC/ TRINAE. OPTIMAE/ SAPIENTISQUE/ PIETATIS/  
 STUDIOSE. COLLIGENTES

Translation: Light and Truth. Over this college, founded in the year of our Lord 1700 and from the year of our Lord 1718 called Yale in memory of the generosity of Elihu Yale, Abraham Pierson, from the year 1701 to 1707, Samuel Andrew, from the year 1707 to 1719, Timothy Cutler, from the year 1719 to 1722, Elisha Williams, from the year 1725 to 1739, Naphtali Daggett, from the year 1766 to 1777, presided, gathering carefully the first fruits of the best learning and of a judicious piety.

- 4) EZRA. STILES/ ERUDITIONIS/ CUIUSVIS. GEN/ ERIS. SEMPER/  
STUDIOSISSIMUS/ FAMA. SUA. NOMEN/ ILLUSTRAVIT/  
 COLLEGII/ CUI. FELICITER/ PRAEFUIT/ AB C1D1CCLXXVII/  
 AD C13DCCXCV ANN

Translation: Ezra Stiles, at all times most devoted to learning of every kind, by his fame made illustrious the name of the college over which he favorably presided from the year 1777 to 1795.

- 5) JEREMIAS. DAY/ HOMO. SANCTUS/ VIR. MIRABILI. QUA/ DAM.  
 ANIMI. VITAE/ QUE. HONESTATE/ PHILOSOPHIAE/ RERUM. Q  
 SACRARUM/ STUDIOsus. DIVES/ CONSILII. SAPIENTIS/ SED.  
 ALIENI. CON/ SILII. MINIME. NEG/LIGENS. RES. SEC/ UNDas.  
 COLLEGII/ IUSTA. DILIGENTIA/ ADMINISTRAVIT/ AB  
ANN  
 C1D1DCCCXVII/ AD C1D1CCCXLVI/ EO. PRAESIDE/ ORDO.  
 THEOLOGO/ RUM. ATQUE. ORDO/ IURIS. SCIENTIUM/ HIC.  
 FAUSTE/ INSTITUTI. SUNT

- 6) Translation: Jeremiah Day, a holy man, and of a certain wonderful integrity of mind and life, devoted to philosophy and things sacred, rich in wise counsel, but by no means negligent of the counsel of others, administered with a just scrupulousness the good fortune of the college from the year 1817 to 1846. Under his presidency the Faculty of Theology and the Faculty of Law were here favorably established.

#### NORTH-TRANSEPT

QUI/ TRANS/ TULIT/ SUSTI/ NET

An adaptation of the Connecticut State Seal. Translation: He who transplanteth sustaineth.

NORTH-UPPER TIER-from east to west:

- 1) BENIAMIN. SILLIMAN/ CHEM. ET. MIN. ET. GEOL. PROF/  
 CI) I) CCCCLXIV/ THE. WORKS. OF. THE. LORD/ ARE.  
 GREAT. SOUGHT. OUT. OF/ ALL. THEM. THAT. HAVE/ PLEASURE.  
 THEREIN [Psalm 111, 2]

Translation: Benjamin Silliman, Professor of Chemistry,  
 Minerology, and Geology, 1802-1864.

- 2) CHAUNCAEUS. ALLEN/GOODRICH/ RHET. ET. LITT. ANGL. PROF/  
 CI) I) CCCXVII. CI) I) CCCXXXIX/ CURAE. PASTORALIS/  
 CI) I) CCCXXXIX. CI) I) CCCLX/ ΤΩΙ-ΠΝΕΥΜΑΤΙ-ΖΕΩΝΤΕΣ/  
 ΤΩΙ-ΚΑΙΡΩΙ-ΔΟΥΛΕΥΟΝΤΕΣ

Translation: Chauncey Allen Goodrich, Professor of Rhetoric and  
 English Literature, 1817-1839; of the Pastoral Charge, 1839-1860.  
 Fervent in spirit, serving the time. [Cf. Romans 12:11]

- 3) NATHANAEL/ GUILIELMUS/ TAYLOR/ THEOLOG. DOGMATICAE  
 PROF/ CI) I) CCCXXII. CI) I) CCCLVIII

Translation: Nathaniel William Taylor, Professor of Dogmatic  
 Theology, 1822-1858.

- 4) GUILIELMUS/ AUGUSTUS/ LARNED/ RHET. ET. LIT. ANGL.  
 PROF/ CI) I) CCCXXXIX. CI) I) CCCLXII/ AD. PERCIPIENDAM/  
 COLENDAMQ VIRTUTEM/ LITTERAE. ADIVVANT

Translation: William Augustus Larned, Professor of Rhetoric and  
 English Literature, 1839-1862. Literature helps to know and cul-  
 tivate virtue.

(B.A. Yale, 1826)

- 1) IN MEMORY OF/ SAMUEL WELLS WILLIAMS L. L. D. /  
 MDCCCXII-MDCCCLXXXIV/ MISSIONARY, SCHOLAR,  
 DIPLOMATIST/ PROFESSOR OF THE CHINESE LANGUAGE/  
 IN YALE COLLEGE

Above this are two columns of written, classical Chinese characters.  
 The left-hand column contains three characters, and is incomplete.  
 The right-hand column contains four characters and may be trans-  
 lated "Industry therefore gets results" or "Success through Diligence."

NORTH-LOWER TIER-from east to west:

1) IACOBUS, HADLEY/ LING. ET. LIT. GRAECARUM, PROF/  
 CI) I) CCCXLVIII, CI) I) CCCLXXII/ ΤΗΙ·ΚΑΚΙΑΙ·ΝΗΤΙΑΖΩΝ/  
 ΤΑΙΣ·ΔΕ·ΦΡΕΣΙ·ΤΕΛΕΙΟΣ

Translation: James Hadley, Professor of the Greek Language and Literature, 1848-1872. In malice a child; in understanding a man. [Cf. I Corinthians 14,20]

2) THOMAS ANTONIUS THACHER/ LINGUAE ET LITTERARUM  
 PROFESSOR/ AB ANNO MDCCCLXII AD ANNUM MDCCCLXXXVI/  
 O) ET/ PRAESIDIUM/ ET/ DULCE/ DECUS

Translation: Thomas Anthony Thacher, Professor of the Latin Language and Literature from the year 1842 to the year 1886. O protector and sweet glory. [Horace: Odes. I. 1. 2]

(B. A. 1835)

3) EDVARDVS. CLAUDIUS/ HERRICK/ BIBLIOTHECARIUS/  
 CI) I) CCCXLIII-CI) I) CCCLVIII/ THESAURARIUS/ CI) I) CCCLII-  
 CICI) CCCLXII/ AD. AGENDUM. SEMPER. ALIQUID/ DIGNUM,  
 VIRO. NATUS/ QUIS. DESIDERIO. SIT. PUDOR/ AUT. MODUS. TAM.  
 CARI. CAPITIS

Translation: Edward Claudius Herrick, Librarian 1843-1858, Treasurer 1852-1862. Born to be doing always something worthy of a man. What shame or measure should there be in grief for one so dear? [Quis...capitis, Horace: Odes.I. 24. 1-2]

(M. A. Hon. 1838)

WEST-OVER BALCONY-from south to north:

1) BENIAMINIS. WOOLSEY/ B. A. A. D. CI) I) CCIX/ BENIAMINIS.  
 WOOLSEY/ B. A. A. D. CI) I) CCXLIV/ GUILIELMI. CECIL.  
 WOOLSEY/ B. A. A. D. CI) I) CCCXIII/ IOHANNIS. MUMFORD.  
 WOOLSEY/ B. A. A. D. CI) I) CCCXIII/ THEODORI. DWIGHT.  
 WOOLSEY/ B. A. A. D. CI) I) CCCXX/ GUILIELMI. WALTON.  
 WOOLSEY/ M. D. A. D. CI) I) CCCLIII/ HUIUS. COLLEGII.  
 ALUMNORUM/ EX. FAMILIA. SUA/ HIS. LITTERIS. SE. PRAEBET.  
 MEMOREM/ T. S. W. / ALUMNUS. IPSE. PIETATE. MOTUS

Translation: T.S.W. [Theodore Salisbury Woolsey, B.A. 1872, LL.B. 1876, M.A. (Hon.) 1887, LL.D. (Brown Univ.) 1903; Law Faculty 1877-1911], himself an alumnus, inspired by affection, by

this record shows himself mindful of Benjamin Woolsey, B.A. A.D. 1709, Benjamin Woolsey, B.A. A.D. 1744, William Cecil Woolsey, B.A. A.D. 1813, John Mumford Woolsey, B.A. A.D. 1813, Theodore Dwight Woolsey, B.A. A.D. 1820, William Walton Woolsey, M.D. A.D. 1853, alumni of this college from his own family.

- 2) IN.HONOREM/ THEODORI, DWIGHT. WOOLSEY/ QUI/ DISCIPULUS,  
TUTOR/ PROFESSOR. PRAESES/ PER. QUINQUAGINTA.ANNOS/  
IN.HOC. COLLEGIO/ VERAM. DOCTRINAM/ PROMOVEBAT

Translation: In honor of Theodore Dwight Woolsey, who as pupil, tutor, professor, president, for fifty years promoted true learning in this college.

### SOUTH-OVER BALCONY

Around seal at top of window: SIGIL.GEORGII BERKELEY EPISC  
CLONENSIS 1735

IN MEMORIAM/ GEORGII.BERKELEY/ EPISCOPI. CLONENSIS.  
PHILO/ SOPHI. THEOLOGI. INSIGNIS/ HIC MONUMENTA POSUIT.  
ANIMI. SUI. LIBERALIS

Translation: Seal of George Berkeley, Bishop of Cloyne, 1735.

In memory of George Berkeley, Bishop of Cloyne, eminent philosopher and theologian. He placed here monuments of his generous spirit.

### EAST-OVER BALCONY

IONATHAN, EDWARDS/ SUMMI, IN. ECCLESIA. ORDINIS. VATES/  
FUIT. RERUM. SACRARUM, PHILOSOPHUS/ QUI. SECLORUM.  
ADMIRATIONEM. MOVET/ DEI. CULTOR, MYSTICE, AMANTISSI-  
MUS/ HIC, STUDEBAT. DOCEBAT

Translation: Jonathan Edwards, a prophet of the highest rank in the church, was a philosopher of sacred things, who stirred the admiration of the ages, a mystically most devoted worshiper of God. He studied and taught here.

### SOUTH-UNDER BALCONY-from east to west:

- .) Above the inscription are figures with the words DAVID. REX/  
CARITAS/ FORTITUDO/ PATIENTIA/ VERITAS/ and the words  
.SURELY. HE. HATH. / BORNE. OUR. GRIEFS. / AND. CARRIED.  
OUR. / SORROWS. ISAIAH. 53-4

IN MEMORIAM. LORING, GUILIELMI, ANDREWS/ E. SENIORIBUS.  
HUIUS, ACADEMIAE. DISCIPULIS. / QUI NATIS. DIE. XXVI, AUG.  
AD. ~~MDCCLXXI~~ MORTUUS. EST. XXI. OCT. AD. MDCCCLXXXII

Translation: KING DAVID. CHARITY. COURAGE. PATIENCE.  
TRUTH

+In memory of Loring William Andrews, a senior of this school,  
who was born on the 26th day of August, A.D. 1861 and died on the  
21st of October, 1882.

- 2) ANTONIUS DUMOND. STANLEY/ MATHESEOS. PROFESSOR/  
CICIDCCCXXXVI. CICIDCCCLIII/ DOCTUS. HOMO. ET. ERUDITUS/  
CUI. VIVERE FUIT. COGITARE

Anthony Dumond Stanley, Professor of Mathematics, 1836-1853, a  
learned and accomplished man, to whom to live was to think.

(B.A. 1830)

- 3) ELEAZARUS/ THOMPSON. FITCH/ SACRAE. THEOLOG. PROF/  
CICIDCCCXVII. CICIDCCCLXXI/ ΔΕΟΜΕΘΑ-ΥΠΕΡ ΧΡΙΣΤΟΥ/  
ΚΑΤΑΛΛΑΓΗΤΕ· ΤΩ· ΘΕΩ

Translation: Eleazar Thompson Fitch, Professor of Sacred  
Theology, 1817-1871. We pray you in Christ's stead, be ye recon-  
ciled to God. [III Corinthians 5, 20]

(B.A. 1810)

- 4) .JACOBUS. LUCE KINGSLEY/ HIST. ECCL. PROFESSOR/ CICID  
CCV. CICIDCCCXVII/ LING. HEB ET. GRAEC. ET. LAT/ CICID  
CCV. CICIDCCCXXXI/ LINGUAE. ET. LIT. LAT/ CICIDCCCXXXI.  
CICIDCCCLII/ O. FON. SPLENDIDIOR. VITRO

Translation: James Luce Kingsley, Professor of Ecclesiastical  
History, 1805-1817; of the Hebrew, Greek, and Latin Languages,  
1805-1831; of the Latin Language and Literature, 1831-1852. O  
fountain clearer than crystal! [cf. Horace: Odes III. 13. 1]

(B.A. 1799)

- 5) DENISON. OLMSTED/ MATH. PHIL. NAT. ASTRON. PROF/  
CICIDCCCXXV. CICIDCCCLIX/ THE. HEAVENS. DECLARE/ THE.  
GLORY. OF GOD

Translation: Denison Olmsted, Professor of Mathematics, Natural  
Philosophy, and Astronomy, 1825-1859. [The heavens. . . God,  
Psalm 19, 1]

(B.A. 1813)

Some of the inscriptions on the memorial windows are included in William L. Kingsley: "The Battell Chapel:" in Yale College A Sketch Of Its History, ed. William L. Kingsley, 2 vols., N.Y., 1879, pp. 287-296 of vol. I.

## BATTELL CHAPEL

### OTHER MEMORIALS

NORTH-between Thacher and Hadley windows; bronze:

- 1) TO EDWARD TOMPKINS M<sup>C</sup>LAUGHLIN <sup>DIED</sup><sub>1883</sub> / PROFESSOR OF' RHETORIC AND BELLES/ LETTRES: WHO THROUGH NINE YEARS/ OF DEVOTED SERVICE INPIRED IN/ HIS CLASSES AN ENDURING LOVE/ OF THE HIGHEST THINGS IN BOOKS/ AND MEN AND UNCONSCIOUSLY OF/ HIMSELF + BY HIS CLASSMATES OF 1883/ THO' MUCH IS TAKEN MUCH ABIDES (B. A. 1883)

NORTH TRANSEPT GALLERY-in wood of chest of the Great Organ, carved in gold:

- 1) + IN MEMORIAM + / .ELLEN. BATTELL. STOECKEL

(The transept organ, together with the choir organ in the apse, was dedicated at the eleven-o'clock service of worship on Sunday, October 14, 1951)

EAST WALL-to the left of the pulpit:

- 1) stone plaque

Nathan Hale/ Durable stone preserve the monumen-/tal record. Nathan Hale Esq. a/ Capt. in the army of the United/ States who was born June 6<sup>th</sup> 1755. / and receiv'd the first honors of Yale/ College Sept. 1773 resign'd his life a/ sacrifice to his countrys liberty at/ New York Sept. 22<sup>d</sup> 1776 Etatis 22<sup>d</sup>. / Epitaph at Coventry/ His last words were "I only regret/" that I have but one life to lose/ for my country"/ Thus while fond virtue wished in vain to save/ Hale bright & generous found a hapless grave/ With genius living flame his bosom glowed/ And science lured<sup>1</sup> him to her sweet abode/ In Worth's fair path his feet adventured far/ The pride of Peace. the rising hope<sup>2</sup> of War/ In duty firm in danger

1 The original reads "charm'd" instead of "lured"

2 The original reads "grace" instead of "hope"

calm as even--/ To friends unchanging and sincere to Heaven/  
How short his course. the prize how early won/ While weeping  
Friendship mourns her favorite gone"/ Timothy Dwight 1785 From  
Dwight's The Conquest of Canaan; A Poem, in Eleven Books, 1785,  
I. 75-84]

Stone designed by Henry Charles Dean with Messrs. Cram and Ferguson,  
Boston architects. Lettering by Herman Meister of New Haven follows  
lettering on Hale's tombstone at South Coventry. Given by George Dudley  
Seymour (M. A. [Hon.] 1913).

2) bronze plaque:

THIS FLAG WAS PRESENTED/ TO YALE COLLEGE/ BY THE  
FOLLOWING MEMBERS OF/ THE CLASS OF 1917/ RICHARD  
BENTLEY/ FRANCIS REYNOLDS BLOSSOM/ STANLEY  
WILLIAMS BURKE/ STUART HOLMES CLEMENT/ HENRY  
EUGENE COE JR. / LYTTLETON BOWEN PURNELL GOULD/  
SAMUEL WILLIAMS MEEK/ DUDLEY HERSEY MUDGE/  
LAWRENCE NEWBOLD MURRAY/ KENNETH O'BRIEN/ ROBERT  
PAUL PFLIEGER/ ROBERT GOODWYN RHETT JR. / DICKINSON  
WOODRUFF RICHARDS JR. / SAMUEL SLOAN WALKER/ MELZAR  
MERRICK WHITTLESEY

(United States flag)

EAST WALL--to the right of apse:

1) bronze plaque:

IN MEMORIAM JOSEPHI BATTELL QUI DIE XVII APR. A. D.  
MDCCCVI/ NATUS MORTUUS EST VIII JUL. A. D. MDCCCLXXIV.  
-----/ EUM ET REVERENTER COLUISSE DEUM ET  
ALIENIS UTILITATIBUS/ PENTUS STUDUISSE SEMPER SIT  
DOCUMENTO HAEC AEDES/ SACRA ----- /  
NEQUE MINUS IN MEMORIA EST TENENDA DILECTA ILLIUS  
SOROR/ IRENE LARNED GUILIELMI AUGUSTI LARNED UXOR  
QUAE/ VITAM SUAM SUAVISSIMIS QUASI MORUM HARMONIS  
ET/ FIDE PLENAM AD EXITUM PERDUXIT DIE V MAII A. D.  
MDCCCLXXVII/ ANNOS NATA LXV. ----- /

Translation: In memory of Joseph Battell, who was born on the 17th  
day of April, A.D. 1806, and died on the 8th of July, A.D. 1874.  
May this sacred building always be a proof that he reverently wor-  
shipped God and was wholly devoted to the service of others.  
Equally worthy of remembrance is his beloved sister, Irene Larned,  
the wife of William Augustus Larned, who closed a life full of faith  
and of the sweetest harmonies of character on the 5th day of May,  
A. D. 1877, at the age of sixty-five.

## 2) bronze plaque:

THIS FLAG IS GIVEN/ IN MEMORY OF/ JAMES ROWLAND  
ANGELL/ 1869-1949/ FOURTEENTH PRESIDENT/ OF YALE  
UNIVERSITY/ 1921-1937

(Yale University flag)

## APSE-in wood of chest of Choir Organ, carved in gold:

+ IN MEMORIAM + / LEWIS THORNE, 1931--PETER  
BRINKERHOFF THORNE, 1940-- JAMES NEALE THORNE,  
1941/

(The choir organ, together with the transept organ, was dedicated at the eleven o'clock service of worship on Sunday, October 14, 1951.

"In grateful recognition of the early and generous concern of Mr. Samuel Thorne, 1896, for the provision of a new instrument in the Chapel, the Choir Organ is designated as a memorial to three of his sons, Lewis, 1931, Peter, 1940, and Neale, 1942." [From the program of dedication.]

## THE MEMORIAL APSE-dedicated Sunday, October 5, 1947

## 1) ALTAR

a) Under mensa, front, carved into wood:

+ ☉, SEND. OUT. THY, LIGHT. AND. THY. TRUTH + [Psalm 43.3]

b) Front, bottom, beneath panels:

+ IN MEMORIAM, CHARLES ALFRED PILLSBURY,  
CLASS OF 1939 +

(The Altar is the gift of Mr. and Mrs. John S. Pillsbury of Minneapolis, Minnesota, in memory of their son, Charles Alfred Pillsbury, class of 1939. The Cross, suspended against the dorsal hanging, is the gift of Mrs. C. Padgett Hodson of Boston, Massachusetts, in memory of her son, Henry Warder Carey, class of 1943. The Altar Candleholders are the gift of Mr. and Mrs. Gayle Aiken, Jr., of New Orleans, Louisiana, in memory of their son, Gayle Aiken, 3d, class of 1941. The Pulpit Antependia and Bible Markers are the gift of Dr. and Mrs. Edward H. Hurne of New York City, in memory of their son, the Reverend Theodore Carswell Hume, class of 1925. The Vases for Altar flowers are an earlier gift to the Church by Mrs. Edward Bliss Reed and the late Professor Reed of New Haven, Connecticut, in memory of their son, William Thompson Reed, class of 1933.)

## 2) REREDOS

## a) Left, top to bottom:

The Seals of the Colleges--Berkeley, Branford, Calhoun, Davenport, and Timothy Dwight--and LUX/ ET/ VERITAS (Translation: Light and Truth. Motto below Yale shield.)

Panel, carved into wood:

IN MEMORIAM/ GAYLE AIKEN, 3D 1941/ HENRY WARDER CAREY, 1943/ FREDERICK CUSHING CROSS, JR., 1940/ WILLIAM HILDRETH GILLESPIE, 1934/ BRADLEY GOODYEAR, JR., 1935/ FREDERICK BAGBY HALL, JR., 1934/ THEODORE CARSWELL HUME, 1925/ FRANK WALDER LILLEY, JR., 1943

## b) Right, top to bottom:

The Seals of the Colleges--Jonathan Edwards, Pierson, Saybrook, Silliman, Trumbull

Panel, carved into wood:

("Urim and Thummim," probably names of sacred lots to be cast for the purpose of ascertaining the divine will [cf. Exodus 28:30; I Samuel 14:40f; Ezra 2:63], the central part of the Yale shield.)

Panel, carved into wood:

IN MEMORIAM/ WILLARD DAVID LITT, 1921/ JOHN HELM MACLEAN, 1943/ LUCIEN MEMMINGER, JR., 1944/ DAVID MCGREGOR MERSEREAU, 1940/ WILLIAM WINSTON PETTUS, 1933/ CHARLES ALFRED PILLSBURY, 1939/ BENJAMIN RUSH TOLAND, 1942/ WILLIAM GARDNER WHITE, 1942

## SIDE-STALLS AND PRAYER DESKS

## A) Left, west to east; carved above cushion-backs of stalls:

- 1) IN MEMORIAM/ FRANK WALDER LILLEY, JR./  
CLASS OF 1943

(Given by Mr. T. A. D. Jones of New Haven, Connecticut.)

- 2) IN MEMORIAM/ WILLIAM GARDNER WHITE/  
CLASS OF 1942

(Given by Mr. and Mrs. Edwin White of St. Paul, Minnesota, in memory of their son.)

- 3) IN MEMORIAM/ BENJAMIN RUSH TOLAND/ CLASS OF 1942

(Given by Mr. and Mrs. Edward D. Toland of Concord, New Hampshire, in memory of their son.)

B) Right, west to east:

- 1) IN MEMORIAM/ WILLIAM WINSTON PETTUS/  
CLASS OF 1933

(President's Stall given by President Emeritus and Mrs. James Rowland Angell and ten Trustees of the Yale-in-China Association. Inscription carved below seat cushion, front.)

- 2) IN MEMORIAM/ DAVID MCGREGOR MERSEREAU/  
CLASS OF 1940

(Given by Mr. and Mrs. Roland W. Mersereau of Portland, Oregon, in memory of their son. Inscription above cushion-back of stall.)

- 3) IN MEMORIAM/ WILLIAM HILDRETH GILLESPIE/  
CLASS OF 1934

(Given by The Kingsley Trust Association, New Haven, Connecticut, in memory of William Hildreth Gillespie, M.D., class of 1934, and his comrades in the Association. Inscription above cushion-back of stall.)

The architect, Mr. Andrew F. Euston of New Haven, Connecticut, planned and supervised the execution of the Memorial Apse, and designed the carving on Altar, Reredos and Stalls. The wood-cutting was the work of Mr. Charles Dressel of Cheshire, Connecticut, the medium being New England white oak. Mr. Andrew Petryn, Yale Gallery of Fine Arts, painted the College arms that adorn the side panels of the Reredos. The University is indebted to Messrs. Otto, Edward and Gustave Hoepfner, cabinet makers, of New Haven, Connecticut, and to Mr. Daniel Montefiero, representative of the Paterson Company, contractors, New Haven, Connecticut. [From the Program of Dedication. ]

VESTIBULE-WEST WALL, south to north:

- 1) Bronze on marble:

IN LOVING MEMORY/ OF/ WILLIAM THURSTON GILBERT/  
BORN JULY 6<sup>TH</sup> 1857/ DIED JULY 2<sup>ND</sup> 1908/ CLASS OF  
1878

- 2) Metal, with stone border:

BRAVE AND BELOVED./ IN/ LOVING MEMORY OF/  
THEODORE DE WITT CUYLER./ OF PHILADELPHIA. /  
A GRADUATE OF/ THE CLASS OF 1882.1 DIED JANUARY  
1<sup>ST</sup> 1883.1 AETAT. 20./ "MY PURPOSES ARE BROKEN  
OFF!" [Job 17:11]

In stone: JAMES BROWN LORD, ARCHITECT

- 3) Bronze on stone:

IN MEMORY OF/ THE HON. MAJOR GEN. JOHN PATERSON, /

AN ALUMNUS OF THE CLASS OF 1762./ BORN 1744--  
 DIED 1808/ He was the son of Major James Paterson of  
 Connecticut in the/ King's service who fought with Wolfe at  
 Quebec, and died of yellow/ fever at the siege of Havannah  
 under Lord Albemarle in 1762./

John Paterson studied law. He was Colonel of the 1st. Mass./  
 Regiment, called "the Flower of Berkshire!" On Friday at/  
 sundown he heard of the affray at Lexington, and Saturday/  
 at sunrise he marched with his regiment for Boston and/  
 served throughout the war. /

He was appointed Brigadier General by Congress and/  
 subsequently Major General. He crossed the Delaware/ with  
 Washington; spent the winter at Valley Forge, was at/ the  
 Battles of Saratoga and Monmouth and in the preceding/  
 battles which led to the surrender of Lord Burgoyne. /  
 General Paterson was thrice placed in command of/ West  
 Point, and was one of the Court Martial on/ Major Andre. He  
 was one of the founders of the "Society/ of the Cincinnati:' also  
 a prominent Freemason. / After the War he moved to the  
 Western part of/ the State of New York, was elected to the  
 U.S. / Congress, was appointed Chief Justice of Broome/  
 County, and a member of the Convention that/ revised and  
 amended the constitution of the/ State of New York. /  
 He was a brave officer/ and a true patriot. /

THIS TABLET/ IS HERE PLACED BY/ HIS GREAT-GRAND-  
 SON, / GEORGE. WASHINGTON. EGGLESTON.

DWIGHT HALL

Vestibule, north wing, at left of entrance, metal tablet:

Frederick Marquand

Born at Fairfield, Connecticut, April 6<sup>th</sup> 1799.

Died at Southport, Connecticut, July 14<sup>th</sup> 1882.

His love for young men and his interest in Yale College led to the erection of this building, to be known as

Dwight Hall.

in honor of one whom he greatly revered, and to be used by the students of the University as a permanent home for their Christian activity in their social religious work; a work to be carried forward in the name of Christ, by young men and for young men.

Below this tablet in the wood paneling:

FROM THE FIRST  
DWIGHT HALL  
1886-1926  
ERECTED BY  
ELBERT  
BRINCKERHOFF  
MONROE  
TO CARRY OUT  
THE WISH OF  
FREDERICK  
MARQUAND

Vestibule, north wing, at right of entrance, metal tablet:

Timothy Dwight

Born at Northampton, Massachusetts, May 14<sup>th</sup> 1752,

Died at New Haven, Connecticut, January 11<sup>th</sup> 1817.

President of Yale College from 1795 to 1817.

"I love thy Kingdom, Lord,  
The house of thine abode,  
The church our blest Redeemer saved  
With His own precious blood."  
"For her my tears shall fall;  
For her my prayers ascend;  
To her my cares and toils be given,  
Till toils and cares shall end."

From President Dwight's Version of the 137<sup>th</sup> Psalm.

"Christ is the only, the true, the living way of access to God.  
Give up yourselves therefore to Him, with a cordial confidence,  
and the great work of life is done!" Baccalaureate Discourse, 1814,

## DWIGHT HALL (continued)

Vestibule, north wing, drinking fountain:

WILLIAM WHITING BORDEN

[bust in  
relief]

YALE COLLEGE 1909  
BORN IN CHICAGO  
NOVEMBER 1<sup>ST</sup> 1887  
DIED IN CAIRO EGYPT  
APRIL 9<sup>TH</sup> 1913  
ERECTED BY HIS CLASSMATES  
A TRIBUTE TO HIS CHARACTER

around trough: LET HIM THAT IS ATHIRST COME

Library, north wing, over fireplace:

HENRY BURT WRIGHT  
MDCCLXXVII  
AD  
MCMXXIII  
HE THAT DOETH  
THE WILL OF GOD  
ABIDETH FOREVER

1926

SCHOLAR TEACHER EVANGELIST FRIEND

EUGENE SCHOONMAKER

found the left, top, and right sides is written:

A UNIVERSITY CAN BE WHOLESOME ONLY WHEN A LARGE  
GROUP OF DETERMINED/ MEN SET THEIR FACES IN THAT  
DIRECTION + WE WILL/ TAKE NO REST UNTIL HE ESTABLISH  
AND MAKE YALE A PRAISE IN THE EARTH/

DWIGHT WALL (continued)

Common Room, south wing, over fireplace, stone tablet, gold letters:

IN MEMORY OF  
LANSING PARMELEE REED  
1882-1937  
CLASS OF 1904  
CHAIRMAN OF THE ADVISORY BOARD  
DWIGHT HALL

DWIGHT CHAPEL

Left of entrance door, wooden panel, carved, gold background:

ERECTED 1842  
KNOWN AS THE  
OLD LIBRARY  
UNTIL THE REMOVAL  
OF THE BOOKS  
TO THE  
STERLING MEMORIAL  
LIBRARY  
1930  
+ + + + +  
HENRY AUSTIN  
OF NEW HAVEN  
ARCHITECT

Right of entrance door, wooden panel, carved, gold background:

REMODELED 1931  
NAMED  
DWIGHT MEMORIAL  
CHAPEL  
TO HONOR  
TIMOTHY DWIGHT  
THE ELDER  
PRESIDENT OF YALE  
1795-1817  
AND  
TIMOTHY DWIGHT  
**HIS** GRANDSON  
PRESIDENT OF YALE  
1886-1899  
+ + + + +  
CHARLES Z. KLAUDER  
OF PHILADELPHIA  
ARCHITECT

DWIGHT CHAPEL (continued)

Wooden tablet, gold letters, to right of doors connecting north wing:

IN MEMORY OF  
OUR BELOVED CLASSMATE  
†  
CHARLES  
SOUTTTER  
CAMPBELL  
†  
CLASS OF 1909

Wooden panel, to left of doors connecting north wing:

AMDG [Ad Maiorem Dei Gloriam]  
THE WINDOW ABOVE THE  
COMMUNION TABLE, MADE BY  
NICOLA D' ASCENZO  
OF PHILADELPHIA,  
WAS GIVEN BY  
GEORGE STEWART, '15 AND  
SARAH STEWART HIS WIFE  
IN MEMORY OF  
THEIR MOTHERS.  
1931

Wooden cross on reredos, above altar, given in memory of **Frank** Walder Lilley, Jr., B.A. 1943, born December 26, 1920, in Wuhu, China, and died May 14, 1946, in Honshu, Japan. He was **president** of Dwight Hall and on the Undergraduate Board of Deacons **his Senior** Year.

Wooden panel, to right of doors connecting south wing, **incised**:

AMDG  
THE WINDOW ABOVE THE  
MAIN DOOR MADE BY  
VINCENT FILIPONE  
OF PHILADELPHIA  
WAS GIVEN BY  
GEORGE STEWART '15  
IN MEMORY OF  
HIS WIFE  
SARAH KLEBS STEWART  
1961

Wooden tablet, gold letters, to left of doors connecting south wing:

IN HOMAGE TO  
FREDERICK WILLER MEYER '15, M. D. '19  
AND HIS WIFE  
RUTH SCHACHT MEYER,  
BEHEADED WITH NINE MISSIONARY COLLEAGUES,  
CHRISTMAS 1943  
**CAPIZ. P. I.**

WOODBIDGE HALL

The dedication exercises were held in the Corporation Room on Wednesday, October 23, 1901, at 4 p.m. A prayer was read by the Reverend Theodore Thornton Munger, D. D., and the dedicatory address delivered by Donald Grant Mitchell, LL.D. (These can be found on pp. 416-427 of The Record of the Celebration of the Two Hundredth Anniversary of the Pounding of Yale College, held at Yale University, in New Haven, Connecticut, October the Twentieth to October the Twenty-third, A. D. Nineteen Hundred and One, New Haven, 1902.)

I Incised into the stone of the cornice are the names of the ten founders of Yale College, from left to right:

South: .CHAUNCEY. BUCKINGHAM. PIERSON.

1701

West: .RUSSELL. WEBB. WOODBRIDGE. HALL-  
NOYES. MATHER.

•MDCCCCI• [over door]

North: .ANDREW. WOODBRIDGE. PIERPONT.

Incised in the cornice on the east side are the words:

•ILLI. VITAM. EXCOLUERE. PER. ARTES. ATQUE.  
•SUI. MEMORES. ALIOS. FECERE.

The line is adapted from lines 663-664 of the sixth book of Vergil's Aeneid and can be translated "Those who enobled life by means of the arts and who [because of this] made others remember them."

- II Marble tablet in the north side of the vestibule of the first-floor hall, incised:

WOODBIDGE HALL

[Woodbridge seal]

[Wyllys seal]

IN MEMORY OF THE REVEREND  
TIMOTHY WOODBRIDGE  
OF HARTFORD ONE OF THE  
FOUNDERS OF YALE ++  
COLLEGE WHO IN 1723  
AS RECTOR PRO TEMPORE  
GAVE THE DEGREES AT  
COMMENCEMENT AND  
OF JOHN HAYNES FIRST  
GOVERNOR OF THE COLONY  
OF CONNECTICUT AND  
OF GEORGE WYLLYS  
GOVERNOR OF THE COLONY  
IN 1642 THIS BUILDING  
IS GIVEN TO YALE  
UNIVERSITY BY THEIR  
DESCENDANTS  
OLIVIA EGLESTON PHELPS STOKES  
CAROLINE PHELPS STOKES  
1901

[Haynes seal]

[Stokes seal]

- III Lynde Tombstone

Set into the south wall of the first floor hall a fragment from the tombstone of Nathaniel Lynde; on the slate fragment are incised the letters:

NATHANIEL &  
LYNDE

CH

On a brass plate beneath the fragment are the following letters incised in black:

FRAGMENT FROM THE TOMBSTONE  
AT SAYBROOK CONNECTICUT OF  
NATHANIEL LYNDE  
APPOINTED TREASURER OF THE  
COLLEGIATE SCHOOL OF CONNECTICUT  
LATER YALE COLLEGE  
AT THE FIRST MEETING OF THE TRUSTEES  
HELD IN SAYBROOK NOVEMBER 11 1701  
PRESENTED TO THE UNIVERSITY BY  
EVELYN MACCURDY SALISBURY

#### IV NATHAN HALE STATUE

On the landing of the staircase between the first and second floors a replica of the Connecticut Hall statue of Nathan Hale. On a metal tablet affixed to the wooden mount are the letters in black paint on gold:

BEQUEST OF GEORGE DUDLEY SEYMOUR, HON. M.A. 1913  
IN MEMORY OF THEODORE THORNTON MUNGER, B.A. 1851

#### V Memorial Windows

Above the landing of the staircase between the first and second floors on the east side of the building, three windows. On the bottom panes of the windows are painted, north to south:

- 1) JOHN\*HAYNES  
FIRST. GOVERNOR. OF. CONNECTICUT  
1639
- 2) TIMOTHY. WOODBRIDGE  
ONE. OF. THE. FOUNDERS. OF. YALE. COLLEGE  
AND. TRUSTEE. FROM. 1701. TO. 1732
- 3) GEORGE. WYLLYS  
GOVERNOR. OF. CONNECTICUT  
1642

VI President Stiles' Chair

In the President's Office, affixed to back of chair, a brass tablet with incised, black-painted letters:

PRES. STILES' FAVORITE CHAIR  
(AS BY DOCUMENTS ON FILE)  
GIVEN BY ALFRED ELA

VII William Howard Taft's Chair

In the Corporation Room, affixed to back of chair, a brass tablet with incised, black-painted letters:

THIS CHAIR WAS USED BY  
WILLIAM HOWARD TAFT  
FROM 1913 TO 1921

### THE LEDYARD MEMORIAL FLAGSTAFF

In Hewitt Quadrangle, the Flagstaff stands 73 feet above the ground; it is made of bronze and has a granite base. It was designed by Carrere and Hastings; the bronze work was done by the Henry Bonnard Bronze Company from models by Newman and Evans, and the stone work was executed by D. G. Carmichael & Co., New Haven.<sup>1</sup> The flagstaff was dedicated Tuesday noon, June 23, 1908, during Commencement Week, and the dedicatory address was delivered by William Howard Taft, '78, and the acceptance by President Hadley.<sup>2</sup> In the late spring of the following year a bronze tablet was placed on the base of the flagstaff.<sup>3</sup> The tablet faces west and its letters are raised. The inscription is as follows:

IN MEMORY OF  
 AUGUSTUS CANFIELD LEDYARD  
 OF THE CLASS OF MDCCCXCVII FIRST LIEU-  
 TENANT U. S. ARMY. BORN FEBRUARY XVII  
 MDCCCLXXVII KILLED IN ACTION ON  
 ISLAND OF NEGROS PHILIPPINE  
 ISLANDS DECEMBER VIII MDCCCXCIX  
 ERECTED BY HIS CLASSMATES

### THE BICENTENNIAL BUILDINGS

#### OUTSIDE

##### MEMORIAL HALL

Inscription incised in the stone to the right of the doorway entering Memorial Hall from Hewitt Quadrangle, at the base of the pillar:

THIS GROUP OF BUILDINGS WAS ERECTED BY GRADUATES  
 TO COMMEMORATE THE TWO HUNDREDTH ANNIVERSARY OF  
 THE FOUNDING OF YALE COLLEGE--BY VOTE OF THE  
 PRESIDENT AND FELLOWS THE ADJOINING HALL WAS NAMED  
 WOOLSEY HALL IN MEMORY OF THEODORE DWIGHT WOOLSEY  
 B. A. MXCCCXX PROFESSOR OF THE GREEK LANGUAGE AND

- 
- 1) Yale Alumni Weekly (XVII, 39), June 17, 1908, p. 950.
  - 2) *Ibid.*, (XVII, 40), July 8, 1908, p. 987. Taft's speech is quoted along with a picture of the dedicatory gathering at the flagstaff.
  - 3) Yale Alumni Weekly (XVIII, 38), June 18, 1909, p. 954.
-

LITERATURE MDCCCXXXI TO MXCCCLI TENTH PRESIDENT/  
 OF YALE COLLEGE MDCCCXLVI-MDCCCLXXI. .AND/ THIS  
 QUADRANGLE WAS NAMED THE HEWITT QUADRANGLE/ IN  
 MEMORY OF FREDERICK CHARLES HEWITT B. A. MDCCCLVIII/  
 IN RECOGNITION OF HIS GENEROUS BEQUEST TO THE UNIVERSITY/  
 FROM WHICH THE HEWITT SALARY INCREASE FUND HAS/ BEEN  
 ESTABLISHED.. ..ALII LABOFLAVERUNT ET VOS IN/ LABORES  
 EORUM INTROISTIS/

Translation" "Other men laboured, and ye are entered into their labours." (John 4: 38)

### ALUMNI WAR MEMORIAL--1927

The memorial, which includes the colonnade, entablature, and cenotaph which fronts Hewitt Quadrangle, was designed by Thomas Hastings of New York and dedicated Sunday afternoon, June 19, 1927. The presentation to the University on behalf of the Alumni was made by Frederick Trubee Davison, 1918, Assistant Secretary of War. President James Rowland Angell accepted the memorial for the University. ■

Incised in the stone of the entablature, from west to east, the following battles are commemorated:

CAMBFLAI ARGONNE SOMME CHATEAY-THIERRY  
 YPRES ST. MIHIEL MARNE

On the north side of the cenotaph, sometimes called the Altar of Liberty, is incised the following:

ERECTEDBYTHE GRADUATESOF  
 YALE UNIVERSITY  
 A. D. MDCCCCXXVI

On its south side, facing Hewitt Quadrangle, is incised into the stone and gold-leafed the inscription:

In Memory of THE MEN of YALE  
 who, true to Her Traditions,  
 gave THEIR LIVES that FREEDOM  
 might not perish from the Earth  
 ~ 1914— ANNO DOMINI— 1918—

---

1) The Memorial is pictured and described, with the speeches of Davison and Angell, in the Yale Alumni Weekly (XXXVI, 40), July 8, 1927, p. 1113 and pp. 1130-1131.

THE BICENTENNIAL BUILDINGS

INSIDE

WOOLSEY HALL

A marble block beneath the organ case on the stage, with black incised letters:

NEWBERRY MEMORIAL ORGAN  
in Memory of  
JOHN STOUGHTON NEWBERRY  
1826-1887  
THE GIFT OF HIS FAMILY  
1903  
Rebuilt by Gifts from his Sons  
TRUMAN HANDY NEWBERRY  
JOHN STOUGHTON NEWBERRY  
1928

**The** first instrument, built in 1902 by the Hutchings-Votey Company of Boston, was dedicated June 20, 1903. The second, built by J.W. Steere and Son Organ Company of Springfield, Massachusetts, in 1915, was dedicated February 2, 1917. The third and present instrument was contracted for on June 2, 1928, and was built by the Skinner Organ Company of Dorchester, Massachusetts. The inaugural recital was played on December 6, 1929, by Professor Jepson, University Organist. (For a detailed description of all three instruments, see Edward W. Flint: The Newberry Memorial Organ at Yale University -- A Study in the History of American Organ Building, New Haven, Yale University Press, 1930, 82 pp.)

ROTUNDA

SECOND FLOOR HALL

Between the doors to the northwest side of the balcony of Woolsey Hall a marble bust, height 27", by Thomas Ball. On the pedestal are two brass plates, with black-painted lettering:

- 1) JOHN STOUGHTON [sic] NEWBERRY (1826-1887)  
BY THOMAS BALL
- 2) GIFT OF MR. NEWBERRY'S GRANDSON,  
JOHN STOUGHTON NEWBERRY, JR.

John Stoughton **Newberry** was a lawyer and industrialist of Detroit, Provost Marshal of Michigan, and member of Congress.

#### PRESIDENT'S ROOM

A painting with a brass plate, framed in gold-painted wood, hanging beneath, with black incised lettering:

**ELIHU YALE**  
GOVERNOR OF FORT ST. GEORGE  
1684-1685  
1687-1692

Affixed to the painting itself are two brass plates with incised, black letters:

Left plate:

PRESENTED BY/  
JAWAHARLAL NEHRU/  
PRIME MINISTER OF INDIA /  
TO/  
DWIGHT D. EISENHOWER/  
PRESIDENT OF THE  
UNITED STATES/  
DECEMBER 1959/

Right plate:

PRESENTED BY/  
DWIGHT D. EISENHOWER/  
PRESIDENT OF THE  
UNITED STATES/  
TO/  
YALE UNIVERSITY  
APRIL 1960/

#### ROTUNDA--MAIN FLOOR

Between the pillars between the main passageway to **Hewitt** Quadrangle and the passage to Woolsey Hall, a marble bust. On the right sleeve of the bust in incised letters:

AUG. SAINT-GAUDENS. FECIT.  
M. DCCCLXXV. M. DCCCLXXIX.

Though there is no mention of the fact, the bust is of Theodore Dwight Woolsey 1801-1889, B.A. 1820, M.A. 1823, and Tenth President of Yale. It was carved in 1875-1879 by **Augustus Saint-Gaudens**, LL. D. 1905, and was the gift of Edwards Pierpont, B.A. 1837, M.A. 1840, LL. D. 1873. Beneath the bust on the wooden pedestal is affixed a bronze plaque with raised letters:

. VIRO. ILLUSTR. IN. HONOREM. HANC. EFFIGIEM.  
. ET. FACIENDAM. CURAVIT. ET. COLLEGIO.  
. YALENSI. DONO. DEDIT. EDWARDSIUS. PIERRE-  
-PONT. DISCIPULUS. AMICUS. MAGISTRUM. SUUM.  
OLIM. ET. ADHUC. VALDE. ADMIRANS A. STUS. GAUDENS.  
\_\_\_\_\_ . FACIEBAT.

Translation: "Edwards Pierrepont, student and friend, admiring very much his teacher, then as now, had this likeness made in honor of a distinguished man and presented it to Yale College. Augustus Gaudens fashioned it. "

## M E M O R I A L   H A L L

### I CIVIL WAR MEMORIAL

In the floor of the main passage from Hewitt Quadrangle to College and Grove Streets, under the main arch in dark-stone inlay, to be read northeast to southwest, that is, as one faces toward the street:

TO THE MEN OF YALE  
WHO **GAVE** THEIR LIVES IN THE CIVIL WAR  
THE UNIVERSITY HAS DEDICATED THIS MEMORIAL  
THAT THEIR HIGH DEVOTION  
MAY LIVE IN ALL **HER** SONS AND THAT THE BONDS  
WHICH NOW UNITE THE LAND MAY ENDURE  
•MCMXV•

No more shall the war-cry sever,  
Or the winding rivers be red:  
They banish our anger forever  
When they laurel the graves of our dead!  
Under the sod and the dew,  
Waiting the Judgment Day:-  
Love and tears for the Blue;  
Tears and love for the Gray.

The poem in the inscription is stanza seven, quoted entire, of "The Blue and the Gray," by Francis Miles Finch (1827-1907), Yale 1849.<sup>1</sup>

"In this memorial the names of all Yale graduates and non-graduates, grouped in their respective classes [northwest side: YALE COLLEGE/ SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL/ DIVINITY SCHOOL/ MEDICAL SCHOOL/ LAW SCHOOL/; southeast side: YALE COLLEGE/], who died during the war, whether in the service of the North or of the South, are inscribed on two marble tablets. . . , facing each other on either side of the passageway leading from the street into the interior of the Hewitt Quadrangle. Each tablet is flanked by two life-size bas-relief figures by Mr. Henry Hering, of 'Courage,' 'Memory,' 'Peace,' and 'Devotion,' with the following

---

1) Francis Miles Finch: The Blue and the Gray and Other Verses, New York, 1909, pp. 1-3.

CIVIL WAR MEMORIAL (continued)

inscriptions, written by Mr. Royal Cortissoz:<sup>11</sup>

COURAGE DISDAINS/ FAME AND WINS IT/  
DEVOTION GIVES A / SANCTITY TO STRIFE/  
MEMORY HERE GUARDS/ ENNOBLED NAMES/  
PEACE CROWNS THEIR/ ACT OF SACRIFICE/

The figures of Peace and Devotion flank the northwest tablet, on the Hewitt and street sides respectively; the figures of Courage and Memory flank the southeast tablet, on the Hewitt and street sides respectively. A committee on the memorial was appointed by President Taft at the 1909 Commencement, of which Henry E. Howland, '54, served as chairman from 1909-1911, William W. Gordon, '54, as chairman in 1912, and Simeon E. Baldwin, '61, until its completion. The memorial "was unveiled with appropriate exercises on Sunday, June 20, 1915, fifty years after the conclusion of the Civil War. . . The memorial address was delivered by William W. Gordon, '86S., a son of the distinguished former chairman of the committee. . . The presentation speech was made by the Honorable Simeon E. Baldwin, '61. . . The speech of acceptance was made by President Hadley. . . ."2 In this memorial 113 Union men were commemorated and 55 Confederate men.

II MEMORIALS OF SMALLER WARS

In a tablet facing Hewitt Quadrangle on the northwest side of the passage are honored those who died in the

WAR OF THE REVOLUTION

In a tablet facing Hewitt Quadrangle on the southeast side of the passage are honored those who died in the

WAR OF 1812  
WAR WITH MEXICO  
SPANISH AMERICAN WAR &  
PHILIPPINE INSURRECTION

III WORLD WAR MEMORIAL

Over the center arch between Memorial Hall and the Rotunda on the Memorial Hall side incised in marble:

- 1) Ellsworth Eliot, Jr.: Yale in the Civil War, Yale University Press, New Haven, 1932, p. 6T. — Civil War,  
2) Ibid., pp. 62-63.

WORLD WAR MEMORIAL (continued)

"WE WHO MUST LIVE SALUTE YOU  
WHO HAVE FOUND STRENGTH TO DIE"

**This** quotation is from the Commemorative Poem: A. D. 1919 by Brian Hooker, Yale 1902, stanza 9, lines 11-12. <sup>1</sup> In the floor beneath the above arch in metal letters, somewhat raised, to be read northeast to southwest, that is, as one faces toward the street:

TO THE MEN OF YALE  
WHO GAVE THEIR **LIVES** IN THE SERVICE OF THEIR **COUNTRY**  
DURING THE GREAT WORLD WARS  
THE UNIVERSITY HAS DEDICATED THIS MEMORIAL  
THAT THEIR HIGH DEVOTION MAY PASS TO  
OTHERS AS A **LIVING** FIRE

O youth foregone, forgoing!  
O dreams unseen, unsought!  
God give you Joy of knowing  
What **life** your death has bought"

The poetic lines quoted are likewise from Hooker's poem, lines 9-12 of stanza 5, <sup>2</sup>

The eight tablets, four on either side of the center arch between **Memorial** Hall and the Rotunda on the Memorial Hall side, comprising the roll **honoring** the 227 who died in the First World War, were dedicated on Sunday, November 21, 1920. The program included an Address, "Yale in the Great War," by Henry L. **Stimson**, '88, a Commemorative Poem, "Inheritance," by William Rose **Benet**, '07~~8~~, a prayer by President **Hadley** and Benediction by the Reverend Newman **Smyth**, D.D., Senior Fellow of the Corporation. The proceedings and speeches of the exercises may be found in the Yale Alumni Weekly (**XXX, 10**), November 26, 1920, pages 228-230, and a picture of the arch and honor roll on its cover, p. 221. Special commemorative exercises had been held at 5:00 p.m. on Sunday, June 15, 1919.

Eighteen tablets, comprising the space not occupied by the World War I tablets on the same corridor, constitute the honor roll for those 514 men who died in the Second World War. These were cut by Joseph C. Stella, of Jackson Heights, N. Y., and were dedicated on Alumni Day, Wednesday, February 22, 1950, at 2:30 p.m. The Invocation was pronounced by the Right Reverend Henry Knox **Sherrill**, '11, and the address given by President Charles Seymour. A litany of dedication was read by the Reverend Sidney Lovett, '13,

1) Quoted in Yale in the World War, ed. George Henry Nettleton, Yale University Press, 1925, I, p. 6

2) ibid., p. 4.

WORLD WAR MEMORIAL (continued)

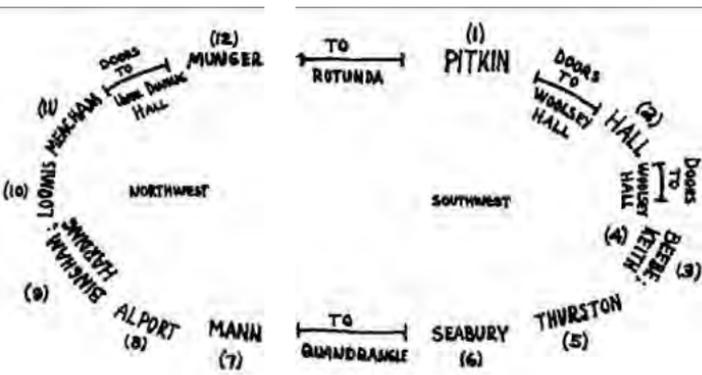
Chaplain, and Brian Hooker's Commemorative Poem to the music of Horatio Parker was sung. The Benediction was given by the Reverend Arthur Howe Bradford, '05. (President Seymour's address is contained in the Yale Alumni Magazine [XIII, 6], March, 1950, pp. 20-21, as well as a description of the proceedings.)

KOREAN MEMORIAL

On the southeast side of the arch between Memorial Hall and the Rotunda is placed a memorial tablet to the 22 Yale men who died in Korea. It is captioned KOREA/1950-1953. It was dedicated by President Griswold on Saturday, February 21, 1959, and the Yale Glee Club and the Connecticut College Choir performed Hooker's Commemorative Poem. (Griswold's address and a picture of the tablet may be found in the Yale Alumni Magazine [XXII, 6], March, 1959, p. 18--"Alumni Day: 1959".)

INDIVIDUAL MEMORI'ALS

Directly one enters Memorial Hall from Hewitt Quadrangle is a small, oval antechamber, intersected by the main passageway to the rotunda. On either side is a series of individual memorials following the diagram below:



1) PITKIN

This Memorial, the first to be placed in the Bicentennial buildings, was **executed** in white Vermont marble from plans by Messrs. Carrère & Hastings. A 39 x 33 1/2" bronze bas-relief of Pitkin's head in semi-profile was executed by Mr. George Thomas Brewster of New York, placed above the inscription, which was in part the work of President Eliot of Harvard. The memorial was presented to the University on Tuesday, June 28, 1904, at 12:15 p.m. by the Rev. Oliver H. Bronson, 1892, and was accepted by President Hadley. (See the Yale Alumni Weekly [XIII, 38], June 27, 1904, p. 832 for descriptive material and XIII, 39, July, 1904, p. 866 for the speeches of Bronson and Hadley.) The letters of the inscription are incised:

IN MEMORY OF  
HORACE TRACY PITKIN  
BORN IN 1869 AT PHILADELPHIA  
GRADUATED  
IN 1888 AT EXETER ACADEMY  
AT YALE COLLEGE IN 1892  
AND AT UNION THEOLOGICAL  
SEMINARY IN 1896  
THREE YEARS MISSIONARY  
IN CHINA  
KILLED AT HIS POST  
IN PAO TING FU  
BY THE BOXERS 1 JULY 1900  
WHOSOEVER SHALL LOSE HIS LIFE  
FOR MY SAKE AND THE GOSPEL'S  
THE SAME SHALL SAVE IT.

[Mark 8:33]

Beneath this, in a separate white marble plaque, the incised inscription:

ERECTED BY THE CLASSES  
OF 1892 Y. C. AND 1891 S. S. S.

2) HALL

The tablet was designed by the firm of Murphy and Dana, of which Henry K. Murphy, of Hall's class--1899, was the senior member and was dedicated after the Baccalaureate sermon on Sunday, June 18, 1916. It was **presented** by the Rev. Howard C. Robbins, 1899, and Dwight H. Day, 1899, and was accepted for the University by President Hadley. The tablet was "placed here by the Class of 1899 as a memorial to this member and as a call to better and higher service to all who shall pass this way, " in the words of Mr. Day. (See the History of the Class of Eighteen Hundred Ninety-nine Yale College, Vol. IV, 1919, pp. 13-15, entitled "Dedication of the Hall Memorial Tablet." The speeches of Robbins, Day, and Hadley are

2) HALL (continued)

herein recorded in part.) The tablet is of bronze with raised letters, in a marble mounting. The inscription reads:

IN MEMORY OF  
FRANCIS JENKS HALL  
YALE COLLEGE 1899  
BORN NOVEMBER 18 1877  
DIED MAY 26 1913  
IN PEKING CHINA  
PHYSICIAN \* TEACHER  
\* MISSIONARY \*  
HE SOUGHT AND FOUND  
IN SERVICE  
THE REALITY OF LIFE  
ERECTED BY  
HIS CLASSMATES

Hall held the chair of Professor of Medicine at the Union Medical College in Peking and in 1912 was elected Dean. He died of typhus as a result of his visits to the sick.

3) BEEBE

The tablet is of bronze, with raised letters, and the inscription reads:

IN ABIDING REMEMBRANCE  
OF  
WILLIAM BEEBE  
CLASS OF 1873  
BORN IN LITCHFIELD SEPT. 4, 1851  
DIED IN NEW HAVEN MARCH 11, 1917.  
FOR FORTY-EIGHT YEARS A STUDENT  
AND TEACHER IN YALE COLLEGE  
WHAT DOETH THE LORD REQUIRE OF THEE  
BUT TO DO JUSTLY TO LOVE MERCY AND  
TO WALK HUMBLY WITH THY GOD [Micah 6:8]

Beebe received his B.A. in 1873, an M. A. (Hon.) in 1899, was tutor from 1876 to 1882, Assistant Professor of Mathematics from 1882 to 1887, Assistant Professor of Mathematics and Astronomy from 1887 to 1898, Professor of Mathematics from 1898 to 1917, and Instructor in Astronomy from 1898 to 1917. For a biography and picture, see the Yale Alumni Weekly (XXVI, 26), March 16, 1917, p. 686. For a newspaper editorial and other comments on the "late William Beebe" see the same, (XXVI, 29), April 6, 1917, pp. 766-767.





6) SEABURY (continued)OF MCM AT THEIR  
DECENNIAL REUNION

On either side of "MCMVII" (line 11) are two shells in relief; beneath this numeral is a burning oil lamp; a cross intersects the lines "HE WAS NOT DISOBEDIENT/ UNTO THE HEAVENLY VISIONI".

7) MANN

The first of four tablets of similar shape and design flanking the **Hewitt** Quadrangle entrance, the work of Lee Lawrie, it **was** dedicated Tuesday noon, June 29, 1909. The dedicatory address was delivered by Guy M. Carleton, '99, and the tablet was received for the University by President **Hadley**. (See the Yale Alumni Weekly [XVIII, 40], July 16, 1909, p. 1041). Mann lost his life trying to rescue his companion Warren B. **Seabury**, 1900. (See **Seabury** tablet [#6, above]). An account is contained in the Yale Alumni Weekly (XVIII, 23), March 5, 1909, p. 591. The tablet is of bronze, with raised letters, and is mounted on a marble base. The inscription is as follows:

IN ENDURING MEMORY OF  
ARTHUR SITGREAVES MANN  
CLASS OF MXCCCXCIX  
PROFESSOR IN SAINT JOHNS  
UNIVERSITY SHANGHAI  
BORN IN NEW YORK  
CITY AUGUST XVIII  
MDCCCLXXVIII DROWNED  
IN KULING CHINA  
JULY XXIX MCMVII

GREATER  
NO MAN  
THAT A MAN  
HIS LIFE FOR

LOVE HATH  
THAN THIS  
LAY DOWN  
HIS FRIEND

[John 15: 13]

ERECTED  
CLASS OF  
AT THEIR  
REUNION

BY THE  
MXCCCXCIX  
DECENNIAL

Beneath "JULY XXIX MCMVII" are depicted waves in relief, and a cross divides the bottom half of the inscription, as pictured above.

8) ALPORT

One of four tablets of similar shape and design flanking the Hewitt Quadrangle entrance, the work of Lee Lawrie, it was erected in June, 1913. (No record of its dedication appeared in the Yale Alumni Weekly, though in the issue for July 4, 1913 [XXII, 40], p. 1039, the tablet is described as a fitting companion for the Thurston tablet, dedicated June 17, 1913. [See #5, above.]) Joseph William Alport was born in St. Louis, Missouri, August 30, 1875. He died of wounds received while searching for a fellow soldier who was thought to be lying wounded in the brush. He was attacked and wounded in the abdomen by a concealed band of Filipinos whom he knew were lying in ambush on all sides. He died March 18, 1900. (See Triennial Record of the Class of Yale Ninety-seven, 1901, p. 102.) The tablet is of bronze, with raised letters, and is mounted on a marble base. The inscription is as follows:

TO JOSEPH W. ALPORT  
 CLASS OF MDCCCXCVII  
 CORPORAL CO H XLIII  
 UNITED STATES  
 VOLUNTEER INFANTRY  
 MORTALLY WOUNDED  
 MARCH VIII MCM IN A  
 SKIRMISH NEAR  
 MATUGUINAO SAMAR  
 PHILIPPINE ISLANDS  
 WHILE RESCUING  
 A WOUNDED COMRADE  
 UNDER A HEAVY FIRE

A Greek sword with the hilt wound in laurel, in relief, runs down the center of the tablet, bisecting the inscription.

9) BINGHAM AND HARDING

Dedicated Tuesday morning, June 29, 1909, the tablet was presented on behalf of the Class of 1853 by the Hon. Andrew D. White. Secretary Anson Phelps Stokes, Jr., '96, received it for the University. Class Secretary, James M. Whiton, made an introductory statement and Theodore Weston, "who had an important part in designing and preparing the tablet, spoke of its execution." President Emeritus Dwight pronounced the Benediction. (See the 1853 Reunion Notes in the Yale Alumni Weekly [XVIII, 40], July 16, 1909, pp. 1035-1036.) The tablet is of bronze, with raised letters:

IN LOVING MEMORY OF  
 HIRAM BINGHAM D. D.  
 1857 MISSIONARY TO MICRONESIA 1908  
 NAVIGATOR CIVILIZER BIBLE-TRANSLATOR  
 AND

9) BINGHAM AND HARDING (continued)

CHARLES HARDING  
 1856 MISSIONARY TO INDIA 1899  
 DEVOTED AND BELOVED  
 ERECTED BY THE CLASS OF 1853

10) LOOMIS

The tablet was erected in December, 1906. (In the Yale Alumni Weekly [XVI, 13], December 19, 1906, it is recorded that "a tablet has just been placed.. .to the memory of Elias Loomis...." No information about its dedication has been recorded.) Elias Loomis (August 7/9, 1811 to August 15, 1889) received a B.A. in 1830 and an M. A. in 1836, and an LL. D. from New York University in 1854. He was a tutor from 1833 to 1836 and Munson Professor of Natural Philosophy and Astronomy from 1860 to 1889. A mathematician and astronomer, he was a benefactor of the Yale Observatory. The tablet is of bronze, with raised letters:

IN GRATEFUL REMEMBRANCE OF  
 ELIAS LOOMIS LL. D.  
 WHO WAS GRADUATED IN 1830 FROM  
 YALE COLLEGE AND FOR TWENTY  
 NINE YEARS HERE SERVED. 1860-1889.  
 AN EXACT SCHOLAR, AN ASTRONO  
 MER OF WIDE REPUTE, IN METEOR  
 OLOGY A PIONEER, AND A LARGE  
 BENEFACTOR OF THIS UNIVERSITY  
 THIS TABLET IS PLACED BY A FEW  
 OF HIS OLD STUDENTS TO KEEP  
 FRESH THE MEMORY OF THE MAN  
 AND HIS TEACHING: 1906

11) MEACHAM

Financed by funds subscribed by the Class of 1887, the tablet was designed and erected under the personal supervision of Walter B. Chambers, 1887. (For a full page photograph of the tablet and other material, see the Vicennial Record of the Class of 1887 in Yale College, 1909, pp. 56-57.) The tablet was erected in Memorial Hall in 1904. <sup>1</sup> Meacham was born on October 28, 1862. At the time of his death he was Chief Medical Inspector of the Insular Board of Health in Manila. He died in Manila on April 14, 1902, of heart failure caused by overwork among cholera patients. <sup>2</sup> His

1) Quarter-Century Record of the Class of Eighteen-Eighty-Seven Yale College, 1912, p. 319.

2) Ibid.

MEACHAM (continued)

body is buried in the National Cemetery at Arlington, Virginia. A Manila newspaper paid the following tribute to Meacham, recorded in part:

"To his efforts is due the fact that the plague was exterminated and hundreds, perhaps thousands of lives saved; to him is due the saving of thousands of dollars worth of property through the fight against rhinderpest and locusts; to him is due the fact that cholera is not a death-dealing instrument, causing the loss of thousands of lives daily. He has combatted heathen ignorance, the slurs of the careless, the sneers of the unbelieving. He has labored without cessation, and like a soldier and an American he has given his life for the people. . . .When the cholera came Frank Meacham was still at his post. . . .He made little of his illness and labored unceasingly. . . .Over-work and the bursting of a heart which embraced all his fellows, killed him, and all the Philippines is the loser. "1

The tablet is surrounded by a marble frame, at the top of which in raised marble letters is the inscription:

## CLASS OF 1887

The tablet itself is of bronze, with raised letters. The inscription is as follows:

IN MANILA  
APRIL 14, 1902 DIED  
- - - - -  
FRANKLIN ADAMS MEACHAM  
- - - - -  
SURGEON AND MAJOR. U. S. A.  
FIGHTING CHOLERA AND PLAGUE  
SAVING LIFE  
HE GLORIFIED HIS UNIFORM  
IN HONOR OF SERVICE AND SACRIFICE  
THIS MEMORIAL IS PLACED  
FOR  
THE STRENGTHENING OF  
HEARTS

As part of the surrounding marble frame a red cross of marble in a white-marble circular field is beneath the tablet.

1) Quindecennial Record of the Class of Eighteen Hundred and Eighty Seven in Yale College, 1903, pp. 96-97.

12) MUNGER

A bronze bas-relief, the work of Frank Crawford Boardman, sculptor, 56 X 33, it was dedicated Tuesday afternoon, November 1, 1910. The Rev. Joseph Twichell gave the opening prayer and Dean John F. Weir, of the Art School, made the presentation to the University on behalf of friends of Dr. Munger. Professor Bernadotte Perrin accepted it for the University and the Rev. Edward P. Parker, D. D., gave the memorial address. President Emeritus Dwight gave the Benediction. (A description and photograph appeared in the Yale Alumni Weekly [XX, 7], November 14, 1910, p. 154, and the addresses of Weir, Perrin, and Parker appeared in the issue for December 2, 1910 [XX, 11], pp. 266-267.) The architectural setting and inscription was the work of Lee Lawrie, B. F. A. 1910, M.A. (Hon.) 1932<sup>1</sup>. The tablet is mounted on a marble base. The inscription reads as follows and is in raised letters:

PREACHER AND AUTHOR  
 PROPHET OF THE FREEDOM OF FAITH  
 CLASS OF MDCCCLI  
 THEODORE THORNTON MUNGER D D  
 MDCCCXXX ANNO DOMINI                      MXCCCCX

Under the relief in incised letters;

BOARDMAN FECIT

Munger was born on March 5, 1830, in Bainbridge, N. Y. He received the B.A. degree in 1851, attended Yale Divinity School, received a D. D. from Illinois College in 1883, an S. T. D. from Harvard in 1904, and a D. D. from Yale in 1908. He was a Fellow of the Corporation from 1887 to 1905. He held pastorates at Haverhill, Lawrence, and North Adams, Massachusetts, and Providence, R. I., before coming to United Church in New Haven. Dr. Munger was one of New England's leading theologians. He died on January 11, 1910.

---

1) Yale Alumni Weekly, (XX, 7), November 14, 1910, p. 154.

BERKELEY COLLEGE (SOUTH WING)

COURT

- I Outside, to the right of the door to Entry B (Middle Entry, East Side), in stone lettering:

FAYERWEATHER/ HALL

- II Outside, to the left of the door to Entry F (North Entry, West Side), in stone lettering:

WHITE/ HALL

EXTERIOR

- III Northeast corner, east side, bronze tablet on wall:

THIS IS BLOUNT AVENUE  
AND WAS SO NAMED BY  
THE CORPORATION OF  
YALE UNIVERSITY AFTER  
ARCHIBALD HENRY BLOUNT  
OF HEREFORD ENGLAND  
IN RECOGNITION OF A  
GENEROUS BEQUEST  
MCMXV

- IV Northeast corner, north side, beneath first-floor bay window, five bosses of stone, on the corbels, left to right:

I

II

III

IV

a safe dial  
(Bursar's Office),  
with the numbers  
one to eight

a bicycle  
(News healers)

a calendar  
("daily themes"),  
with the numbers  
arranged:

1-5  
6 - 12  
13 - 19  
20 - 26  
27-31

a relief map of  
Latin America  
(El Centro Español)

BERKELEY COLLEGE (SOUTHWING) (continued)

V

Y DAILY N

[Yale Seal]

(the Yale Daily News)

These represent offices of the University and student organizations which used to be in the Berkeley Oval. (See THE RESIDENTIAL COLLEGES AT YALE UNIVERSITY, Sixth Annual Fall Convocation of the Yale Alumni Board, November 2-3, 1956, p. 10. For a more detailed description of the decoration and other such material see the section entitled "Berkeleyiana" in Berkeley College Yale University 1934-1939 With a Brief Sketch of the Life of Bishop George Berkeley by Russell G. Pruden, New Haven, 1939, pp. 31-36.)

INTERIOR

Basement of the Library, on the wall, black ink on white paper, framed in glass:

The Arnold-Evans Collection

in memory of

Kent Arnold, 1943

and

Harry Llewellyn Evans, Jr., 1943

Childhood friends, classmates at Yale, roommates in Berkeley College, First Lieutenants in the United States Marine Corps Reserve, and both killed in action in the Pacific in 1945 during the Second World War.

These books were provided in 1952 by the income from the Arnold-Evans Memorial Fund, established by friends and members of their families.

Note: The German Library, consisting of the collections of Professor A. H. Palmer and Professor Carl Schreiber, was moved from the rooms beneath the college library to Bingham Hall tower in the interest of increasing available book space for student use.

## BERKELEY COLLEGE (NORTH WING)

## EXTERIOR

- I Southeast corner, south side, beneath first-floor bay window, five bosses of stone, on the corbels, left to right:

I

a Phi Beta Kappa key, but with the following peculiar design:

XX  
XXX 1908  
XX

BK

Yale

II

a banjo

the inscription from a medal given by the Yale College Faculty to Dean Henry Parks Wright, B.A. 1868, M.A. 1871, Ph.D. 1876 (his office was in Lampson Hall from 1903-1909):

[Yale shield]

HENRICO PARKS WRIGHT  
COLLEGII YALENSIS  
DECANATU ANNOS XXV  
SUMMA CUM LAUDE  
PERFUNCTO GRATI ET  
AMANTES COLLEGAE  
MCMM

Translation: "To Henry Parks Wright, who performed the office of Dean of Yale College for twenty-five years with the highest praise, [from] his grateful and affectionate colleagues, 1909."<sup>11</sup>

IV

a Glee-Club watch charm:

'NEATH THE ELMS

V

the Chinese characters for **Yali** (Yale in China):

(These characters were cut from a copy made by Dr. Hu Shih, Chinese philosopher and Ambassador to the U.S.)

These bosses likewise represent offices of University and student organizations which were housed in the Berkeley Oval. (See THE RESIDENTIAL COLLEGES AT YALE UNIVERSITY, Sixth Annual Fall Convocation of the Yale Alumni Board, November 2-3, 1956, p. 10.)

BERKELEY COLLEGE (NORTH WING, continued)

- 11 Raised letters of stone over the Wall Street Gate (north):

Lampson  
Hall

- III Stone tablet in wall, northwest wall of the Master's House, to the right of the High Street entrance, incised letters:

HERE STOOD THE HOME OF  
1839 JOSIAH WILLARD GIBBS 1903  
CLASS OF 1858  
PROFESSOR OF MATHEMATICAL PHYSICS

COURT

- I Outside, over the door to Entry I (Southwest Side):

HAUGHTON

INSIDE

- I Entry I, first floor, opposite entrance, west wall, adjacent to room #651, metal plaque, raised letters:

HAUGHTON HALL  
1909  
THE GIFT OF  
WILLIAM LAWRENCE M<sup>C</sup>LANE  
B. A. YALE COLLEGE, 1869  
IN MEMORY OF HIS WIFE  
ANNE HAUGHTON

Below this, a wooden plaque with black-painted lettering:

FROM OLD  
HAUGHTON HALL  
1909-1933

- II Basement, Room 34, wooden plaque affixed to door, gold lettering:

BERKELEY COLLEGE  
GOSSELIN MEMORIAL WOODSHOP  
In memory of Ensign Edward Webb Gosselin  
Berkeley College 1940. The first Yale man  
to give his life in World War II

BERKELEY COLLEGE (NORTH WING, continued)

III Room 659, Entry I (Haughton), Third Floor; to the left of the fireplace, a bronze plaque with raised letters:

THIS ROOM WAS OCCUPIED BY  
JOSEPH FREDERICK STILLMAN, JR.  
LIEUTENANT OF AVIATION

AND  
HENRY BLAIR KEEP  
CAPTAIN OF INFANTRY  
OF THE CLASS OF 1915

\*

KILLED IN THE SERVICE  
OF THEIR COUNTRY IN THE WORLD WAR

THIS TABLET WAS PLACED  
HERE BY THEIR ROOM-MATES

Beneath this plaque is incised into the wooden panel to which the above is affixed

FROM  
ROOM 498 OLD HAUGHTON HALL

BRANFORD COLLEGEPIERPONT GATEWAY

I Above the gate, facing Library Street, stone, 1 raised letters:

James Pierpont

Above the inside arch, leading to Linonia Court, raised:

· JAMES   
PIERPONT  
THE COLLEGE CHARTER  
WAS SECURED CHIEFLY  
THROUGH HIS LEADERSHIP

II CALHOUN ENTRY (within Pierpont Gateway)

Over the entry, raised:

JOHN. CALDWELL  
VICE. PRESIDENT. OF ~~CALHOUN~~ CLASS. OF 1804  
THE. UNITED. STATES

LINONIA COURT

I A plaque on the south wall of the court, incised:

LINONIA COURT  
The Literary & Debating Society  
Linonia was founded in 1753  
In 1871 its Library with that of  
Brothers in Unity became  
part of the College Library

Above the inscription is found the motto of the society within which is a heart, containing a dove, swan, dog, phoenix, and library of books. This part of the plaque is an exact replica of the top part of the Linonia bookplate engraved by Amos Doolittle, 1802. ¶

- 
- 1 Unless note is made to the contrary all inscriptions and objects described under the heading Branford and Saybrook Colleges are of stone and will not be further noted.
  - 2 See Gilbert McCoy Troxell, "Bookplates of the Yale Libraries 1780-1846," in Papers in Honor of Andrew Keogh Librarian of Yale University By the Staff of the Library 30 June 1938, New Haven, Privately Printed, 1938, pp. 145-156. The Doolittle plate is discussed on pp. 148-150. Reference may be also made to Charles Dexter Allen: American Book Plates, New York, 1894, no. 968, pp. 308-309.

AMICITIA                      CONCORDIA  
                                         [heart, etc.]  
SOLI                                NOSCIMUS

The motto, "Amicitia, concordia, soli noscimus," can be translated  
"We alone learn in friendship and harmony."

## II BUSHNELL ENTRY

Over **the** entry, raised:

David 1775  
Bushnell  
Horace 1827

## III COOPER ENTRY

Over the entry, incised:

JAMES                      NOVELIST  
FENIMORE ~~COOPER~~ CLASS OF 1806

## IV CUTLER ENTRY

Over the entry, incised:

MANASSEH                      THE ORDINANCE  
BOTANIST AND ONE    CUTLER OF 1787  
OF THE AUTHORS OF              CLASS OF 1765

## V DICKINSON ENTRY

Over the entry, incised:

JONATHAN                      CLASS OF 1706  
FIRST PRESIDENT OF ~~DICKINSON~~ PRINCETON COLLEGE

## LIVINGSTON GATEWAY

Facing **Branford** Court, incised on east column of arch:

COLONEL  
PHILIP  
LIVINGSTON  
OF LIVINGSTON  
MANOR  
NEW YORK

On the west column of the same arch:

WHO HAD HAD FOUR  
SONS GRADUATED  
HERE MADE A GIFT OF  
MONEY IN 1745 WHICH  
WAS APPROPRIATED  
TO THE ENDOWMENT  
OF THE EARLIEST  
YALE PROFESSORSHIP  
THAT OF DIVINITY

### BRANFORD COURT

I A plaque on the south wall of the Master's House (*Silliman* Entry):

(raised) [BRANFORD  
COURT  
(incised) [THE COLLEGE WAS  
FOUNDED IN BRANFORD 1701

II Above the two windows of the Trumbull Common Room and the Livingston Gateway, south wall of Branford Court, the words, raised letters:

I wish to be useful Nathan Hale 1773 Scholar Athlete Patriot

III Above the west arch of the Memorial Gateway, the arms of (north to south) (1) New Haven (only in part: a ship with the words *NOVO PORTU*), (2) Yale, and (3) Connecticut.

### MEMORIAL GATEWAY

1) North wall, plaque, with letters incised over an ornamental design of a plant growing from a dish:

MEMORIAL QUADRANGLE  
MCMXVII - MCMXXII  
ERECTED BY  
ANNA M HARKNESS  
MOTHER OF  
CHARLES WILLIAM HARKNESS  
CLASS OF MDCCCLXXXIII

2) South wall, plaque, with a relief of Socrates, seated, holding a book on which are incised the letters

γνωθι σεαυτον [Translation: Know thyself.]

Below this and above the arch leading to the Memorial Room, raised:

WHEREAT WE ALL REJOICE

3) On the High Street side of the gateway, raised letters, above the wrought-iron gate, in stone of tower:

For:God:for:Country:and:for:Yale

In wrought-iron letters of the gate itself, top:

LUX ET VERITAS

1918 BUILT 1922 MEMORIAL QUADRANGLE DURING THE  
GREAT WAR

BRANFORD COURT (cont'd)

IV Stone, incised, set into Harkness Tower, facing the court:

THIS STONE  
WAS TAKEN FROM  
72 FEET BELOW GROUND  
IN LEVELLING BEDROCK  
FOR THE CAISSON FOUNDATIONS  
OF THE TOWER

V SILLIMAN ENTRY

Over the entry, raised:

BENJAMIN SILLIMAN CLASS OF 1796  
PIONEER IN SCIENTIFIC  
EDUCATION

VI SEABURY ENTRY

Over **the** entry, raised:

SAMUEL SEABURY CLASS OF 1748

VII FITCH GATEWAY

Facing **Branford Court**, incised on west column of arch:

MAJOR JAMES F  
FITCH  
OF PLAINFIELD

On east column of the same arch:

WHO MADE A GENEROUS  
OFFER IN 1701 OF LAND AND  
MATERIALS FOR THE ORIGINAL  
BUILDINGS OF YALE COLLEGE

### VIII MITCHELL ENTRY

Over the entry, incised:

DONALD GRANT  
MITCHELL  
CLASS OF MDCCCXLI

### IX MASON DOORWAY

Over the doorway, incised:

JEREMIAH  
LEADER OF THE MASON CLASS OF 1788  
NEW ENGLAND BAR

### X LOOMIS DOORWAY

Over the doorway, incised:

ELIAS  
AUTHORITY ON LOOMIS CLASS OF 1830  
METEOROLOGY

### XI KING DOORWAY

Over doorway, raised:

CLARENCE  
KING  
CLASS OF 1862 FOUNDER  
OF THE UNITED STATES  
GEOLOGICAL SURVEY

### XII DUMMER GATEWAY

On southwest column, incised:

JEREMY  
DUMMER

Above this inscription the shield of  
Bishop Berkeley; paralleling this,  
on the southeast column, the shield  
of Elihu Yale.

On the northeast column, incised:

THE COLONY AGENT  
IN LONDON WHO  
INTERESTED  
GOVERNOR YALE  
IN THE COLLEGE AND  
COLLECTED LARGE  
GIFTS FOR THE LIBRARY

### XIII MATHER GATEWAY

Above the gate, facing York Street, raised:

COTTON  
MATHER  
OF BOSTON HIS LETTER TO ELIHU YALE  
IN JANUARY 1718 SECURED YALES  
INTEREST IN THE COLLEGE AND  
SUGGESTED ITS BEING NAMED FOR HIM

### XIV HUMPHREYS ENTRY (within Mather Gateway)

Above entry, incised:

DAVID  
HUNIPHREYS  
AIDE TO WASHINGTON  
DIPLOMAT AND MAN OF  
LETTERS CLASS OF 1771

### XV ELIOT GATEWAY

Above the arch, facing Branford Court, raised:

JARED ELIOT	OF KILLINGWORTH
WHO WAS A GRADUATE	AND BY A BEQUEST
OF THE CLASS OF	ESTABLISHED THE FIRST
1706 AND A	PERMANENT
TRUSTEE FROM	FUND FOR
1730 TO	THE BENEFIT
1763	OF THE
	LIBRARY

### XVI EVARTS ENTRY

Right side of doorway, raised:

WILLIAM MAXWELL  
EVARTS  
LEADER OF THE AMERICAN  
BAR AND SECRETARY OF  
STATE CLASS OF 1837

### XVII EDWARDS ENTRY

Left side of doorway, raised:

JONATHAN  
EDWARDS  
CLASS OF 1720  
THEOLOGIAN AND  
METAPHYSICIAN

## XVIII DWIGHT ENTRY

Over entry, raised:

TIMOTHY	TIMOTHY
CLASS	CLASS
OF 1769	OF 1849
DWIGHT	
PRESIDENTS OF YALE COLLEGE	

## XIX CLASS OF 1918 WAR MEMORIAL

On the east wall of the passage between Branford and Calliope Court, stones inset in wall, incised letters:

IN PROUD AND	AFFECTIONATE
MEMORY OF	OUR CLASSMATES
WHO GAVE	THEIR LIVES
IN THE WO	RLD WAR
*****	*****
BENJAMIN STRICKLER ADAMS	HOLMES MALLORY
JOY CURTIS BOURNIQUE	DANFORTH MONTAGUE
COLEMAN TILESTON CLARK	LEONARD SOWERSBY MORANGE
GEORGE LANE EDWARDS JR	FRANK STUART PATTERSON
HENRY NORMAN GRIEB	CURTIS SEAMAN READ
KENNETH MAC LEISH	ALVIN HILL TREADWELL
LESLIE MALCOLM MAC NAUGHTON	GLENN DICKENSON WICKS
CLASS OF	MCMXVIII
YALE UNI	VERSITY

The memorial is pictured on the cover of the Yale Alumni Weekly (XXXII, 40) for July 4, 1924, and a description can be found on page 1247 of the same issue under the heading "The 1918 War Memorial." Dedication ceremonies took place Monday morning, June 16, 1924. Charles P. Taft, II, 1918, made the presentation address and Provost Graves accepted the memorial on behalf of the University. Taft's speech is recorded together with a description as noted above. Lee Lawrie, 1910 Art, was the sculptor.

## XX STUDENT MEMORIAL

Above Evarts Entry a stone relief, raised letters: TESTIMONIO LABORUM IN HAEC AEDIFICIA STRUENDA. AB/ IPSIS STUDIOSIS COLLATORUM/

Translation: In testimony of labors contributed by the students themselves in erecting these buildings. (See French, op. cit., p. 390.)

CALLIOPE COURT

## XXI DANA ENTRY

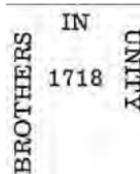
Above entry, raised:

JAMES  
DWIGHT  
DANA  
1833

Facing Dana Entry on the south side of the passageway between Branford and Calliope Courts are two decorative devices. The top-most is a stone replica of the badge of Gamma Nu, a Freshman Society and later debating club. Its form is as it was pictured in the Supplement to the Yale Banner, Yale College, October 4th, 1862. Below this a coat of arms with the motto HONOS ALIT ARTES [from Cicero's Tusculan Disputations, I, 2, 4; translation: Public esteem is the nurse of the arts].

BROTHERS IN UNITY COURT

Between Gilman Entry and Davenport Gateway, over second-story window, a stone plaque, the letters of which are incised, the numbers raised:



## XXII GIBBS ENTRY

Over entry, raised:

JOSIAH  
WILLARD GIBBS

CLASS OF 1858  
DISCOVERER  
AND INTERPRETER  
OF THE LAWS OF CHEMICAL EQUILIBRIUM

## XXIII GILMAN ENTRY

Over entry, incised:

DANIEL COIT  
GILMAN  
FIRST PRESIDENT OF  
JOHNS HOPKINS UNIVERSITY  
CLASS OF MDCCCLII

## XXIV HALE ENTRY

Over entry:

[incised:] NATHAN HALE

	CLASS OF
	1773
[raised:]	PATRIOT SPY
	OF THE REVOLUTION

## XXV GALLAUDET ENTRY (within Davenport Gateway)

Over entry, raised:

THOMAS HOPKINS	GALLAUDET	CLASS OF 1805
FOUNDER OF DEAF-MUTE		LUX ET
INSTRUCTION IN		VERITAS
AMERICA		

## XXVI DAVENPORT GATEWAY

Over gate, facing Library Street, raised:

John	Davenport
Founder of New Haven in	which largely influenced
1638 moved as early	the settlement of the
as 1648 for having a	Collegiate School in
college here	New Haven 1716-17

## XXVII CORNERSTONE and STONES FROM BUILDINGS FORMERLY ON THE SITE OF THE QUADRANGLE

(See page one for information regarding the laying of the cornerstone.)  
The cornerstone is set in the southeast corner of Branford College, at High and Library Streets, in the stones of the buttress, raised:

October 8 1917

On the left side (west) of the same buttress, incised:

These inscribed stones  
were taken from buildings  
formerly on the site of  
The Memorial Quadrangle

Below the cornerstone, two stones, west to east, incised:

Pierson	Peabody
Hall	Museum
1896	1876

To the right of the above and on the eastern face of the same but-  
tress, two stones, south to north, incised:

Old  
Gymnasium  
1860

ΔΚΕ  
Fraternity  
1861

#### XXVIII JOHNSON ENTRY

Above door to Branford College Master's House, 80 High Street,  
raised:

SAMUEL  
CLASS OF 1714  
FIRST PRESIDENT OF KINGS  
NOW COLUMBIA  
COLLEGE

JOHNSON

WILLIAM SAMUEL  
CLASS OF 1744  
ONE OF THE FRAMERS OF THE  
UNITED STATES CONSTITUTION  
AND PRESIDENT OF  
COLUMBIA  
COLLEGE

#### LIBRARY STREET FACADE

Inscription, incised, below central windows at the second floor level:

THY LIGHT AND TRUTH SHALL SET ME FREE

(Compare **John** 8:32-"And ye shall know the truth, and the truth shall  
make you free.")

BRANFORD COLLEGE -- INTERIOR

I Incised in stone above windows opposite doors to the dining hall:

BRANFORD COLLEGE ESTABLISHED BY THE GIFT OF  
EDWARD STEPHEN HARKNESS · B. A. 1897  
IN THE SOUTHERN BUILDINGS OF THE MEMORIAL QUADRANGLE 1932

■ BRANFORD CHAPEL (Formerly called the "Memorial Room.")

I) The following inscription in raised letters is part of the chimney over the fireplace:

This Tower  
is erected in memory of  
Charles William Harkness  
Class of .m.d. ccc. l. xxx. iii.  
He was loyal to an exceptional degree  
to Yale, to every sentiment,  
to every responsibility. As a friend,  
as a citizen, as a man, he rang true.  
The son of  
Stephen Vanderburg Harkness  
and  
Anna Maria Harkness  
born at  
Monroeville, Ohio  
xvii. December. m. d. ccc. lx.  
died in  
New York City  
·i. May. m. c. m. xvi.  
The best portion of a good man's life,  
his little, nameless, unremembered acts  
of kindness and of love

(The quotation is from Wordsworth's Tintern Abbey, II 33-35.)

Below the mantel of the fireplace, raised:

I <sup>n. mem</sup>ory. of. Charles. William. Harkness Yale.  
1883

Below the above are four medalions, with scrollwork reading:

I DELTA/ KAPPA/ 1880  
II HE/BOOLE/ 1881  
III 1882/ PSI/ UPSILON  
IV WOLF'S/ HEAD/ 1883

These are, respectively, the Freshman, Sophomore, Junior, and Senior Societies of which Charles W. Harkness was a member. Between the middle medalions are the words LUX and VERITAS.

2) Wooden panel to right of fireplace, incised, gold paint:

† PRO PATRIA †

1941-1945

CHARLES MICHAEL FAUCI JR '44  
 RICHARD BREWER KNIGHT '44  
 AUGUSTUS VanCORTLANDT 3RD '44  
 ROLLAND MOONEY EDMONDS JR '45  
 BOUTWELL HYDE FOSTER JR '45  
 EDWARD BURRELL FELDMIEIER '45W  
 DUNCAN FORBES JR '45W  
 WENDELL HORACE GRIFFITH JR '45W  
 EMMETT WALTER HESS '45W  
 THOMAS McCLURE OWEN JR 45W

Below the above panel:

† KOREAN WAR †

JAMBS BREWER CRANE COUCH '45W  
 GEORGE SIMON SULLIMAN '47  
 ALAN MAURICE HARRIS '47

Wooden panel to left of fireplace, incised, gold paint:

† PRO PATRIA †

1941-1945

ALBERT SIDNEY BURLESON NEGLEY '35  
 JAMES ROBERT GRISWOLD '35S  
 ARTHUR RUSSELL ANDREWS '36  
 THEODORE LEROY CHAMBERLIN '36  
 HERBERT SEYMOUR HAYCOCK '36  
 JOHN EUGENE O'KEEFE JR '36  
 ALAN GUSTAVE OVERTON '36  
 HENRY STEVENSON WASHBURN JR '36S  
 WILLIAM HENRY CHICKERING '37  
 LOGAN MUNROE '37

Below the above panel:

NORMAN STANLEY WOODS '37  
 KEVIN GELSHENEN RAFFERTY '38  
 JOHN GARRISON MERSEREAU '39  
 SAMUEL JACKSON UNDERHILL '39  
 HARVEY JOHN CIBEL '40  
 DAVID McGREGOR MERSEREAU '40  
 HENRY BARTLETT STIMSON JR '40  
 CHARLES PARKER ARMSTRONG '41  
 HENRY RANDALL WILSON 3RD '41  
 HENRY VICTOR CRAWFORD 3RD '42  
 ROBERT EMMETT STEVENSON '42

EDWARD PERKINS CLARK 2<sup>ND</sup> '43  
 EUGENE PIERRE CYPRIEN CONSTANTIN 3<sup>RD</sup> '44

- 3) Brass plate, engraved, affixed to top of reading desk of lectern:

IN LOVING MEMORY OF  
 WARREN MILTON CREAMER, JR.  
 DECEMBER 24, ~~1925~~ - APRIL 28, 1948

A MEMBER OF BRANFORD COLLEGE  
 IN THE CLASS OF 1947 M

- 4) Brass plate, engraved, affixed to center of reading desk of prie-dieu:

IN LOVING MEMORY OF  
 CAROLINE BUCK  
 DAUGHTER OF THE SECOND MASTER  
 OF BRANFORD COLLEGE  
 18 MAY 1935 • 15 JANUARY 1950  
 FOR MORE THAN HALF HER YEARS  
 THIS COLLEGE WAS HER HOME

Mention should be made here of the paneling that lines the lower part of the walls, depicting the history of Yale from its founding to 1921. Many of these are pictured in the Yale Alumni Weekly (XXXI, 28) for March 31, 1922. pp. 727-758, the "Memorial Quadrangle Number." ■

#### 111 HARKNESS CHIMES

Ten chimes, manufactured by the John Taylor Co. of Loughborough, England, were installed in the tower and rung for the first time on Saturday, June 3, 1922. All of the bells were inscribed **For** God for Country and for Yale. The largest bell has in addition:

IN MEMORY OF  
 CHARLES W. HARKNESS  
 CLASS OF 1883  
 YALE COLLEGE

(See the Yale Alumni Weekly, XXXI, pp. 879, 959, and 1093.)

#### IV TRUMBULL COMMON ROOM

Incised in the central beam of the Common Room:

NAMED-FOR-THE TRUMBULL WHICH-WAS-ON-THE  
 TRUMBULL-GALLERY TRUMBULL CAMPUS-1832-1901

(See the article "The Common Rooms" in the Yale Alumni Weekly [XXXII, 8] for November 10, 1922, pp. 204-205.)

## V THE SHIP ROOM (Formerly called South Middle or Cabinet Commons)

Incised in the stone over the fireplace:

The. thing. that. we. call. living. **isn't**. gold. or. fame. at. all,  
**It**. is. laughter. and. contentment. and. the. struggle. for. a. goal,  
**It**. is. everything. that's. needful. to. the. shaping. of. a. soul.

DURING A STORM IN  
 JUNE 1648  
 AN APPARITION WAS SEEN IN THE SKY  
 OF A SHIP ENTERING OVER NEW HAVEN  
 HARBOR AND THERE WRECKED  
 AND VANISHED

LAMBERTONS  
 SHIP SAILED  
 FROM NEW HAVEN  
 COLONY JANUARY 1646 VAIN ARE ALL INQUIRIES OF ITS FATE  
 A. D. 1920

Over the window which faces on Eliot Gateway, incised in wood:

IN MARCH 1887 AN ACT PASSED THE  
 GENERAL ASSEMBLY OF THE STATE  
 AUTHORIZING THE TITLE YALE  
 UNIVERSITY BY THE PRESIDENT AND  
 FELLOWS OF YALE COLLEGE

THE FIRST OF THE OLD BRICK ROW CONNECTICUT HALL ERECTED 1718  
 NOW WAS  
 SOUTH MIDDLE [this line raised]

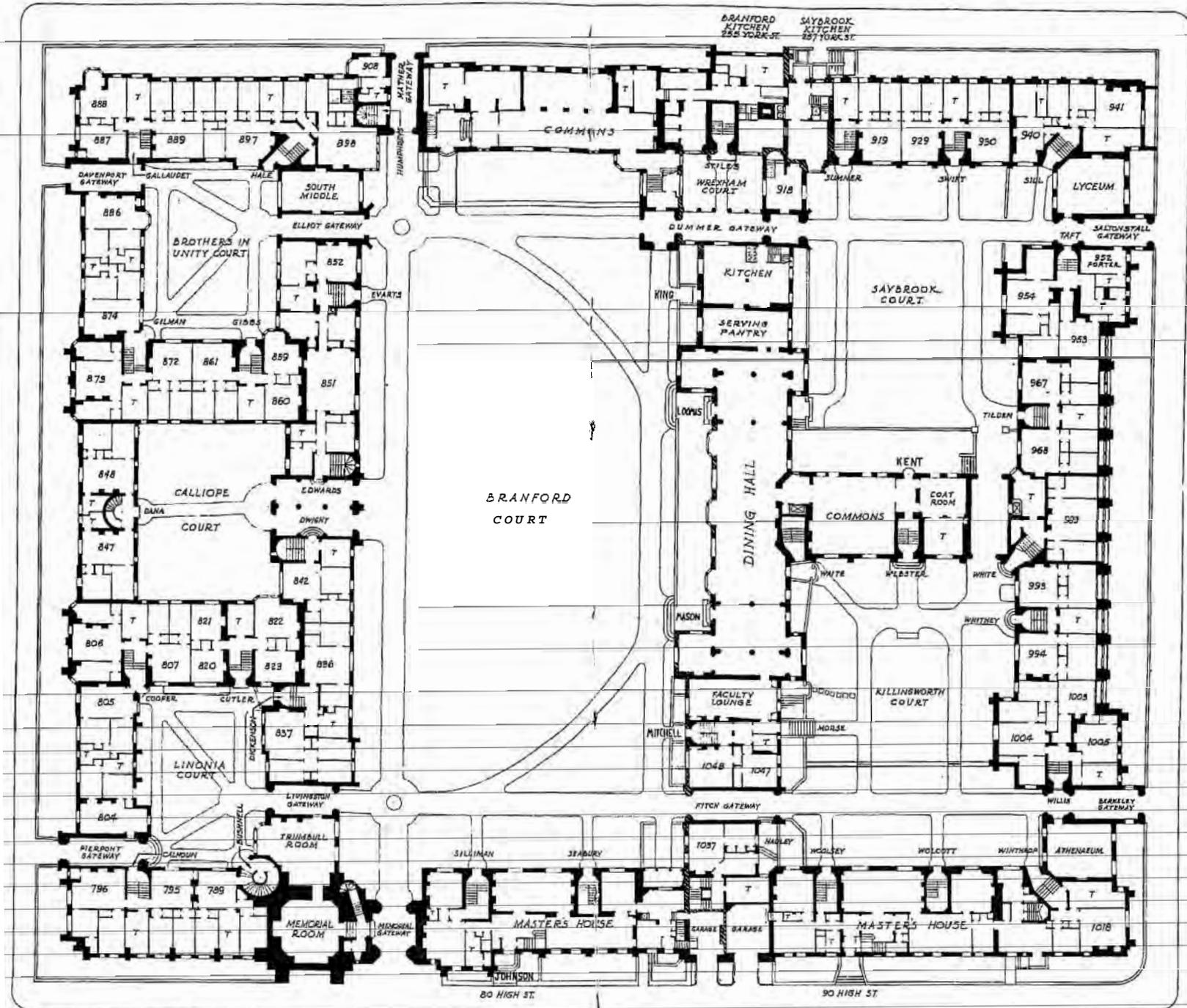
Three wooden panels in relief are located below the window and are  
 pictured in the Yale Alumni Weekly (~~XXXI~~, 28) March 31, 1922, p. 748.  
 The inscriptions are incised:

LAW SCHOOL AFFILIATED BEGINNING OF INSTRUCTION IN  
 WITH YALE COLLEGE 1824 [T]HE SCHOOL OF RELIGION 1822

SCHOOL OF APPLIED CHEMISTRY AND  
 SCHOOL OF ENGINEERING  
 UNITED IN YALE 1854  
 SCIENTIFIC SCHOOL

Incised in wood over door:

THE ALUMNI  
 UNIVERSITY FUND  
 WAS ESTABLISHED  
 IN  
 1890



ELM STREET

HIGH STREET



ASSIGNMENT PLAN - FIRST FLOOR BRANFORD COLLEGE

HIGH STREET



ASSIGNMENT PLAN - FIRST FLOOR SAYBROOK COLLEGE

CALHOUN COLLEGE

## I THE WHITRIDGE ROOM

Room 407, fifth floor, Entry A, an engraved<sup>1</sup> brass tablet below the fireplace mantel:

The Whitridge Room  
 Named by the Fellowship in Honor of  
 Arnold Whitridge  
 First Master of Calhoun College 1933-1942

## II FELLOWS' ROOM--WILLIAMS MEMORIAL

Below the inset, plaster model of John C. Calhoun, located to the left of the fireplace, a brass engraved<sup>1</sup> tablet:

John C. Calhoun  
 1835  
 Original plaster model by Hiram Powers  
 Presented in 1956 by  
 The Fellows and Associate Fellows of Calhoun College  
 in memory of  
 Stanley Thomas Williams  
 1888-1956  
 Sterling Professor of American Literature  
 Senior Fellow of the College

## III LIBRARY

Over the arch from the north alcove or "Back Room" a brass plate, incised:

In Memory of  
 MOREAU DELANO  
 These books from his library  
 were given to  
 Calhoun College  
 by his brother and sisters

On the walls of the same room pictures of members of Calhoun College who died in the Second World War. The inscriptions read as follows, inked on the matting of the individual portraits:

1st Lt. John H. Richardson, A. U. S. / 1936  
 Capt. Charles E. Doty, Jr., A. U. S. / 19385

---

1) The letters are all capitals. In the transcription above only those in upper-case have been capitalized.

LIBRARY (cont'd)

Lt. Richard Rollins, Jr. A.A. F. / 1945  
 Pfc. Lloyd C. Danielson, A. U. S. / A. S. T. P.  
 Lt. David F. Currier, U. S. N. R. / 1938  
 Pvt. John S. Parsons, A. U. S. / Ex. -1945 WS  
 2nd Lt. Gilman D. Blake, A. A. F. / 1945  
 2nd Lt. Williams H. Sanders AUS / Ex. 1945S  
 1st Lt. James D. Emerson, A. A. F. / 1940S  
 Lt. John W. Gott, U.S.N.R. / 1936

IV DINING HALL

In wood panels, incised:

COGSWELL AWARDS FOR CONSPICUOUS SERVICE TO CALHOUN  
COLLEGE

1951

G. M. N. Ellis  
 R. E. O'Brien  
 A. R. C. Strickler

1957

D.H. Elwell  
 P. W. Hollenbeck  
 E. M. Van Buren III

1952

S. J. Liebschutz  
 G.S. McIsaac  
 J.E. Robson

1958

P. D. Alexander  
 C.F. Carroll  
 F.D. Coates

1953

S. H. Brainerd  
 G. J. Johnson, Jr.  
 H. E. Woodsum, Jr.

1959

G. E. Buchanan, Jr.  
 P. G. Killenberg  
 T.E. Wolf

1954

F.E. Healy, Jr.  
 R.H. Hughes  
 W.K. Muir, Jr.

1960

C. B. Bidwell  
 L.B. Gibbs  
 W.N. Stiles

1955

G. Dawson  
 J. C. Farrell  
 D. P. Scott

1961

J. C. Carroll  
 T.V. Firth  
 T.B. Payne

1956

W. J. Adams  
 T. M. Nicklaus  
 R.S. Suddarth

1962

S. M. Thompson  
 R.B. Titus  
 W.A. Weber

DAVENPORT COLLEGE

## I DAVENPORT EPITAPH

Stone, incised, in wall of east end of north terrace:

[Davenport shield]

"EPITAPHIUM  
JOHANNES  
DAVENPORTUS  
IN PORTUM DELATUS  
VIVUS NOV-ANGLIAE  
AC ECCLESIAE  
ORNAMENTUM  
ET MORTUUS  
UTRIUSQUE TRISTE  
DESIDERIUM"

This is the epitaph with which Cotton Mather closed the account of "The Life of Mr. John Davenport", Chapter 4 of Book III--De Viris Illustribus--of his Maanalia Christi Americana or The Ecclesiastical History of New England. . . (1702).

Translation: Epitaph--John Davenport: Brought safely into port. In life, the ornament of New England and the-church." In death, the object of the sad regret of both. (An undergraduate-jargon translation: Up to heaven as he ort, / Went the Reverend Davenport, / Church's and New England's pride, / All murmured sadly when he died.

## II ELLIS FLAG POLE

A bronze plaque, raised letters, affixed to a pillar (west face) of the colonnade of the east court:

IN MEMORY OF  
DAVID STERRITT ELLIS, '54  
1931-1957  
THIS FLAG POLE  
IS THE GIFT OF HIS ROOMMATES  
WILLIAM G. COKE, '54  
JAMES C. HAMILTON, '54  
SAMUEL MC'C. YONCE, '54

### III OLD HEIDELBERG GATE

A bronze plaque, raised letters, affixed to the north wall under the Park Street gate:

THE OLD HEIDELBERG GATE  
 NAMED IN COMMEMORATION OF  
 THE OLD HEIDELBERG  
 A RESTAURANT LOCATED ON THE  
 OPPOSITE SIDE OF PARK STREET  
 WHICH MINISTERED TO THE  
 NEEDS AND WANTS OF YALE MEN  
 FROM 1871 UNTIL 1958  
 UBI MEL, IBI APES

Translation: Where the honey is, there is the bee.

### IV YORK STREET GATEWAY

The Davenport arms are over the gate. To the left of the gate, the arms and motto (CAMERA PRINCIPIS) of Coventry, Warwickshire, Davenport's birthplace. To the right of the gate, the arms and motto (MARE LIBERUM) of the city of New Haven.

### V WATERFORD CHANDELIER--DINING HALL

An engraved, silver tablet to the left of the west fireplace, beneath the mantel:

THE WATERFORD CHANDELIER  
 Ireland Circa 1790  
 is the gift of  
 C. DUDLEY ARMSTRONG  
 1910  
 whose two sons  
 JOHN L. AND HENRY H. ARMSTRONG  
 graduated from Davenport College  
 December 1952

TIMOTHY DWIGHT COLLEGE

1) Stone, letters incised, outside Entry E on the north wall of the northwest tower of the college:

Here stood the House of  
 JAMES. LUCE•KINGSLEY.  
 Class of 1799  
 Librarian of Yale College  
 Professor of the Hebrew Greek  
 and Latin Languages and  
 of Ecclesiastical History.

2) A stone relief of the president's house, with inscription of incised letters, above a window on the north side of the Common Room-Dining Hall wing:

		PRESIDENT'S
1797	[relief]	HOUSE
1860		

3) Stone, letters incised, on wall of cloister near entry A and between the windows of room no. 1560:

Here stood the House of  
 ELI IVES  
 Class of 1799  
 Physician, Teacher, Botanist  
 One of the originators of  
 the Medical Institution  
 in Yale College 1813

I KENT HALL

Over Entry I, incised in stone:

HERE STOOD KENT CHEMICAL LABORATORY

1887

1931

Under the window south of the above entry, incised in stone:

KENT-HALL

II SLOANE PHYSICS LABORATORY TABLET

Over Entry G, incised in stone:

Here stood  
SLOANE. PHYSICS  
LABORATORY:  
1882-1931

III WHEELOCK HALL

An incised stone plaque on the east wall of the northwest gateway:

[Yale  
shield]

WHEELOCK HALL  
NAMED IN HONOR OF  
ELEAZAR WHEELOCK.  
A GRADUATE OF YALE IN THE CLASS  
OF 1733--FOUNDER AND FIRST  
PRESIDENT OF DARTMOUTH COLLEGE  
/ERECTED 1925 FROM A BEQUEST TO YALE  
UNIVERSITY/  
BY ROBERT MORTIMER JUDSON  
1864-1920

[Dartmouth  
shield]

IV DICKINSON HALL

An incised stone plaque on the north wall of the southwest gateway

[Connecticut  
seal]

DICKINSON HALL  
NAMED IN HONOR OF JONATHAN DICKINSON  
A GRADUATE OF YALE IN THE CLASS OF 1706  
FIRST PRESIDENT OF COLLEGE OF NEW JERSEY  
WHICH LATER BECAME PRINCETON UNIVERSITY  
ERECTED 1925 FROM A BEQUEST TO YALE  
UNIVERSITY BY ROBERT MORTIMER JUDSON  
1864-1920

[New Jersey  
seal]

[Yale  
shield]

[Princeton  
shield]

## V PASKUS FELLOWSHIP IN HISTORY INSCRIPTION

In the Common Room, to the left of the fireplace, wood panel, incised:

The  
Fellowship in History  
named to honor  
Richard Martin Paskus  
B.A. 1928  
was established in 1931  
by his Mother  
to be held first by  
Members of this College

## VI FELLOWS' MEMORIAL INSCRIPTION

In the "Senior Common Room" to the left of the fireplace, two wood panels, incised:

- 1) 1936  
BLAIR SAXON  
1940  
EDWARD B. REED  
1942  
ROBERT C. BATES  
1943  
KARL YOUNG  
1950  
EUGENE O'NEILL, JR  
1952  
JOHN C. ADAMS  
1953  
JOHN MAGEE  
1954  
ROBERT D. FRENCH
- 2) 1957  
JEROME FRANK  
RICHARD S. LULL  
CARL A. LOHMANN  
1958  
FRANCISCO DURAN-REYNALS

VII BATES MEMORIAL

In Great Hall, wood panel, incised:

BUT IF YOU CAN'T HELP IT, DO GO INTO TEACHING, FOR  
IT **IS** THE ONLY PROFESSION I KNOW OF IN **WHICH** EVEN  
DISCOURAGEMENT AND DEFEAT ARE SWEET; IN WHICH.  
THE UNATTAINED GOAL IS A REWARD; IN WHICH THE **NON-**  
COMPLETE FAILURE **IS** A TRIUMPH AND A VERY BLESSING  
THROUGH ALL ONE'S DAYS.

ROBERT CHAPMAN BATES

FELLOW OF THIS COLLEGE, 1933-1942

EZRA STILES - MORSE COLLEGES

Cornerstone for both colleges with numerals incised: 1961  
(placed at base of tower building of Morse College).

PIERSON COLLEGE

I ABRAHAM PIERSON MEMORABILIA

1) A 26-inch bronze statue, a replica of the one on the Old Campus (see "Abraham Pierson" under The Old Campus--Statues of this work), presented to Pierson College at the Fourth Annual Banquet by an Associate Fellow. It is pictured on page 9 of the Yale Alumni Magazine (I, 2), February 18, 1938. The statue has been placed in the vestibule adjoining the lounge just opposite the entrance. On the metal base, incised:

[front]:

Rector Pierson  
Yale college.

[right:]

LAUNT THOMPSON  
JAN. 1874

2) The Pierson desk, placed in the Lounge. On top of the desk a brass plate, incised:

The Pierson Desk  
restored by  
Mrs. Alan Valentine

3) The Pierson cupboard, placed in the Lounge. On an inside shelf of the cupboard a brass plate, incised:

The Pierson Cupboard  
a gift of  
Mary Emma Robinson  
restored by  
The Class of 1935 Pierson College

II PIERSON FELLOWS' MEMORIAL

On the east wall of the hall adjoining the Fellows' Lounge, a piece of vellum, framed under glass, in black ink, with a red, decorated capital P, the "memorial page," executed by Mrs. Benjamin C. Nangle, the wife of a Pierson Fellow:

Piersoniani Collegii  
Pars magna fuerunt sodales atque amici

---

 PIERSON FELLOWS' MEMORIAL (cont'd)
 

---

James Harvey Rogers 1886-1939	Robert Nelson Corwin 1865-1944
Robert James Menner 1892-1951	Andrew Richmond Morehouse
Wendell Clark Bennett 1905-1953	1895-1953
Theodor Ernst Mommsen 1905-1958	Ralph Linton 1893-1953
John Farquhar Fulton 1899-1960	George Parmly Day 1876-1959
John Stephen Knight 1912-1961	George Alexander Kennedy 1901- 1960

The Latin might be translated "In great measure these were fellows and friends of Pierson College."

On the right side of the memorial page there hangs framed under glass a "page from an Italian choral antiphony dateable 1475-1500." The text begins

[i]ra mea si introibu[n]t in requie[m] mea[m].

which is the final line of Vulgate Psalm 94. (Translation: [Unto whom I swear] in my wrath that they should not enter into my rest.) The text is from the First Nocturn of Matins in the medieval Roman Office of the Dead.

On the left side of the memorial page there hangs framed under glass a printed explanation of the antiphony page described above.

SAYBROOK COLLEGE

I HADLEY ENTRY (within Fitch Gateway)

On the south side of the arch leading to Hadley entry, incised:

JAMES HADLEY  
CLASS OF 1842  
CLASSICAL SCHOLAR  
  
ARTHUR TWINING  
-HADLEY-  
CLASS OF 1876  
~~PRESIDENT~~ OF YALE  
UNIVERSITY

Over Hadley entry, incised:

HADLEY

II KILLINGWORTH COURT

I In the sidewalk of the court, facing Webster entry, metal letters in a cement center:

AD  
-1667-  
THIS MILLSTONE  
WAS IN USE IN THE TOWN OF  
KILLINGWORTH  
GIVEN TO YALE COLLEGE  
BY EVERETT E. LORD  
& PLACED HERE  
1921

For the history, description, and pictures of the millstones in the Memorial Quadrangle see Edwin Oviatt, "The Memorial Quadrangle Millstones," in the Yale Alumni Weekly (XXXI, 4), October 14, 1921, pp. 89-94.

II WOOLSEY ENTRY

Over the entry, incised:

THEODORE DWIGHT WOOLSEY  
CLASS OF M X C C C X X  
  
PRESIDENT OF YALE COLLEGE AND EMINENT SCHOLAR  
  
LUX  
ET  
VERITAS

DAVENPORT SHIELD

Located on the wall of the southwest corner (west side), between Hadley Entry and Woolsey Entry, of Killingworth Court.

### III WOLCOTT ENTRY

Over the entry, incised:

OLIVER  
CLASS OF 1747

OLIVER
WOLCOTT
CLASS OF 1778

raised:

A SIGNER OF THE  
DECLARATION OF  
INDEPENDENCE

SECRETARY OF THE  
TREASURY UNDER  
WASHINGTON

### IV WINTHROP ENTRY

Over the entry, raised:

THEODORE WINTHROP  
PATRIOT AND AUTHOR  
CLASS OF M X C C X L V I I

### V BERKELEY GATEWAY

Over the arch facing Killingworth Court, raised:

GEORGE  
BERKELEY  
DEAN OF DERRY AND BISHOP  
OF CLOYNE IN IRELAND  
GAVE HIS ESTATE AT WHITEHALL  
NEAR NEWPORT RHODE ISLAND  
AS A FOUNDATION FOR GRADUATE  
SCHOLARSHIPS & UNDERGRADUATE  
PRIZES ALSO BOOKS FOR THE  
COLLEGE LIBRARY IN ~~1731~~ 1733

### VI WILLIS ENTRY (within Berkeley Gateway)

Over the entry, raised:

NATHANIEL WILLIS CLASS OF  
PARKER MXCCCXXVII  
POET AND MAN OF LETTERS

### VII WHITMEY ENTRY

Over the entry, incised:

CLASS OF 1792 ELI WHITNEY JOSIAH DWIGHT  
INVENTOR OF THE COTTON GIN GEOLOGIST CLASS OF 1839

Above the third-floor windows, two painted shields (flat stone), to the west and east of Whitney Entry: (1) Emanuel College, Cambridge, (2) Adams House, Harvard. Both colleges are Saybrook's "sister" colleges.

## VII WHITE ENTRY

Over the entry, raised:

ANDREW DICKSON      WHITE      CLASS OF 1853  
 FIRST PRESIDENT      OF      CORNELL UNIVERSITY

## IX WEBSTER ENTRY

Over the entry, raised:

NOAH  
 WEBSTER  
 CLASS OF 1778  
 LEXICOGRAPHER

## X WAITE ENTRY

Over the entry, incised:

MORRISON REMICK  
 WAITE  
 CLASS OF MXCCCXXXVII  
 CHIEF JUSTICE OF THE UNITED STATES

## XI MORSE ENTRY

Over the entry, raised:

SAMUEL FINLEY BREESE      MORSE      CLASS OF 1810  
 ARTIST AND INVENTOR OF THE ELECTRIC TELEGRAPH

## XII REPLICA OF ABRAHAM PIERSON TOMBSTONE

Between Wolcott and Woolsey Entries, second-floor level, an incised stone: <sup>1</sup>

HERE LIETH THE  
 BODY OF Y<sup>e</sup> REV<sup>-D</sup>  
 MR ABRAM PIERSON  
 THE FIRST RECTOR  
 OF Y<sup>e</sup> COLLEDGE [sic]  
 IN CONECTICUT [sic]  
 WHO DECEASED  
 MARCH Y<sup>e</sup> 5<sup>TH</sup>  
 AGED 61 YEARS <sup>1706</sup><sub>7</sub>

Over Fitch Gateway, facing Killingworth Court, are the ~~shields of~~  
 Yale (east) and Harvard (west).

-----  
 1) The original has in line three ABRA<sup>H</sup> instead of ABRAM.

### XIII PASSAGEWAY BETWEEN KILLINGWORTH AND SAYBROOK COURTS

In the stone of the north side of the passageway in one continuous line, incised:

/SAYBROOK COLLEGE ESTABLISHED BY THE GIFT OF  
EDWARD STEPHEN HARKNESS. B. A. 1897.  
IN THE NORTHERN BUILDINGS OF THE MEMORIAL  
QUADRANGLE 1932/

### III SAYBROOK COURT

In the wall of the terrace on the east side of the court a tablet with raised letters:

SAYBROOK COURT  
THE COLLEGE WAS  
LOCATED IN SAYBROOK  
UNTIL 1716 WHEN IT WAS  
REMOVED TO NEW HAVEN

### I KENT ENTRY (doorway to Common Room)

Over the door, raised:

JAMES KENT CLASS  
OF 1871  
AUTHOR OF.  
KENTS COMMENTARIES  
ON AMERICAN LAW

### II TILDEN ENTRY

Over the entry, incised:

SAMUEL JONES  
TILDEN  
GOVERNOR OF NEW YORK AND DEMOCRATIC CANDIDATE  
FOR THE PRESIDENCY  
CLASS OF MXCCCXXXVII

Above the third-floor window, two painted shields (flat stone), to the west and east of Tilden Entry: (1) Edward S. Harkness, '97, (2) Elihu Yale.

### III SALTONSTALL GATEWAY

Over the arch, facing Saybrook Court, raised:

GURDON  
SALTONSTALL  
GOVERNOR OF CONNECTICUT  
WAS THE AGENT CHIEFLY  
PROMINENT IN FIXING THE  
COLLEGE IN NEW HAVEN IN  
1716 1719

## IV TAFT ENTRY (within Saltonstall Gateway)

Over the entry, raised:

ALPHONSO  
CLASS OF 1833  
ATTORNEY GENERAL TAFT  
AND SECRETARY OF WAR

WILLIAM HOWARD  
CLASS OF 1878  
PRESIDENT OF THE  
UNITED STATES

## V SILL ENTRY

Over the entry, raised:

EDWARD  
ROWLAND SILL

CLASS  
OF 1861

## VI SWIFT ENTRY

Over the entry, raised:

ZEPHANLAH  
SWIFT  
CLASS  
OF  
1778

CHIEF JUSTICE  
OF CONNECTICUT  
AND AUTHOR  
OF SWIFTS  
DIGEST

## VII SUMNER ENTRY

Over the entry, raised:

WILLIAM GRAHAM  
SUMNER  
CLASS  
OF  
1863

SOCIOLOGIST  
AND  
ECONOMIST

At the second-floor level, above Sumner Entry, two shields, that of the University of Pennsylvania (south) and of Columbia (north). At the second-floor level, above Swift Entry, two corresponding shields, that of Princeton (south) and of Harvard (north). These are Yale's earliest sister colleges.

## VIII ENTRY WITHIN DUMMER GATEWAY - Room 918

Over entry, a stone, incised letters, with a head in relief in the center:

PRODIGAL  
IN LABORS  
FOR PUBLIC  
GOOD

GUIDE  
TO ALL  
THINGS  
FINE

## IX ROGERS TABLET

On the east wall of Dummer Gateway, facing Stiles Entry, a stone relief, signed **LEE LAWRIE** (incised) on the lower left. To the upper right is written (incised)

MCM  
XXI  
AD

Below the relief of Mr. Rogers, Harkness Tower, and the Yale Seal, raised:

JAMES GAMBLE ROGERS  
CLASS OF MXCCCLXXXIX  
ARCHITECT OF THESE BUILDINGS  
HIS ASSOCIATES IN THE WORK  
HAVE PLACED HERE A TRIBUTE  
TO THE ARTIST MASTER AND FRIEND

The tablet is pictured and described in the Yale Alumni Weekly (XXXI, 26) for March 17, 1922, p. 669. It was presented to Mr. Rogers on January 21, 1922, and installed on Saturday, March 11, 1922.

## STILES ENTRY (In Wrexham Close)

Over entry, raised:

EZRA STILES  
CLASS OF MDCCXLVI  
PRESIDENT  
OF YALE  
COLLEGE

## XI STONE FROM WREXHAM CHURCH

Over the inscription of Stiles Entry, incised:

THIS STONE  
WAS REMOVED FROM THE TOWER OF  
WREXHAM CHURCH  
AND PRESENTED BY THE VESTRY TO  
YALE UNIVERSITY  
MCMXIX

## YORK STREET FAÇADE

I Over the third floor windows, two inscriptions, raised:

- 1) westward the course of empire takes its way  
(From stanza six of "On the Prospect of Planting Arts and Learning in America" by George Berkeley.)
- 2) "it is my duty to do my duty" John C. Calhoun

## HIGH STREET FACADE

- I A shield at the fourth-floor level with the symbol of the Yale Literary **Magazine** and the inscription

X Δ ⊕ 1821

- II A shield with a tripod on which is mounted a surveyor's level. Since this is directly above the sculpted head of Robert J. **Eidlitz**, one of the builders of the Quadrangle, perhaps the shield **commemorates** the builder and his trade.

## ELM STREET FACADE

- I Over Berkeley Gate the fifteen grape vines from the seal of colonial Saybrook, painted.
- II Over Saltonstall Gate the **arms** of Saybrook College, painted.
- III Over the east bay the shield of Trinity College, Dublin, of which Bishop Berkeley was a graduate.
- IV Over the west bay the shield of **Elihu** Yale.
- V Over the middle gables, east to west, the insignia of three Yale secret societies: Scroll and Key, Skull and Bones, and Wolf's Head.

SAYBROOK COLLEGE--INTERIOR

## I ATHENEUM

Carved into the wood over the fireplace:

ATHENAEUM  
NAMED-FOR  
ATHENAEUM  
ONE-OF-THE  
BUILDINGS  
OF  
OLD-BRICK-ROW  
1763-1893

Carved of the wood over the door to Berkeley Gateway, raised:

NATHAN HALE  
**CLASS** OF 1773  
**PATRIOT**

I ONLY REGRET **THAT**  
I HAVE BUT ONE  
LIFE TO LIVE  
FOR MY  
COUNTRY

II LYCEUM (used now as a television and reception room)

In the wood over the door to Saltonstall Gateway, incised:

HONORARY DEGREES OF DOCTOR OF LAWS  
BESTOWED UPON THEODORE ROOSEVELT  
AND WOODROW WILSON IN 1901

Over the fireplace, incised in wood; single line:

/THIS ROOM IS NAMED FOR LYCEUM. ONE OF THE BUILD-  
INGS OF THE OLD BRICK ROW. ERECTED 1803. REMOVED  
1901. /

Incised in ~~stone~~ of fireplace:

LYCEUM

In the plaster above the fireplace woodwork, three ships and **the**  
inscription, raised:

CHARACTER  
IS DESTINY

Over the door to right of the fireplace, incised, in wood, a relief  
of the building:

SOUTH MIDDLE COLLEGE NOW CONNECTICUT HALL IN 1803

Southwest window seat, wood, incised:

A GENEROUS GIFT FROM  
GEORGE PEABODY OF  
LONDON  
**IN** 1866 ESTABLISHED A  
MUSEUM OF NATURAL  
HISTORY

**PEABODY** MUSEUM WAS AT  
THE CORNER OF ELM AND  
HIGH STREETS UNTIL 1917 A  
PORTION OF THE SITE NOW  
OCCUPIED  
BY THE MEMORIAL QUADRANGLE

Northeast window seat, wood, incised; west to east:

1) IN 1870 PROFESSOR  
OTHNIEL CHARLES MARSH  
BEGAN HIS EXPLORATIONS  
IN NEBRASKA COLORADO  
WYOMING UTAH KANSAS  
AND CALIFORNIA  
**FOUND** FOSSILS OF THREE  
AND FOUR TOED HORSE  
TOOTHED BIRDS AND THE  
FLYING DRAGON

2) THE  
CLASS OF  
1896  
PLANTED AS ITS  
CLASS IVY A CUTTING  
OF IVY FROM THE SIDE  
OF THE CHURCH AT  
LEXINGTON VIRGINIA  
WHERE ROBERT E LEE  
LIES BURIED

3) IN 1898 YALE MEN  
 FORMED THE  
       YALE BATTERY  
 AFTERWAR [sic] KNOWN  
 AS LIGHT BATTERY A  
 FIRST CONNECTICUT ARTILLERY

Southeast window seat, wood, incised; inscription and three  
*reliefs* of the Quadrangle:

MEMORIAL	IN MEMORY OF	CLASS OF
QUADRANGLE	CHARLES W. HARKNESS	1883

### III LOUNGE

In wood panels, incised:

#### THE FELLOWS PRIZES -- SAYBROOK COLLEGE

1957

M. G. Cooke  
 F. G. Guggenheim  
 M.H. Jordan

1958

R.G. Brandt  
 A. P. Mourelatos

1959

G.H. Burgard  
 S.W. Matthyse  
 R.A. Posner

1960

H.D. Butts  
 A. B. Giamatti  
 D.E. Wagner  
 J. C. G. Walker

1961

E. E. Etheredge  
 P. B. Moore  
 W. V. Stapleton  
 H. D. H. Von Staden

1962

F.W. Ifeld  
 R. M. Lauer  
 L.M. Liebman  
 B.S. Roberts

SILLIMAN COLLEGE

- I College Street arch, north wall, stone tablet (part of wall), letters incised:

ERECTED FOR THE  
SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL  
BY  
FREDERICK W. VANDERBILT  
OF THE CLASS OF 1876  
A D 1906

- II Wall Street arch, west wall, stone tablet (part of wall), letters incised:

ERECTED BY FREDERICK W. VANDERBILT  
FOR THE SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL  
AS A MEMORIAL TO HIS BROTHER  
CORNELIUS VANDERBILT A D 1904

- III Northeast corner, Temple Street side, stone plaque in wall, letters incised:

Here stood the house of  
NOAH WEBSTER  
Class of 1778  
Author of The American  
Spelling Book and of An American  
Dictionary of the English Language [I]

- IV To the right of the Grove Street entrance, facing the street, stone, letters incised:

Here in 1639 stood the barn  
of  
ROBERT NEWMAN  
where the members of the  
Colony of ~~New Haven~~ met for [I]

[I] The underlined words are italicized.

worship and for the purpose  
of organizing a government

V To the left of the Grove Street entrance, facing the street, stone, letters incised:

SILLIMAN COLLEGE  
 Erected 1939 from the bequest of  
 FREDERICK W. VANDERBILT  
 Class of 1876  
 Sheffield Scientific School  
 EGGERS & HIGGINS ARCHITECTS

VI A bronze plaque with raised letters, set in stone in ground, corner of Grove and College Streets, facing Grove:

IN GRATEFUL REMEMBRANCE  
 OF  
 JOHN PHELPS ATWATER M D  
 YALE COLLEGE 1834  
 WHO GAVE THE LAND UPON THIS CORNER  
 FOR THE USE OF  
 THE SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL

SILLIMAN COLLEGE- (BYERS HALL)

VII Wood panel in wall, incised letters, second-floor landing, facing stairway:

In Memory of  
 ALEXANDER MAC BURNEY BYERS JR  
 who was graduated from the  
 SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL  
 in the  
 CLASS OF 1894  
 This Building was erected  
 by his Parents  
 1903

HARKNESS MEMORIAL QUADRANGLE:  
BRANFORD AND SAYBROOK COLLEGES

The laying of the cornerstone of the Memorial Quadrangle took place on Monday noon, October 8, 1917. The invocation was read by the Reverend Charles R. Brown, D. D., the memorial address delivered by Horace D. Taft, B. A. 1883, on Charles William Harkness, B. A. 1883, and the cornerstone laid by Edward S. Harkness, B. A. 1897, assisted by James Gamble Rogers, B. A. 1889, the architect, and Otto Eidlitz, of the firm of Marc Eidlitz and Son, Builders. The acceptance on behalf of the University was made by President Arthur T. Hadley, and the benediction pronounced by the Reverend Brown. The speeches of Mr. Taft and President Hadley are recorded in the Yale Alumni Weekly for October 12, 1917 (XXVII, #4), pp. 82-85.

The presentation of the key to the Memorial Quadrangle was made to Mrs. Stephen V. Harkness on December 9, 1922. The address was delivered by President Emeritus Arthur T. Hadley, and the presentation was made by Mr. Edward S. Harkness. The response was made by President James R. Angell and the benediction pronounced by the Reverend Henry Sloane Coffin, D. D. The speeches are recorded in the Yale Alumni Weekly for December 15, 1922 (XXXII, 13), pp. 361-362.

A detailed description and and history of the building of the Quadrangle can be found in TI' Memorial Quadrangle A Book about Yale, Compiled by Robert Dudley French of the Class of 1910, including Biographies of Forty-three Eminent Yale Men written by various hands, New Haven: Yale University Press, 1929, 459 pp. A somewhat more amplified description occurs in Mr. French's A Guide to the Memorial Quadrangle at Yale University, New Haven, Yale University Press, 1931, 75 pp. Articles on and copious pictures of the Memorial Quadrangle appeared in The Architectural Record for September, 1921 (L, 3), pp. 162-182; in Architecture, October, 1921 (XLIV, 4), pp. 287-313; and in The American Architect and the Architectural Review, October 26, 1921 (CXX, 2379), pp. 288-321. 1

Since the buildings were given as a memorial to the "whole past of the college"<sup>2</sup> as well as to Charles William Harkness, whose name was given only to the tower, most of the decoration, taken as it has been from Yale's past, can be considered a memorial. However, no

1 Photographs of the Quadrangle can be found in The Memorial Quadrangle and Harkness Tower A Group of Dormitories Built in Memory of Charles W. Harkness, Yale University, 1917, and of much of the ornamental detail in Yale Memorial Quadrangle, in the Sterling Memorial Library, Yale Memorabilia Collection.

2 Robert Dudley French, The Memorial Quadrangle, . . , Yale University Press, 1929, p. 434.

attempt has been made in what follows to catalogue all of this; statues, heads, gargoyles, corbels, consoles, stained glass, and wood carving, together with much of the symbolic material which accompanies the inscriptions, have been omitted for the most part. It is because the inscriptions are not recorded in any of the above works that they are included in this compilation. Biographical material concerning most of the Yale graduates commemorated can be found in Mr. French's work, The Memorial Quadrangle. . ., in the section entitled "Worthies of Yale" (pp. 141-369).

In 1932 Branford and Saybrook Colleges were established by the gift of Edward S. Harkness, and extensive changes were made in converting the Memorial Quadrangle into two separate college entities.

EZRA STILES - MORSE COLLEGES

Cornerstone for both colleges with numerals incised: ~~1961~~  
(placed at base of tower building of Morse College).

TRUMBULL COLLEGE

## I NEWTON MEMORIAL

**Incised** in the stone of the pillars of the inside arch of the east gateway:

**West** side: Hubert Anson Newton  
1830-1896  
CLASS OF 1850  
FIRST DIRECTOR OF THE YALE  
OBSERVATORY  
PROFESSOR OF MATHEMATICS

East side: HERE STOOD THE HOUSE OF  
HUBERT ANSON NEWTON  
OFFICE OF  
HENRY PARKS WRIGHT  
FIRST DEAN OF YALE COLLEGE  
FIRST HOME OF  
THE UNIVERSITY PRESS  
FOUNDED IN 1908

## II FIRST ANNUAL YALE-HARVARD REGATTA

Incised in stone over entry K (east court):

1ST ANNUAL  
YALE-HARVARD  
REGATTA  
JULY 29, 1864  
YALE 19:1  
HARVARD 19:57

## III CONNECTICUT SEAL

Stone relief over the inside (court side) arch of the west gate.

## IV RELIEF -- ENTRY G

Stone, raised, the first measures of two student songs with accompanying words, on either side of the entry:

South:

Lauriger  
Horatius

North:

Gaudeamus  
[i]gitur

V FARR MEMORIAL AND TRUMBULL MEMORABILIA ROOM

A. On the outside of the door two engraved plates:

- 1) HOLLON A. FARR MEMORIAL
- 2) TRUMBULL MEMORABILIA

B. Sumner/Keller Memorial Desk

A paper inscription on the blotter, black ink on white:

WILLIAM GRAHAM SUMNER'S DESK  
 Presented By  
 /CAROLINE KELLER, ELSA KELLER MELHORN,  
 DEANE KELLER/  
 In Remembrance of Their Father  
 ALBERT GALLOWAY KELLER  
 B.A. Yale 1896  
 Ph. D. Yale 1899  
 and his devotion to WILLIAM GRAHAM SUMNER  
 B.A. Yale 1863  
 LL. D. Tennessee 1884  
 LL. D. Yale 1909

VI STERLING MEMORIAL INSCRIPTION ABOVE THE WEST, ELM-STREET GATE

Stone letters in low-relief:

Sterling	gadrangle
Hoc Domicilium Ann:	Joh: Guil: Sterling
Aetatis Nostrae	Coll: Yal: Alumn:
MDCCCXXX	Grad Bacc Ann:
EXSTR: EST	GMOCCLXIII
Ex Don	Adept:

With the abbreviated portion of the Latin in parentheses, the Latin reads as follows:

Hoc domicilium ann(o) aetatis nostrae mdcccxxx exstr(uctum) est ~~ex~~ don(o) Joh(annis) Guil(ielmi) Sterling, Coll(egii) Yal(ensis) alumn(i), grad(um) Bacc(alaurei) ann(o) mdccclxiii adept(i).

Translation: This residence was erected in the year of our era 1930 through the gift of John William Sterling, an alumnus of Yale College, who received the Bachelor's degree in 1864.

(Photographs of the inscription in its original state can be found in the collection entitled Trumbull College in Sterling Memorial Library. The original inscription became eroded in part in the course of time, and repairs were made in 1953. On the right, instead of "Alumn:" there now reads "Alum:".)

HARKNESS MEMORIAL QUADRANGLE:BRANFORD AND SAYBROOK COLLEGES

The laying of the cornerstone of the Memorial Quadrangle took place on Monday noon, October 8, 1917. The invocation was read by the Reverend Charles R. Brown, D.D., the memorial address delivered by Horace D. Taft, B. A. 1883, on Charles William Harkness, B. A. 1883, and the cornerstone laid by Edward S. Harkness, B.A. 1897, assisted by James Gamble Rogers, B.A. 1889, the architect, and Otto Eidlitz, of the firm of Marc Eidlitz and Son, Builders. The acceptance on behalf of the University was made by President Arthur T. Hadley, and the benediction pronounced by the Reverend Brown. The speeches of Mr. Taft and President Hadley are recorded in the Yale Alumni Weekly for October 12, 1917 (XXVII, #4), pp. 82-85.

The presentation of the key to the Memorial Quadrangle was made to Mrs. Stephen V. Harkness on December 9, 1922. The address was delivered by President Emeritus Arthur T. Hadley, and the presentation was made by Mr. Edward S. Harkness. The response was made by President James R. Angell and the benediction pronounced by the Reverend Henry Sloane Coffin, D.D. The speeches are recorded in the Yale Alumni Weekly for December 15, 1922 (XXXII, 13), pp. 361-362.

A detailed description and history of the building of the Quadrangle can be found in The Memorial Quadrangle A Book about Yale, Compiled by Robert Dudley French of the Class of 1910, Including Biographies of Forty-three Eminent Yale Men written by various hands, New Haven: Yale University Press, 1929, 459 pp. A somewhat more amplified description occurs in Mr. French's A Guide to the Memorial Quadrangle at Yale University, New Haven, Yale University Press, 1931, 75 pp. Articles on and copious pictures of the Memorial Quadrangle appeared in The Architectural Record for September, 1921 (L, 3), pp. 162-182; in Architecture, October, 1921 (XLIV, 4), pp. 287-313; and in The American Architect and the Architectural Review, October 26, 1921 (CXX, 2379), pp. 288-321.<sup>1</sup>

Since the buildings were given as a memorial to the "whole past of the college"<sup>2</sup> as well as to Charles William Harkness, whose name was given only to the tower, most of the decoration, taken as it has been from Yale's past, can be considered a memorial. However, no

1 Photographs of the Quadrangle can be found in The Memorial Quadrangle and Harkness Tower & Group of Dormitories Built in Memory of Charles W. Harkness, Yale University, 1917, and of much of the ornamental detail in Yale Memorial Quadrangle, in the Sterling Memorial Library, Yale Memorabilia Collection.

2 Robert Dudley French, The Memorial Quadrangle . . . , Yale University Press, 1929, p. 434.

attempt has been made in what follows to catalogue all of this; statues, heads, gargoyles, corbels, consoles, stained glass, and wood carving, together with much of the symbolic material which accompanies the inscriptions, have been omitted for the most part. It is because the inscriptions are not recorded in any of the above works that they are included in this compilation. Biographical material concerning most of the Yale graduates commemorated can be found in Mr. French's work, The Memorial Quadrangle.. ., in the section entitled "Worthies of Yale" (pp. 141-369).

In 1932 Branford and Saybrook Colleges were established by the gift of Edward S. Harkness, and extensive changes were made in converting the Memorial Quadrangle into two separate college entities.

In entrance hall, bronze letters on pre-cast concrete:

A. Whitney Griswold

William L. Hanley

John M. Schiff

Malcolm P. Aldrich

Stephen Carlton Clark

Gaylord Donnelley

The Helen and Thomas Hastings Fund

Eero Saarinen

Charles A. Matcham

Shepherd Stevens

John Davenport Wheeler

Jane E. Winchester

Henry F. English

Augustus Russell Street

Samuel F. B. Morse

James Mason Hoppin

B E N E F A C T O R S

Ward Cheney

Henry Kibel

Graham Foundation

Philip C. Johnson

W. Averell Harriman

Frederick A. Godley

Elizabeth Canfield Hicks

Martha Firestone Ford

William C. Ford

Josephine F. Ford

Walter B. Ford

Henry Ford II

Leonard C. Hanna Fund

Henry John Heinz II

A. Varick Stout

Adele L. Lehman

B E N E F A C T O R S

DIVINITY SCHOOL

South Cloister, west to east, on the outer wall of each hall, a stone tablet with incised letters:<sup>1</sup>

I	HORACE BUSHNELL ----- CLASS OF 1827	II	LEONARD BACON ----- CLASS OF 1820
III	NATHANIEL WILLIAM TAYLOR ----- CLASS OF 1807	IV	MOSES STUART ----- CLASS OF 1799

North Cloister, east to west, on the outer wall of each hall, a stone tablet with incised letters:

I	LYMAN BEECHER ----- CLASS OF 1797	II	SAMUEL SEABURY ----- CLASS OF 1748
III	DAVID BRAINERD ----- CLASS OF 1743	IV	SAMUEL HOPKINS ----- CLASS OF 1741

1) For biographical information concerning the men commemorated, see Roland H. Bainton, Vignettes of men memorized in the buildings of the Yale Divinity School [1957, 12pp.] See also Roland H. Bainton, Yale and the Ministry, New York, 1957, 297 pp.;

Divinity School (cont.)

Partly enclosed staircase, north of Marquand Chapel, north wall,  
bronze, raised letters:

TIMOTHY DWIGHT, D. D. LL. D.  
PROFESSOR IN THIS SCHOOL  
1858-1886  
PRESIDENT OF YALE UNIVERSITY  
1886-1899

Partly enclosed staircase, south of Marquand Chapel, south wall,  
bronze, raised letters:

A MEMORIAL  
PLACED HERE BY THE PUPILS OF  
THEIR GIFTED AND REVERED  
TEACHER IN THEOLOGY  
PROFESSOR  
SAMUEL HARRIS D. D. LL. D.  
WHO AWAKENED THEIR  
LASTING GRATITUDE AND  
AFFECTION

(Harris was Dwight Professor of Systematic Theology from 1871  
to 1895 and Professor emeritus from 1895 to 1899.)

## MARQUAND CHAPEL

Vestibule, north wall, gold letters:

STERLING  
DIVINITY-QUADRANGLE  
ERECTED FROM THE  
BEQUEST OF  
JOHN W. STERLING B. A. 1864

Cornerstone, left *front*, incised:

North face: WILLIAM ADAMS DELANO B. A. 1895  
OF  
DELANO & ALDRICB  
ARCHITECTS

West face: 1931

Marquand Chapel was so named to commemorate a gift which provided for the erection of the building bearing the same name on the old College St. site. So also the Day Missions Library and Trobridge Reference Library.

## Divinity School (cont.)

In the entrance to the wing north of the Chapel and east of Hopkins Hall a bronze bass relief on the east wall; 14 1/2 X 10 1/2:

JOHN W. STERLING

Signed by an unidentified sculptor: W C/ 1934

## SNEATH MEMORIAL LIBRARY

Originally the Richard Sheldon Sneath Memorial Library of Religious Education, the books are incorporated in the present Library of the Divinity School. Established January 31, 1919, the library was the gift of Professor and Mrs. E. **Hershey** Sneath (Professor of the Philosophy of Religion and Religious Education) in memory of their son, who died on October 12, 1918.

## PORTER HALL

Stone plaque outside (right) of entrance, incised letters:

FRANK &  
DELIA LYMAN  
PORTER

A "dormitory for women students.. .named in memory of **F**rank Chamberlin Porter, B. D., 1886, and his wife, Delia Lyman Porter." Porter was **Winkley** Professor of Biblical Theology and a **member** of the faculty from 1889 to 1927. (From the Divinity School Catalogue-- Bulletin of Yale University, Series 56, #8, 15 April 1960, p. 14.)

## CURTIS HALL

Stone plaque outside (right) of entrance, incised letters:

EDWARD  
LEWIS CURTIS

Of the Class of 1874, Curtis was **Holmes** Professor of the Hebrew Language and Literature from 1891 to 1911 and Acting Dean from 1905 to 1911.

## FISHER HALL

Stone plaque outside (right) of entrance, incised letters:

GEORGE  
PARK FISHER

**Divinity School (cont.)**

Fisher was College Pastor and Livingston Professor of Divinity from 1854 to 1861, Professor of Ecclesiastical History in the Divinity School from 1861 to 1901, and Dean from 1895 to 1901.

**BELLAMY HALL**

Stone plaque outside (left) of **entrance**, incised letters:

JOSEPH  
BELLAMY

A member of the Class of 1835, Bellamy was a distinguished theologian, preacher, and theological educator.

SCHOOL OF DRAMA

## UNIVERSITY THEATRE

Erected in 1925-1926, the gift of Edward S. Harkness, B.A. 1897. The library is housed in quarters added to the University Theatre in 1957. There are several special collections:

1) The George Pierce Baker Library, a gift to the school of some 3,000 books on the drama, the personal library of Professor Baker, who was Professor of the History and the Technique of the Drama from 1925 to 1933 and Director of the University Theatre from 1925 to 1933 as well.

2) A bequest of about 1,000 bound plays from Abel Cary Thomas, B.A. 1905.

3) The "Theatrical Print Collection," sometimes called the Yale-Rockefeller Collection, containing over 80,000 theatrical prints and photographs, assembled under grants from the Rockefeller Foundation.

[4) The Grieshaber Collection of playbills, photographs, etc., now with the Crawford Collection in Sterling Memorial Library.]

5) A collection of some fifty books of an artistic nature on the drama and theatre in memory of Rolf Yerger. The bookplate reads as follows:

HIC LIBER IN MEMORIAM  
ROLF YERGER  
Nov. 3, 1938 -- Oct. 18, 1957

Sophomore, Yale College Class of 1960.  
Producing Member, Yale Dramatic  
Association, 1957.  
Leading Man, Somers Playhouse, Somers,  
Conn., for summer theater season, 1957.

Placed on top of the card catalogue is a head of Eugene O'Neill. On the wooden base is affixed a paper designation:

EUGENE O'NEILL  
by Edmund Quinn  
Gift of  
Friends of the  
School of Drama

SCHOOL OF FORESTRYSAGE HALL

I Vestibule, north wall, bronze, raised letters:

THIS BUILDING  
DEVOTED TO THE  
DEVELOPMENT OF FORESTRY  
WAS PRESENTED TO  
YALE UNIVERSITY  
BY  
WILLIAM HENRY SAGE  
OF THE CLASS OF 1865  
IN MEMORY OF HIS SON  
DE WITT LINN SAGE  
OF THE CLASS OF 1897

II First-floor lobby, south wall, bronze, raised letters:

TO THE MEMORY OF  
GORDON RECTOR  
1895-1924  
A DEVOTED FRIEND BELOVED BY ALL  
-----  
DEDICATED BY THE CLASS OF 1925

III First-floor lobby, north wall, bronze, raised letters:

IN MEMORY OF  
THE YALE FORESTERS  
WHO GAVE THEIR LIVES  
IN THE SERVICE OF THEIR COUNTRY  
1917-1918  
-----

ALLAN OAKLEY SMITH, '14/  
STUDENT AVIATOR/  
KILLED IN AIRPLANE ACCIDENT IN DELAWARE/  
JULY 21, 1917/  
LIEUT. PHILIP DIETZ, EX-'15/  
UNITED STATES AIR SERVICE/  
KILLED IN ACTION IN FRANCE, JULY 30, 1918/  
LIEUT. JOSEPH BROWN BOWEN, '17/  
UNITED STATES AIR SERVICE/  
KILLED IN ACTION IN FRANCE, SEPTEMBER  
7, 1918/  
LIEUT. HUBERT COFFING WILLIAMS, '08/  
30TH ENGINEERS, A. E. F. /  
DIED OF WOUNDS RECEIVED IN ST. MIHIEL  
DRIVE/  
SEPTEMBER 13, 1918/

The Record Collection contains more than 53,000 samples of woods and houses some 20,000 microscopic slides. Record (1881-1945) received an M.F. in 1905 and was a member of the faculty from 1910 to 1945, Dean 1939-1945.

GREELEY MEMORIAL LABORATORY

Over the door of Greeley Memorial Laboratory, gold letters:

WILLIAM B. GREELEY MEMORIAL LABORATORY

---

Greeley received an M. F. in 1904. The building was completed in 1959.

School of Forestry (cont.)

DAVIS WINANS LUSK, '12/  
CO. C, 15TH BN., U.S.C. /  
DIED OF PNEUMONIA AT FORT HANCOCK, N. J. /  
OCTOBER 21, 1918/  
-----

THIS TABLET ERECTED BY/  
THE ALUMNI OF THE YALE SCHOOL OF FORESTRY/

- IV Second Floor, South wall, main corridor. Dedicated Saturday, November 21, 1942. Oak, unpainted, 18 X 26 inches, shaped like the pin of the Robin Hood Society (a secret society in the School of Forestry, in existence from about 1905 to 1912), incised letters:

IN MEMORIAM  
FERDINAND A. SILCOX, Class of 1905  
Chief Forester of the United States

1933-1939

ROBERT Y. STUART, Class of 1906  
Chief Forester of the United States

1928-1933

This Tablet Place Here by  
Members of the Former  
ROBIN HOOD SOCIETY

of the  
YALE SCHOOL OF  
FORESTRY

1942

- V Second Floor, above door to library, gold letters:

HENRY S. GRAVES MEMORIAL LIBRARY

Henry Solon Graves (1871-1951) received his B.A. from Yale in 1892 and was a member of the faculty from 1900 to 1939; emeritus 1939-1951; Dean 1922-1939.

Second Floor landing, on wall outside auditorium, gold letters:

BOWERS HALL

Bowers Hall was erected in 1931 as an addition to Sage Hall (completed in 1923) from funds provided by the bequest of Edward A. Bowers, B.A. 1879.

- VI Fourth Floor, over door to room 42, black letters on white:

SAMUEL JAMES RECORD MEMORIAL COLLECTION

At the bottom of the relief work, on the bottom of the left shoulder, the signature of the artist:

D WHIPPLE FRY

On the lower right is incised

GORHAM CO FOUNDERS

The relief measures 21  $\frac{3}{4}$  by 14  $\frac{3}{4}$  and was a gift of the artist. Sherman Leland Whipple (B.A. 1881, LL.B. 1884) was a lawyer of Boston, Massachusetts.

STERLING LAW BUILDINGS

- I In room 123, on the wall between the two windows, a bronze plaque, a relief of the head and shoulders, beneath which are raised letters:

SHERMAN L. WHIPPLE  
1862            1930  
LUX ET VERITAS

For a description of the decorations in Sterling Law Buildings see section four, "Decorations" (pp. 18-28), of Description of the Sterling Law Buildings at Yale University, New Haven, The School of Law, Yale University, 1931 (28 pp.).

HALL OF GRADUATE STUDIES

In the stone over the main entrance, York Street, incised:

HALL OF GRADUATE STUDIES

Erected in Memory of John W Sterling B A Yale 1864

MEDICAL CENTER

## EDWARD S. HARKNESS MEMORIAL HALL

I Tablet on outside of building, facing Davenport and Cedar Street, incised:

EDWARD S.  
HARKNESS  
MEMORIAL  
WALL

This is pictured in the Yale Alumni Magazine (XXIV, 10) for July, 1961, p. 13.

II Wooden tablet on wall between the two fireplaces of the lounge, first floor:

		THIS HALL WAS GIVEN BY	} incised
		THE COMMONWEALTH FUND	
		IN MEMORY OF	
		EDWARD STEPHEN HARKNESS	
raised	[	YALE B A 1897	
		WHOSE DEVOTION AND GENEROSITY	
		TO HIS ALMA MATER KNEW NO BOUNDS	

The Hall was dedicated on October 7, 1955, at 5:00 p.m. President Griswold accepted the Hall from Malcolm P. Aldrich, President of the Commonwealth Fund. The tablet is pictured as part of a photograph of the interior of the lounge in the Yale Alumni Magazine (XXII, 4) for January, 1959, p. 11.

## STERLING HALL OF MEDICINE--INSTITUTE OF HUMAN RELATIONS

I Inscription over inside door to the rotunda, painted:

ΛΑΜΠΑΔΙΑ ΕΧΟΝΤΕΣ  
ΔΙΑΔΩΣΟΥΣΙΝ ΑΛΛΗΛΟΙΣ

Translation: Those who have torches shall pass them on to others. It is pictured in the Yale Alumni Magazine (XXII, 4) for January, 1959, p. 8.

## II MARY S. HARKNESS MEMORIAL AUDITORIUM

In the entrance hall, gold-painted letters on wood:

MARY S. HARKNESS MEMORIAL AUDITORIUM  
A GIFT OF  
THE COMMONWEALTH FUND

[the Yale shield  
and motto]

ERECTED IN 1960 ON THE ONE HUNDRED  
AND FIFTIETH ANNIVERSARY OF  
THE FOUNDING OF THE  
MEDICAL INSTITUTION OF YALE COLLEGE

The Auditorium was dedicated on Friday, March 17, 1961, and the speakers at the dedication were Vernon W. Lippard, Dean; James W. Wooster, Jr., Executive Associate, The Commonwealth Fund, and A. Whitney Griswold, President. An announcement of the project with the drawings of the architect, Douglas Orr, appeared in the Yale Alumni Magazine (XXIII, 4) for January, 1960, p. 18.

III Sterling Hall of Medicine was dedicated on Monday, February 23, 1925. George Hervey Church of New York, representing the Sterling trustees, presented the building to the University, and it was accepted for the University by President Angell; Dean Milton C. Winternitz, M.D., presided, and addresses were made by Dr. Harvey Cushing, '91, and Dr. William Henry Welch, '70. The speeches of Mr. Church and President Angell are contained in the Yale Alumni Weekly (XXXIV, 24) for February 27, 1925, pp. 683-684.

## IV FRANCIS GILMAN BLAKE TABLET

A bronze plaque, raised letters, on the wall of the second-floor hall outside the offices of the Medical School:

THE  
FRANCIS GILMAN BLAKE  
AWARD  
IN MEMORY OF  
FRANCIS GILMAN BLAKE, M.D., SC.D.  
FEB. 22, 1887-FEB. 1, 1952  
STERLING PROFESSOR OF MEDICINE  
AWARDED ANNUALLY BY THE  
BETA ZETA CHAPTER OF NU SIGMA NU  
TO THAT MEMBER OF THE FACULTY OF THE  
YALE UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE  
DESIGNATED BY THE SENIOR CLASS  
THE MOST OUTSTANDING  
TEACHER OF THE MEDICAL SCIENCES

Beneath this incised metal strips are attached, **black** paint on gold; in two columns:

-1952-

GERALD KLATSKIN, M. D.  
ASSOC. PROF. OF MEDICINE

-1953-

AVERILL A. LIEBOW, M.D.  
PROFESSOR OF PATHOLOGY

-1954-

IVAN L. BENNETT JR., M.D.  
ASST. PROFESSOR OF MEDICINE

-1955-

MORRIS GREEN. M.D.  
ASST. PROFESSOR OF PEDIATRICS

-1956-

MAX TAFFEL, M.D.  
ASSOC. CLINICAL PROFESSOR OF  
SURGERY

-1957

PAUL B. BEESON M. D.  
PROFESSOR OF MEDICINE

-1958-

WILLIAM W. L. GLENN M.D.  
ASSOC. PROFESSOR OF SURGERY

-1959-

WILLIAM A. TISDALE, M.D.  
INSTRUCTOR OF MEDICINE

1960

FREDERIC M. BLODGETT, M.D.  
ASST. PROFESSOR OF PEDIATRICS

1961

EDMUND S. CRELIN, Ph.D  
ASSOC. PROFESSOR OF ANATOMY

MEDICAL SCHOOL LIBRARY

#### V HARVEY CUSHING MEMORIAL ROTUNDA

As inscription of metal, raised letters inside the rotunda above the entrance from the main hall:

THE CLASS OF YALE 1891  
HAVE CONTRIBUTED TO THIS ROTUNDA  
IN AFFECTIONATE MEMORY OF THEIR CLASSMATE  
HARVEY CUSHING  
BORN IN CLEVELAND OHIO 8 APRIL 1869  
DIED IN NEW HAVEN CONNECTICUT 7 OCTOBER 1939

An inscription of metal, raised letters around the balcony beneath **the** railing, in one continuous line:

THIS ROTUNDA IS DEDICATED TO HARVEY CUSHING INSPIRING  
TEACHER PATHFINDER

IN NEUROSURGERY MASTER OF THE SCIENCE AND ART OF  
HEALING:

Beneath this balcony are the shields of the following universities with the names beneath as follows, reading clockwise from the inscription first listed above:

UNIVERSITY OF STRASBURG  
 UNIVERSITY OF BERNE/ SWITZERLAND  
 AMSTERDAM UNIVERSITY  
 ROYAL/ ACADEMY OF SCIENCES/ SWEDEN  
 CAMBRIDGE UNIVERSITY  
 OXFORD UNIVERSITY  
 ROYAL/ COLLEGE OF SURGEONS/ ENGLAND  
 ROYAL SOCIETY/ ENGLAND  
 HARVARD UNIVERSITY  
 BELFAST UNIVERSITY  
 LEOPOLD ACADEMY/ GERMANY  
 GLASGOW UNIVERSITY  
 UNIVERSITY OF BUDAPEST/ HUNGARY  
 UNIVERSITY OF BRUSSELS

These were some of the universities and learned societies which awarded Cushing honorary degrees or of which he was made a member. (See John F. Fulton: Harvey Cushing A Biography, 1946, Appendix B, "Degrees and Honors," pp. 719-722.)  
 A medalion in the center of the floor of the rotunda, raised. Around the upper circumference:

YALE MEDICAL LIBRARY

Around the lower circumference:

ERECTEDADNINETEENHUNDREDANDFORTY

In the center the Yale shield and medical symbols.

VI A head of Harvey Cushing, raised letters on the pedestal, in the reading room of the Historical Library:

HARVEY CUSHING  
 1869-1959

It is signed on the right of the work

MALVIN-HOFFMAN 1948

## VII STEINER ROOM

An inscription beneath his photograph, black ink on white:

WALTER R. STEINER  
PHYSICIAN. MEDICAL HISTORIAN. AUTHOR  
1870-1942

The furnishings in this room were given as a memorial to Dr. Steiner by his friend and classmate Elisha H. Cooper of the class of 1892-Yale College

A brass plate on a mahogany desk, incised:

DR. WM. TULLY 1785-1859  
DR. H. B. FERRIS 1865-1940

## VIII ORDWAY ALCOVE

Off the main hall to the Cushing Rotunda an alcove furnished by Mrs. Ordway in memory of William Herbert Ordway, M. D., Yale 1912.

There are no inscriptions relative to the STREETER and BEAUMONT rooms.

## THE HUNTER RADIATION THERAPY CENTER

A tablet in the lobby, painted black letters on gold, incised:

THE  
HUNTER RADIATION THERAPY CENTER  
ERECTED IN MEMORY OF  
MR. AND MRS. EDWARD S. HUNTER  
THROUGH GIFTS OF ROBERT E. HUNTER  
AND OTHER FRIENDS OF  
THE YALE-NEW HAVEN MEDICAL CENTER  
1958

The project was announced in the Yale Alumni Magazine (XXI, 3) for December, 1957, p. 22. It was dedicated on October 10, 1958, Dean Vernon W. Lippard, presiding. Remarks were made by George S. Stevenson, President of the Hospital; A. Whitney Griswold, President; and Albert W. Snoke, M. D., Director of the Hospital. The address was delivered by Lee E. Farr, M. D., Director of the Brookhaven National Laboratory, and was entitled "The Future of Radiation in Medical Science."

## THE JANE ELLEN HOPE MEMORIAL BUILDING

A bronze plaque with raised letters, on a marble base, on the second floor over the staircase landing:

IN LOVING MEMORY OF  
 JANE ELLEN HOPE  
 WIFE OF OLIVER FISHER WINCHESTER  
 BORN DECEMBER 28-1807 DIED MARCH 23-1898  
 WHOSE LIFE WAS LIVED SIMPLY AND QUIETLY  
 IN DOING THE DUTY THAT LAY NEAREST AT HAND  
 WITH NO THOUGHT OF SELF  
 AND WAS FILLED WITH DEEDS OF KINDNESS  
 AND HELPFULNESS TO OTHERS

THIS BUILDING HAS BEEN ERECTED BY HER  
 DAUGHTER FOR THE RELIEF OF THE POOR  
 AND THE ADVANCEMENT OF MEDICAL SCIENCE

## THE ANTHONY N. BRADY MEMORIAL LABORATORY

A bronze tablet, raised letters, on the outside wall of the north corner of the building, facing Cedar Street:

IN MEMORY OF ANTHONY NICHOLAS BRADY  
 THIS PATHOLOGICAL LABORATORY HAS BEEN  
 ERECTED BY HIS CHILDREN WHO HAVE ALSO  
 ESTABLISHED IN YALE UNIVERSITY THE  
 ANTHONY NICHOLAS BRADY MEMORIAL  
 FOUNDATION TO MAKE POSSIBLE THE  
 ALLIANCE BETWEEN THE YALE MEDICAL  
 SCHOOL AND THE NEW HAVEN HOSPITAL  
 MCMXIV

In the lobby, facing the entrance, a marble tablet with black-painted letters:

Anthony N. Brady Memorial Laboratory  
 Yale University School of Medicine  
 Affiliated with the New Haven Hospital  
 on the  
 Anthony N. Brady Memorial Foundation

On the second-floor balcony of the lobby, directly above the preceding tablet, a similar tablet of marble with black-painted letters:

Lauder Memorial Foundation  
 for the  
 Advancement of Public Health  
 Established 1914  
 Anna M. R. Lauder--George Lauder

On the inside, east wall of Room 111, to the right of the door from the hall, a dark stone tablet, incised, white-painted letters:

EDWARD THOMAS CALHOUN  
1900-1927  
CLASS OF 1927  
IN HIS MEMORY HIS MOTHER  
LIDA TOOMER CALHOUN  
ESTABLISHED A FELLOWSHIP IN  
PATHOLOGY IN THIS SCHOOL

An article on and pictures of the Brady Laboratory can be found on pages 5-7 of the Yale Alumni Weekly Supplement for March 1, 1918. Lauder Hall and Farnam Memorial Building are pictured and described in the Yale Alumni Weekly (XXXVIII, 16) for January 4, 1929.

#### FARNAM MEMORIAL BUILDING

On the wall of the fourth-floor hall two bronze tablets with raised letters:

1) /THIS BUILDING HAS BEEN ERECTED/  
/BY MRS. HENRY FARNAM AS A MEMORIAL/  
/TO HER SON/  
/GEORGE BRONSON FARNAM, M. D./  
/WHO FAITHFULLY SERVED THIS HOSPITAL AS  
ATTENDING PHYSICIAN AND SURGEON FROM 1873  
TO 1877 AND THOUGH CUT OFF FROM PROFESSIONAL/  
/ACTIVITY DURING THE REMAINDER OF HIS LIFE BY  
PAINFUL ILLNESS/NEVER CEASED TO FURTHER ITS  
INTERESTS AND TO MINISTER/ TO THE SUFFERINGS  
OF OTHERS./  
/HE WAS BORN AUG. 21, 1841. IN NEW HAVEN WHERE  
HE DIED DEC. 22, 1886./

2) directly beneath the above:

/THE ROOMS DEVOTED TO SURGERY ON THIS FLOOR  
ARE NAMED/  
/THE GEORGE BRONSON FARNAM OPERATING SUITE/  
/IN RECOGNITION OF THE GIFT OF/  
/THE FARNAM OPERATING AMPHITHEATRE /  
/WHICH WITH THE TABLET PLACED ABOVE /  
/STOOD ON THIS SITE /  
/1888-1927/

## RALEIGH FITKIN MEMORIAL PAVILION

A slate tablet, incised, in the hall of the first floor:

A MEMORIAL TO RALEIGH FITKIN  
1904-1914  
THIS BUILDING REPRESENTS  
PART OF A FOUNDATION  
ESTABLISHED BY HIS FATHER  
ABRAM EDWARD FITKIN  
AT YALE UNIVERSITY  
FOR THE CARE OF CHILDREN

Another tablet, as above:

ON THIS SITE STOOD THE  
GIFFORD WARDS  
1889-1928  
FUNDS BEQUEATHED BY PHILIP MARETT  
AND HIS DAUGHTER ELLEN MARETT GIFFORD  
ARE DEVOTED TO THE SUPPORT OF  
MEDICAL WARDS IN THIS HOSPITAL

In the Gifford Wards a tablet was placed between the portraits of father and daughter with the following inscription:

"HAUD IGNARA MALI MISERIS SUCCURRERE DISCO."<sup>1</sup>  
-----

ELLEN M. GIFFORD'S HOME FOR INCURABLES  
WAS FOUNDED IN 1889 UNDER THE WILL OF  
ELLEN MARRETT<sup>2</sup> GIFFORD  
THE ONLY CHILD OF PHILIP MARRETT<sup>2</sup>  
OF NEW HAVEN AND IS SUPPORTED BY FUNDS  
BEQUEATHED IN PART BY EACH.  
-----

"ASSOCIATED IN ONE CAUSE, AT LAST,<sup>3</sup> THEY  
WERE LOVELY AND PLEASANT IN THEIR LIVES,  
AND IN DEATH THEY WERE NOT DIVIDED. <sup>4</sup>

---

1 Vergil: Aeneid, I. 630. Translation: Not ignorant of ill do I learn to befriend the unhappy.

2 The proper spelling is Marett.

3 From the will of Ellen M. Gifford.

4 Cf. II Samuel i. 23

The Raleigh Fitkin Memorial Pavilion is described in the Yale Alumni Weekly (XL, 3) for October 3, 1930, p. 65.

#### STERLING DORMITORY

A plaque, gold paint with black incised letters, on the wall of the hall outside the door to the parlor:

THIS PARLOR IS A GIFT OF  
THE CONNECTICUT TRAINING SCHOOL  
ALUMNAE ASSOCIATION  
IN MEMORY OF  
THE CONNECTICUT TRAINING SCHOOL  
1873-1926

STERLING MEMORIAL LIBRARY

The building was completed in 1930. A detailed description can be found in The Yale University Library Gazette, V (April, 1932, #4,) the issue being entitled "The Sterling Memorial Library." The decoration is described and identified in the article "The Decoration of the Sterling Memorial Library," pp. 81-123. Included are the names of the Sterling Trustees, the Building Committee, Librarians, etc., who have been commemorated, pp. 99-102. Other objects are catalogued in Objects of Art in Sterling Memorial Library, April 1956, 11 pages, typed, which is supplementary to the material contained in the Gazette.

- I Just inside the main (Wall Street) entrance, facing the vestibule, on the first pier to the right (north), is inscribed below a relief of decorative nature:

ERECTED  
IN MEMORY OF  
JOHN.  
WILLIAM  
STERLING  
BORN. 12 MAY. 1844  
DIED. 5 JULY 1918  
B. A. 1864. M. A. 1874  
LL. D. 1893. LAWYER  
LOYAL FRIEND.  
TRUSTED ADVISER  
AGGRESSIVE LEADER  
DEVOTED ALUMNUS  
  
JAMES GAMBLE ROGERS  
ARCHITECT.

All but the last two lines are filled with gold paint.

- II Metal plaque, enamel lettering, 12" by 18", formerly in Room 406 to the right of the entrance, now in the Master of Arts in Teaching Study, Room 212.

The Penniman Memorial Library of Education  
of Yale University established by  
JAMES HOSMER PENNIMAN  
Yale 1884  
In memory of his parents  
James Lanman Penniman. Yale 1853.  
Maria Davis Hosmer.

All the letters are white, except the capitals of line one and all letters of line three, which are red.

III Metal plaque, raised letters, affixed to wire screening in fifth-floor stack:

THIS COLLECTION OF BOOKS  
BY  
INDIANA AUTHORS  
WAS GIVEN IN MEMORY OF  
WILLIAM COLEMAN ATKINS  
B.S. 1933  
BY HIS GRANDMOTHER  
MRS. WILLIAM HENRY COLEMAN  
1939

IV SCHWAB MEMORIAL FOUNTAIN

Recessed in High Street wall, south of the main entrance. Back of the fountain a stone, incised letters:

IN  
MEMORY OF  
JOHN  
CHRISTOPHER  
SCHWAB  
PH. D.  
LL.D.  
B.A. YALE UNIVERSITY 1886  
PROFESSOR OF POLITICAL  
ECONOMY. 1898:1905  
† LIBRARIAN †  
OF YALE UNIVERSITY  
1905:           :1916

In a circle around the metal rim of the fountain, incised:

THE LAW OF THE WISE  
IS THE FOUNTAIN ~~OF~~ LIFE

V PLAQUE TO COLONEL HOUSE

In the Edward M. House Collection, a bronze relief, 22 1/8 x 17 3/4, executed in 1934 by Maryla Lednicka, Polish sculptress. It is signed in the lower right; incised:

LEdNICKA  
1934

A separate plate affixed below the relief, incised:

TO  
 COLONEL EDWARD M. HOUSE  
 IN GRATEFUL RECOGNITION OF  
 HIS EMINENT SERVICES TOWARDS  
 THE RESTORATION OF INDEPENDENT POLAND  
 PRESENTED BY AMERICAN POLES  
 APRIL 1935

The plaque was accepted by Librarian Andrew Keogh, Provost Charles Seymour, and President James Rowland Angell on behalf of the University on Thursday, April 9, 1936. Present were Acting Consul-General Roman Kwiecień and Edward S. Witowski, Chairman of the American-Polish Committee to Honor Colonel House. A picture of the plaque and officials at the presentation, together with descriptive material, can be found in the Yale Alumni Weekly (XLV, 27) for May 1, 1936, p. 3. Part of Kwiecień's speech is recorded in the New York Times for April 10, 1936, p. 21, col. 1.

#### VI ANDREWS COLLECTION

On the wall of room #310, the "Andrews Study," an enlarged reproduction of the bookplate, framed under glass, with the inscription:

Yale University Library  
 Charles  
 McLean  
 Andrews  
 Memorial Collection of  
 American Colonial History

#### THE BEINECKE LIBRARY

The following inscription is at the entrance to the Library which was dedicated in October, 1963:

May this Library, given to Yale University  
 by Edwin John Beinecke, Frederick William  
 Beinecke and Walter Beinecke, three Yale  
 men, stand as a symbol of the loyalty and  
 devotion of three brothers, and serve as a  
 source of learning and as an inspiration to  
 all who enter.

ART GALLERY (OLD BUILDING)

First Floor: Black marble tablet set into floor of the main hall,  
incised letters:

COL. JOHN TRUMBULL  
PATRIOT AND ARTIST  
FRIEND AND AID  
OF  
WASHINGTON  
LIES BESIDE HIS WIFE  
BENEATH THIS  
GALLERY OF ART  
-----

LEBANON 1756 - NEW YORK 1843

Basement: Black marble tablet on wall of main hall, incised  
gold letters:

COL. JOHN TRUMBULL,  
Patriot and Artist,  
Friend and Aid  
OF WASHINGTON,  
Died in New-York, Nov. 10, 1843,  
Æ. 88.  
He reposes in a Sepulchre  
Built by himself, beneath  
THIS MONUMENTAL GALLERY;  
where in Sept. 1834,  
He deposited the remains of  
SARAH his WIFE,  
who died in N. Y. Apr. 12, 1824, Æ. 51.  
-----  
To his Country he gave his  
SWORD and his PENCIL.

Above this tablet is fastened a star-shaped device with a  
wreath around it, in metal, having the inscription:

E PLURIBUS UNUM

1775 A PATRIOTS GRAVE 1783

For a history of the above tablets see "The Reinterments of Colonel Trumbull," The Autobiography of Colonel John Trumbull Patriot-Artist, 1756-1843 Edited by Theodore Sizer Containing a Supplement to the Works of Colonel John Trumbull, New Haven, Yale University Press. 1953, pp. 379-382. Reinterment in the present Gallery occurred on April 11, 1928.

ART GALLERY (NEW BUILDING)

First Floor: Incised in slate in vestibule:

BENEFACTORS OF THE ARTS AT YALE

Elihu Yale	Everett Victor Meeks
John Trumbull	Henri Focillon
Benjamin Silliman	Edwin Cassius Taylor
Samuel Finley Breese Morse	Michael Ivanovich Rostovtzeff
James Jackson Jarves	George Pierce Baker
John Ferguson Weir	Frederic George Achelis
Augustus Russell Street	Emerson Tuttle
James Mason Hoppin	Ada Small Moore
William Leffingwell	Fanny Hanna Moore
Rebecca Darlington Stoddard	Harry Payne Bingham
Charles Alling Tuttle	Robert Lehman
William Sergeant Kendall	Richard Ely Danielson
Edward Stephen Harkness	Barbara Deering Danielson
Robert Weeks deForest	Louis Mayer Rabinowitz
Maitland Fuller Griggs	Winthrop Rockefeller
deLauncey Kountze	Henry John Heinz II
John Sloane	Joseph Verner Reed
Martin Antoine Ryerson	Stephen Carlton Clark
William Henry Bishop	James Cowan Greenway
Edward Belden Greene	Harriet Lauder Greenway
Francis Patrick Garvan	Katherine S. Dreier
Mabel Brady Garvan	Seymour Horace Knox
Samuel Rossiter Betts	Hugh Campbell
William Wirt Winchester	Leonard Colton Hanna, Jr.
Alice Kimball English	Philip Lippincott Goodwin
John Hill Morgan	John Gilbert Lowe
Walter Stanton Brewster	Walter Morrison Jeffords
Kate Lancaster Brewster	John Marshall Phillips
Mary Gertrude Abbey	Wilson Perkins Foss, Jr.
	Susan Morse Hilles

WILLIAM L. HARKNESS HALL

First floor landing (classroom level), College Street staircase,  
south wall, metal, with raised letters:

FOURSCOREANDSEVENEARSAGOOURFATHERSBROUGHT  
FORTH ON THIS CONTI-/  
NENT, A NEW NATION, CONCEIVED IN LIBERTY, AND DEDICA-  
TED TO THE PROPOSITION/  
THAT ALL MEN ARE CREATED EQUAL. NOW WE ARE ENGAGED  
IN A GREAT CIVIL WAR, /  
TESTING WHETHER THAT NATION, OR ANY NATION SO CON-  
CEIVED AND SO DEDICATED. /  
CAN LONG ENDURE. WE ARE MET ON A GREAT BATTLEFIELD  
OF THAT WAR. WE HAVE/  
COME TO DEDICATE A PORTION OF THAT FIELD, AS A FINAL  
RESTING PLACE FOR/  
THOSE WHO HERE GAVE THEIR LIVES THAT THAT NATION  
MIGHT LIVE. /  
IT IS ALTOGETHER FITTING AND PROPER THAT WE SHOULD DO  
THIS. BUT, IN A LARGER/  
SENSE, WE CANNOT DEDICATE--WE CANNOT CONSECRATE--WE  
CANNOT HALLOW--/  
THIS GROUND. THE BRAVE MEN, LIVING AND DEAD, WHO  
STRUGGLED HERE, HAVE CON-/  
SECRATED IT, FAR ABOVE OUR POOR POWER TO ADD OR DE-  
TRACT. THE WORLD WILL/  
LITTLE NOTE, NOR LONG REMEMBER, WHAT WE SAY HERE,  
BUT IT CAN NEVER FORGET/  
WHAT THEY DID HERE. IT IS FOR US THE LIVING, RATHER, TO  
BE DEDICATED HERE TO/  
THE UNFINISHED WORK WHICH THEY WHO FOUGHT HERE HAVE  
THUS FAR SO NOBLY/  
ADVANCED. IT IS RATHER FOR US TO BE HERE DEDICATED TO  
THE GREAT TASK RE-/  
MAINING BEFORE US--THAT FROM THESE HONORED DEAD WE  
TAKE INCREASED/  
DEVOTION TO THAT CAUSE FOR WHICH THEY GAVE THE LAST  
FULL MEASURE/  
OF DEVOTION--THAT WE HERE HIGHLY RESOLVE THAT THESE  
DEAD SHALL NOT/  
HAVE DIED IN VAIN--THAT THIS NATION UNDER GOD, SHALL  
HAVE A NEW BIRTH OF/  
FREEDOM--AND THAT GOVERNMENT OF THE PEOPLE, BY THE  
PEOPLE, FOR THE/  
PEOPLE, SHALL NOT PERISH FROM THE EARTH.

GETTYSBURG, NOVEMBER 19. 1863. [signed] Abraham Lincoln

WILLIAM L. HARKNESS HALL (continued)

Beneath this a wooden plaque with gold lettering:

Gift of JOSEPH L. SELIGMAN, B. A., 1908  
ON THE THIRTIETH REUNION  
OF HIS CLASS IN MEMORY OF  
ITS MEMBERS WHO HAVE DIED  
SINCE GRADUATION

SPRAGUE MEMORIAL HALL

Bronze plaque in lobby, first floor, opposite main entrance:

IN LOVING MEMORY OF  
ALBERT ARNOLD SPRAGUE  
OF THE CLASS OF 1859  
A STAUNCH SUPPORTER  
OF MUSIC  
ARDENT AND LOYAL IN HIS  
LOVE FOR YALE  
THIS BUILDING WAS GIVEN  
BY HIS WIFE AND DAUGHTER  
TO ADVANCE THE BEST  
INTERESTS OF MUSIC  
AND TO WIDEN THE  
USEFULNESS OF  
YALE UNIVERSITY

STOECKEL HALL

First floor lobby, opposite entrance, above fireplace--wood,  
carved letters:

THIS BUILDING IS NAMED TO HONOR/  
GUSTAVE JACOB STOECKEL/  
1819-1907/  
FIRST TO HOLD A FACULTY APPOINTMENT IN  
MUSIC AT YALE UNIVERSITY/

493 COLLEGE STREET

Bronze plaque, north wall of first-floor lobby:

TO THE MEMORY OF  
 FREDERICK WILLIAM VANDERBILT 1876~~5~~  
 WHO IN 1913 ERECTED THIS BUILDING,  
 FORMERLY A PART OF ST. ANTHONY HALL,  
 FOR THE SIGMA CHAPTER OF THE  
 FRATERNITY OF DELTA PSI  
 ERECTED BY ANTHONY TRUST ASSOCIATION  
 --1951--

451 COLLEGE STREET

A bronze tablet with black-painted, incised letters, framed in walnut and hanging on the wall of the Alumni Magazine office on the second floor:

To the Memory of  
 SAMUEL COLGATE '91  
 1868-1902  
 WHO IN 1890 FIRST PROPOSED THE FOUNDING BY  
 THE YALE DAILY NEWS OF THE YALE ALUMNI WEEKLY  
 THE PIONEER AMERICAN GRADUATE MAGAZINE  
 AND OF  
 GEORGE MARCELLUS LANDERS II '91S  
 1870-1927  
 AND  
 EDWARD VAN INGEN '91S  
 1867-1905  
 MEMBERS OF THE 1891 BOARD OF THE YALE DAILY NEWS  
 This Tablet is Erected  
 BY THEIR RELATIVES AND FRIENDS. MDCCCCXXIX

1 HILLHOUSE AVENUE

Lobby, north wall, main entrance, wood plaque, painted letters, incised:

1933  
 THIS BUILDING GIVEN TO  
 YALE UNIVERSITY  
 BY THE  
 BOOK AND SNAKE SOCIETY  
 IN MEMORY OF  
 WILLIAM WHEELWRIGHT SKIDDY  
 PH. B. 1865 1845-1929  
 ONE OF ITS FOUNDERS  
 FOR MANY YEARS ITS PRESIDENT  
 AND  
 WYLLYS EDMUND DOWD JR.  
 PH. B. 1900 1878-1933  
 FOR MANY YEARS ITS SECRETARY

The words BOOK AND SNAKE SOCIETY, WILLIAM WHEELWRIGHT SKIDDY, and WYLLYS EDMUND DOWD JR. are of gold; all other words are gray, with red initial letters.

Over fireplace (north wall), incised into the wood paneling, of first-floor common room:

IN•MEMORY OF  
 GEORGE LAUDER•JR  
 1900S

MASON LABORATORY OF MECHANICAL ENGINEERING

Stone inset, main corridor of the first floor:

PRESENTED TO THE  
 SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL  
 BY  
 WILLIAM SMITH MASON AND GEORGE GRANT MASON  
 OF THE CLASS OF 1888  
 MCMX

DUNHAM LABORATORY OF ELECTRICAL ENGINEERING

Stone, raised letters, to right (north) of door of first-floor lobby, old building:

In grateful memory of  
 President Noah Porter & Professor James Hadley,  
 a generous contribution to the cost of this building  
 has been made by Austin Cornelius Dunham  
 of the Class of 1854 in Yale College,  
 with the double purpose of encouraging the study  
 of electrical engineering and expressing his indebtedness  
 to his former instructors

Bronze bust in library on third floor of 1958 addition. Incised at its base is the signature of Lee de Forest. On the wooden mount below is a brass tablet with incised letters:

LEE DE FOREST, YALE 1896 S. PH. D. 1899/  
 INVENTOR OF THE 3 ELECTRODE TUBE AND FATHER  
 OF THE ELECTRONIC AGE/  
 PRESENTED TO YALE UNIVERSITY BY THE DE FOREST  
 PIONEERS, APRIL 8, 1952/

Some of the rooms in the addition were given as memorials and are commemorated by bronze plaques with raised letters:

1) Room 305, the "Seminar Room"

GIFT OF/ BOEING AIRPLANE COMPANY/ IN  
 MEMORY OF/ WILLIAM E. BOEING, 1904/

2) Room 401

THE ELECTRONICS/ LABORATORY/ GIVEN IN  
 MEMORY OF/ ALIX WELCH STANLEY, PH. B.  
 1892/ BY THE/ ALIX W. STANLEY/ CHARITABLE  
 FOUNDATION

3) Room 408

THE COMMUNICATIONS/ CLASSROOM/ GIVEN IN  
 MEMORY OF/ DR. ARTHUR WEIL, B. A. 1910/  
 BY/ MILTON STEINBACH, B. S. 1924/

LEET OLIVER MEMORIAL HALL

Stone tablet in wall to right of entrance, inside, gold letters incised:

IN MEMORY OF  
 DANIEL LEET OLIVER  
 OF THE CLASS OF 1908  
 THIS BUILDING IS GIVEN TO THE  
 SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL  
 BY HIS MOTHER  
 MRS. JAMES BROWN OLIVER  
 MCMVIII

THE YALE COMPUTER CENTER

To the left of the entrance, inside, a tablet, silver letters on black:

THE  
YALE COMPUTER CENTER  
GIFT OF  
MRS. THOMAS J. WATSON  
AND ARTHUR K. WATSON '42  
IN MEMORY OF  
THOMAS J. WATSON  
1961

HELENHADLEYHALL

Dedicated to wife of former President Arthur Twining Hadley.  
Inscription in stone to right of main entrance:

HELENHADLEY  
HALL

## FEINEMAN MEMORIAL

On the east side of the east-central column of the Lounge on the first floor, a wooden plaque, incised:

THIS ROOM IS DEDICATED  
TO THE MEMORY OF  
RUTH ELIZABETH FEINEMAN  
WHO DEVOTED MUCH OF  
HER LIFE TO THE WELFARE OF  
THE WOMEN STUDENTS  
OF YALE UNIVERSITY

OBSERVATORY

## REED TELESCOPE

On the base, a painted, metal tablet, black incised letters on silver:

The Gift of  
EDWARD M. REED  
1882

BETHANY OBSERVING STATIONI LOOMIS TELESCOPE

A plastic plaque, black with white letters:

LOOMIS TELESCOPE

THIS INSTRUMENT MOVED IN 1956  
FROM THE FORMER SITE OF THE  
YALE OBSERVATORY  
IS USED TO MEASURE THE MOVEMENT  
OF THE  
NORTH CELESTIAL POLE  
AMONG THE STARS



The telescope, a coelostat of fifteen inches aperture and fifty feet focal length, is a memorial to **Elias Loomis**, B. A. 1830. Further information about **Loomis** can be found under #10 of the "Individual Memorials" in the section on Memorial Hall.

II BUTLER TELESCOPE

Affixed to the mount, a brass tablet with black, incised letters, around which as border are arranged the twelve signs of the Zodiac:

THE ARTHUR W. BUTLER  
MEMORIAL TELESCOPE  
GIFT OF ANNA R. BUTLER

Formerly located at his home in Mount Kisco, New York, this telescope and observatory were the tools of a keen amateur astronomer. Graduate of Princeton University and for years a member of the Harvard Astronomical Visiting Committee, Arthur W. Butler (1870-1949) found time, during a busy life, to scan the skies and study the never-ending wonders of the galaxies. It is so that others **may** follow his interests that this instrument has been given to Yale University.

"And teach me how  
To name the bigger light and how the less  
That burn by day and night."

*The Tempest*

KIRTLAND HALL

Metal tablet, raised letters, inside entrance, left (south):

KIRTLAND HALL  
 ERECTED BY  
 MRS. WILLIAM W. BOARDMAN  
 AS A MEMORIAL OF HER REVERED UNCLE  
 JARED. POTTER. KIRTLAND, M. D., LL. D.  
 AN EARNEST STUDENT AND INVESTIGATOR  
 IN THE FIELD OF NATURAL HISTORY.  
 MDCCCCIV  
 HIS GREAT-GRANDSON  
 KIRTLAND KELSEY CUTTER  
 THE ARCHITECT OF THIS BUILDING.

Metal tablet, raised letters, facing stairs on second-floor landing:

[profile  
 in  
 relief]  
 ADOLPH KNOPF  
 Inspiring Teacher, Scholar, Friend  
 PRESENTED BY HIS STUDENTS  
 OF  
 1920-1951  
 [signed below profile:] Edgar Zell Steever

SHEFFIELD - STERLING - STRATHCONA HALL

Outside, under archway, north wall, Prospect Street entrance,  
 incised letters:

THIS STONE WAS A PART OF  
 SHEFFIELD HALL  
 WHICH STOOD ON THIS SITE  
 THE EARLIEST BUILDING OF  
 THE SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL  
 1860 - 1931

Left wall (northwest) between entrance and lobby, letters incised  
 into regular stone blocks of the building:

RUSSELL H. CHITTENDEN  
 DIRECTOR 1898 1922  
 CHARLES H. WARREN  
 DEAN 1922 1945

Same as the previous, but on the right wall:

GEORGE JARVIS BRUSH  
 1831 1912  
 DIRECTOR OF THE SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL  
 1872 1898

An incised stone inset in the eastern, outside wall of Strathcona Hall, facing Hillhouse Avenue:

THIS STONE IS FROM  
 MT SIR DONALD  
 IN THE SELKIRK MOUNTAINS  
 BRITISH COLUMBIA  
 NAMED TO HONOR  
 SIR DONALD SMITH  
 LORD STRATHCONA

SHEFFIELD HALL (INTERIOR)

I DEAN WRIGHT'S DESK AND CHAIR

A. A brass plate, black-incised letters, affixed to front:

THIS DESK WAS USED FROM 1884 TO 1909  
 BY  
 HENRY PARKS WRIGHT  
 FIRST DEAN OF YALE COLLEGE

B. As above:

DEANS' CHAIR. YALE COLLEGE  
 HENRY PARKS WRIGHT  
 1868  
 FREDERICK SCHEETZ JONES  
 1884

WINCHESTER HALL

First Floor lobby, south wall, metal, in marble frame, raised letters:

- WINCHESTER. HALL.  
 ERECTED BY
- JANE. ELLEN. WINCHESTER.  
 AS A MEMORIAL OF HER HUSBAND
- OLIVER. FISHER. WINCHESTER  
 ONE OF THE EARLIEST FRIENDS  
 AND BENEFACTORS OF THE
- SHEFFIELD. SCIENTIFIC. SCHOOL.
- MDCCCXCII

OSBORN MEMORIAL LABORATORIES

Outside, street side, to right of arch; stone, material cut away around letters:

Osborn  
 Memorial Laboratories  
 Memoriae<sup>+</sup>  
 Miriam Adeline Osborn  
 consecraverunt A. D  
 mdcccxcii . mdcccxciii  
 socii Universitatis  
 Yalensis una cum  
 curatoribus rerum  
 ab ea legatarum  
 quae ante diem  
 xvii kal Maias A. D  
 mdcccxl nata pridie  
 Idus Martias A. D  
 mdcccxc i decessit +

Translation:

The fellows of Yale University together with the trustees of the estate bequeathed by her consecrated in the years of Our Lord 1912-1913 [Osborn Memorial Laboratories] to the memory of Miriam Adeline Osborn, who was born A. D. April 16, 1840, and died A.D. March 14, 1891.

- II Bronze tablet, raised letters, to left of door to lecture room, second-floor corridor connecting the botanical with the biological wing of the laboratories, from Osborn Hall on the Old Campus:

A-D-XV KAL- [head in A-D-III IDUS  
 IAN-MDCCCXXXX- relief] NOV-MDCCCLXXXV.

PH. MARTINY-SC. N Y [below relief]

IN MEMORIAM  
 CAROLI IACOBI OSBORN  
 NEO-EBORACENSIS  
 MARITI UXOR  
 MIRIAM ADALINA OSBORN  
 HOC AEDIFICIUM  
 EXTRUENDUM CURAVIT  
 MDCCCLXXXVIII-  
 MULTIS ILLE BONIS FLEBILIS OCCIDIT-

Translation:

A.D. December 18, 1839      A.D. November 11, 1885

In memory of her husband Charles  
James Osborn of New York, his wife  
Miriam Adaline Osborn  
had this building erected in 1888.

"By many a good man wept, he died."

[Horace Odes I 24. 9]

III Bronze tablet, first floor lobby, to right of staircase and door,  
Botanical **wing**, raised letters:

Daniel Cady Eaton  
Professor of Botany at Yale University  
1864-1895  
founded this Herbarium and Library

PEABODY MUSEUM OF NATURAL HISTORY:  
OCEANOGRAPHIC AND ORNITHOLOGICAL-  
LABORATORIES

Marble plaque, gold-painted, incised letters, on wall of corridor facing main entrance, first floor:

Thesè laboratories  
 were made possible  
 through the generosity of  
 WENDELL W. ANDERSON, B. A. 1922  
 HARRY PAYNE BINGHAM, B. A. 1910  
 WILLIAM ROBERTSON COE, M. A. 1949

A picture of the plaque appears in the Yale Alumni Magazine,  
 December 1959, p. 10.

HAMMOND METALLURGICAL LABORATORY

A bronze bust on marble pedestal on the landing between the first and second floors. On the lower right of bust, incised letters:

[signed] P. Bryant Baker  
 Sculptor

On the pedestal beneath bust, incised letters:

JOHN HAYS HAMMOND

INFIRMARY

## FIRST FLOOR

- 1 Attached to top of bookcase in living room a metal plaque with incised letters in black paint and red capitals:

Maurice Fitch Hawkes  
CLASS OF 1903

Hawkes (1880 - 1900) died of appendicitis at the Infirmary,  
Thursday, March 29, 1900.

- 2 (The Mary Taylor Porter room is no longer so designated as such, though it is still referred to as the "Mothers' Room.")

## SECOND FLOOR

Room 1, over the fireplace a bronze plaque with raised letters:

A MEMORIAL  
TO  
WILLIAM H. HURLBUT  
1840-1905  
CLASS. 1860  
YALE COLLEGE

The Hurlbut Infirmary Fund, in memory of William H. Hurlbut, was given by Mrs. Hurlbut and accepted June, 1905. A condition of the gift was the erection of the above tablet.

## BALCONY, SOUTH END OF BUILDING

Built in 1916 in memory of Waldo Moore Richards by his mother Mrs. Charles Waldo Richards. Richards (1884-1902) "died at the Yale Infirmary June 2, 1902, of typhoid fever after an illness of five weeks!" He was a member of the Class of 1905 Yale College. (History of the Class of 1905 Yale College, Vol. 1, 1905, p. 42.)

77 PROSPECT STREET

Second floor hall, outside library, wood plaque, incised letters:

ELLSWORTH HUNTINGTON  
LIBRARY  
GEOGRAPHY                      CONSERVATION

Huntington (1876-1947) received his Ph.D. in 1909 and was on the geography faculty from 1907 to 1915; he was a research associate from 1917 to 1945 and a research associate emeritus from 1945 to 1947.

SLOANE PHYSICS LABORATORY

Landing of staircase, between first and second floors, east wall; marble, raised letters:

SLOANE  
PHYSICS LABORATORY  
PRESENTED TO  
YALE UNIVERSITY BY  
WILLIAM DOUGLAS SLOANE  
AND  
HENRY THOMPSON SLOANE  
IN MEMORY OF THEIR FATHER  
WILLIAM SLOANE  
AND OF THEIR BROTHER  
THOMAS CHALMERS SLOANE  
MCMXII

Landing, as above, west wall, bronze, incised letters:

LUX ET VERITAS  
THIS BUILDING WAS ERECTED  
MDCCCLXXXII MXCCCLXXXIII BY  
HENRY T SLOANE B A MDCCCLXVI  
THOMAS C SLOANE B A MDCCCLXVIII  
IN MEMORY OF THEIR FATHER  
WILLIAM SLOANE AND WAS USED  
AS A PHYSICS LABORATORY UNTIL  
MCMXII

From the old Sloane Physics Laboratory, 1882-1931.



## Sterling Chemistry Laboratory (cont.)

- 2)           1822                           1852  
          JUAN PITKIN NORTON  
          1846           1852
- 3)           1836                           1913  
          OSCAR DANA ALLEN  
          1870           1887
- 4)           1855                           1924  
          HORACE LEMUEL WELLS  
          1884           1923
- 5)           1779                           1864  
          BENJAMIN SILLIMAN  
          1802           1853
- 6)           1867                           1914  
          HENRY LORD WHEELER  
          1896           1911
- 7) TO COMMEMORATE/ ALBERT EMMETT KENT B A 1853  
AND HIS SON WILLIAM KENT B A 1887/ WHO GAVE TO  
YALE COLLEGE KENT CHEMICAL LABORATORY/ "AS  
THE KEY TO THAT SCIENCE WHICH EVER INVADING THE  
UNKNOWN EXPANDS THE/ DOMAIN OF POSITIVE KNOWL-  
EDGE AND PREEMINENTLY AMELIORATES THE LOT OF  
MANKIND"/
- 8) 1822                           1866  
      JOHN ADDISON PORTER  
      1852           1864

## HALL-FIRST FLOOR

Bronze tablet, raised letters, on pillar between lobby and hall,  
north side:

THE SILLIMAN PETROLEUM REPORT/ DURING THE  
WINTER MONTHS OF 1855, BENJAMIN SILLIMAN, JR. /  
PROFESSOR OF GENERAL AND APPLIED CHEMISTRY AT  
YALE, CONDUCTED A SERIES OF PIONEERING EXPERI-  
MENTS ON THE PROPERTIES/ AND USES OF PETROLEUM  
GATHERED FROM SPRINGS NEAR TITUSVILLE,/ PENN-  
SYLVANIA. HIS DETAILED AND OPTIMISTIC REPORT,  
COMPLETED/ APRIL 16, 1855, LED TO THE DRILLING  
OF THE FIRST SUCCESSFUL/ OIL WELL BY EDWIN L.  
DRAKE AT TITUSVILLE IN 1859, AND THE/ FOUNDING  
OF THE MODERN PETROLEUM INDUSTRY./

## Sterling Chemistry Lab (cont.)

THIS MEMORIAL IS PRESENTED TO YALE UNIVERSITY/  
 BY THE AMERICAN PETROLEUM INSTITUTE/ IN OB-  
 SERVANCE OF THE/ 100TH ANNIVERSARY OF PROFESSOR  
 SILLIMAN'S REPORT/  
 1855 1955/

## HALL-SECOND FLOOR

Affixed to the corridor wall to the right of the doors to the Library, a bronze tablet 35" X 55 1/2" with a relief of the head of Albert Emmett Kent (1830-1901) of the Class of 1853 (B.A.), who built and endowed Kent Chemical Laboratory, by an unidentified sculptor; letters raised:

I- COMMIT\*THIS. LABORATORY. TO. THE.  
 FUTURE- GENERATIONS. OF. YALE.  
 AS. THE. KEY. TO. THAT. SCIENCE.  
 WHICH. EVER- INVADING.  
 THE. UNKNOWN. EXPANDS.  
 THE. DOMAIN\*OF. POSITIVE-  
 KNOWLEDGE. AND PRE-  
 EMINENTLY. AMELIO-  
 RATES- THE. LOT- OF.  
 MANKIND.

Below the tablet on the bricks of the wall in red, painted letters:

FROM KENT CHEMICAL LABORATORY  
 1887-1931

## OUTSIDE

Southwest corner, bronze statue on stone pedestal. On the metal base of the statue, front, is incised:

JOHN F. WEIR/ SCULPT. 1884./

On the metal base of the statue, right of front, is incised:

THE HENRY-BONNARD/ BRONZE CO. N. Y. /

An anonymous gift, the height of the statue is 95 inches.

Incised on the stone pedestal:

Sterling Chemistry Lab. (cont.)

BENJAMIN SILLIMAN  
 PROFESSOR OF NATURAL SCIENCE  
 IN  
 YALE COLLEGE  
 FROM 1802 TO 1853

BORN AUG. 8. 1779  
 DIED NOV. 24. 1864

JOSIAH WILLARD GIBBS RESEARCH LABORATORIES

Entrance Hall, facing entrance doors, bronze relief, raised letters,  
 first placed in Sloane Physics Laboratory:

JOSIAH WILLARD GIBBS LLD  
 PROFESSOR OF MATHEMATICAL PHYSICS  
 IN YALE COLLEGE MDCCCLXXI TO  
 MCMIII DISCOVERER AND  
 INTERPRETER OF THE LAWS  
 OF CHEMICAL EQUILIBRIUM

Incised in lower right:

LEE LAWRIE  
 M CM XII  
 GORHAM CO. FOUNDERS

Beneath this plaque a bronze plate, raised letters:

THIS TABLET IN MEMORY OF JOSIAH WILLARD GIBBS/  
 CLASS OF MDCCCLVII YALE COLLEGE WAS ERECTED  
 THROUGH/  
 A GIFT MADE TO YALE UNIVERSITY FOR THIS PURPOSE,  
 ON NOVEMBER II MCMVI BY WALTHER NERNST/  
 PROFESSOR AND DIRECTOR OF THE INSTITUTE OF  
 PHYSICAL/  
 CHEMISTRY IN THE UNIVERSITY OF BERLIN/

To the right of the above appears the seal of the University of  
 Berlin. In its center is a bust of Friedrich Wilhelm III and arranged  
 clockwise around it from the top center

FRIDERICUS·GUILIEMUS. III·REX·UNIV·  
 LIT. BEROL· STATOR

Translation: King Friedrich Wilhelm III, patron of  
 the University of Berlin.

Gibbs Research Labs. (cont.)

A picture of the relief appears on page 5 of the Yale Alumni Magazine, II(13), February 17, 1939. The relief measures 44 1/2 x 34. Lee Lawrie received a B.F.A. from Yale in 1910 and an M.A. (Hon.) in 1932.

Plaque in slate in fifth floor lounge:

THE  
WILLIAM WHEELWRIGHT SKIDDY, 1865S  
MEMORIAL ROOM  
GIVEN IN 1955  
BY HIS DAUGHTER  
ADELE SKIDDY CARLE

PAYNE WHITNEY GYMNASIUM

BASEMENT

SOUTH WING (EXHIBITION POOL), East Hall, to right of door to Conference Room, left to right, paper, framed in glass:

- 1) WILLIAM LEEMING JELLIFFE SWIMMING PRIZE/ Awarded annually to that senior who has shown the greatest progress and/ development in swimming ability during his college career -- this prize is given--/ in memory of William Leeming Jelliffe, Yale '23, by his father, the late Dr. Smith Ely Jelliffe./ 1927--G. Harold Langner/ 1928--James A. House/ 1929--John A. Pope/ 1930--John Howland/ 1931--Robert Messimer/ 1932--Donald E. Fobes/ 1933--Albert T. Hapke/ 1934--Joseph Barker/ 1935--David Livingston/ 1936--Norris D. Hoyt/ 1937--Richard A. Cooke/ 1938--John Macionis/ 1939--John Good/ 1940--Russell Duncan/ 1941--Willis Sanburn/ 1942--Howard Johnson/ 1943--Edwin Davidge/ 1944--Richard Lyon/ 1945--Alan Ford/ 1946--James S. Stallings/ 1947--Edward Hueber/ 1948--Allen Stack/ 1949--Richard P. Baribault/ 1950--Albert J. Ratkewich/ 1951--Raymond Reid, Jr. / 1952--James J. Carroll, Jr. / 1953--Wayne R. Moore/ 1954--Kenneth S. Welch/ 1955--Kerry M. Donovan/ 1956--John P. Phair/ 1957--William T. Clinton/ 1958--Russell L. Hibbard/ 1959--P. Timothy Jecko/ 1960--Peter A. Lusk/ 1961--George T. Bissell/ 1962--Allan S. Cunningham
  
- 2) MAC LEISH MEMORIAL SWIMMING TROPHY/ Established in 1936 by Halsted B. Vander Poel, '35 § of New York, in memory of/ Kenneth A. MacLeish, 1918, who was killed in World War I, the trophy is awarded to/ "that member of the Yale University Swimming Team who, through his efforts and/ high ideals, in sportsmanship and loyalty to Yale, best exemplifies the spirit of--/ Kenneth A. MacLeish. / 1936--Richard D. Cooke/ 1937--Constantine Mittendorf/ 1938--Howard R. Spindelov/ 1939--William Moonan/ 1940--Joseph L. Burns, Jr. / 1941--James R. Cook/ 1942--Richard C. Kelly/ 1943--Thomas F. Jackson/ 1944--Thomas Burke/ 1945--Philetus H. Stetler/ 1946--Lloyd Smoot/ 1947--Richard B. Morgan/ 1948--Albert Ratkewich/ 1949--John W. Moore, Jr. / 1950--Hugh M. McMullen/ 1951--William Farnsworth, Roger Hadlich/ 1952--Elias H. Seira/ 1953--James P. McLane/ 1954--Martin P. Smith/ 1955--Anthony A. du Pont/ 1956--Hendrik A. Gideonse/ 1957--Raymond J. Ellison/ 1958--Douglas W. Sherman/ 1959--Joseph Q. Koletsky/ 1960--Robert F. Giegengack, Jr. / 1961--David A. Karetzky/ 1962--William C. McMaster

Payne Whitney Gymnasium (cont.)

outstanding performance in Backstroke Swimming. / 1949--Allen Stack 150 yd. 1:29.9. WORLD RECORD. / 1950--Albert Ratkewich 150 yd. 1:34.8/ 1951--Richard B. Thoman 100 yd. 58.4/ 1952--Richard B. Thoman 100 yd. 56.9/ 1953--Richard B. Thoman 100 yd. 56.4/ 1954--Hendrik A. Gideonse 100 yd. 1:00.4/ 1955--Hendrik A. Gideonse 100 yd. 59.8/ 1956--William T. Clinton 100 yd. 59.4/ 1957--William L. Earley 200 yd. 2:13.6/ 1958 James M. Dolbey, Jr. 100 yd. 57.8/ 1959--James M. Dolbey, Jr. 100 yd. 57.7/ 1960--David W. Hershey 100 yd. 57.0/ 200 yd. 2:07.8/ 1961--Allan S. Cunningham 100 yd. 56.41 1962--Robert B. Boni 100 yd. 56.0

- 4) JOHN BIRNIE MARSHALL FRESHMAN MEMORIAL SWIMMING AWARD/ Awarded annually to that freshman who, in his development/ during Freshman Year, best exemplifies the skill, perseverance and/ enthusiasm shown by John Marshall. / 1957--Peter A. Lusk/ 1958--Elton H. Follett/ 1959--David H. Burgess/ 1960--John G. Finch, III/ 1961--Michael M. Austin/ 1962--Stephen E. Clark
- 5) YALE COLLEGE CLASS 1914 SWIMMING TROPHY/  
The Yale College Class of 1914 Swimming Trophy is awarded annually] to the outstanding Freshman, "Scientia, Virtus Celestas, Stamina."/ 1942--Harold Inskip/ 1943--Alan Ford/ 1944--James Hassett/ 1945--Hugh McMullen/ 1946--Richard B. Smith/ 1947--Donald Irwin/ 1948--Dwight Smith/ 1949--John C. Newsome, Jr. / 1950--John B. Marshall, Richard B. Thoman/ 1951--Edwin Bransome/ 1952--Kerry Donovan/ 1953--Hendrik A. Gideonse/ 1954--Rex Aubrey/ 1955--Charles M. Hardin/ 1956--Perry Timothy Jecko/ 1957--/ 1958--/

[In 1957 this award was replaced by the Marshall Award (see above). ]

MAIN LOBBY

Right (north) side, behind elevators, west wall, facing main entrance, niche, stone, material around letters carved out:

THIS BUILDING  
TO HONOUR  
PAYNE WHITNEY  
B.A. 1898  
IS THE GIFT OF  
HELEN HAY WHITNEY  
JOAN WHITNEY PAYSON  
JOHN HAY WHITNEY B.A.  
1926  
1930

Payne Whitney Gymnasium (cont.)

Beneath this carved into the stone of the wall:

JOHN RUSSELL POPE  
ARCHITECT

Around the entire lobby at balcony level in stone of raised letters is written, starting to the right of the outside doors:

IN<sup>1</sup> STARTING FOR THE LIFE [-] CHANCE IN OUR/  
WORLD [ , ] WITH/ NEARLY ALL WE COUNT SUFFIC/  
IENT HELP [:] BODY AND MIND IN BALANCE [ ] A  
SOUND FRAME [,] A SOLID] INTELLECT [:] THE  
WIT TO SEEK [ ] WISDOM TO CHOOSE [ ] AND/  
COURAGE/ WHEREWITHAL TO DEAL WITH WHAT/  
SOEVER CIR/ CUMSTANCE SHOULD MINISTER TO  
MAN [,] MAKE LIFE/ SUCCEED [.]

The quotation, is from Robert Browning's The Ring and the Book, Book X, "The Pope" (1869), lines 401-407.

Below the inscription are twelve scrolls of stone on which are incised the following Greek athletic ideals, proceeding in the same direction as the above:

- |              |                              |
|--------------|------------------------------|
| 1) ΤΑΧΥΤΗΣ   | 2) ΙΣΧΥΣ                     |
| 3) ΑΛΚΗ      | 4) ΡΥΘΜΟΣ                    |
| 5) ΦΙΛΟΤΙΜΙΑ | 6) ΠΙΣΤΙΣ                    |
| 7) ΣΩΦΡΟΣΥΝΗ | 8) ΠΡΟΘΥΜΙΑ                  |
| 9) ΙΣΧΥΟΣ    | 10) ΑΚΜΑΙ                    |
| 11) ΤΑΧΥΤΑΣ  | 12) ΕΡΑΣΥΠΤΟΝΟΙ <sup>2</sup> |

Translation: 1) speed 2) strength 3) prowess 4) rhythm 5) ambition  
6) honesty 7) self-control 8) readiness 9-10) at the peak of strength  
11) speed 12) loving effort

1 The original reads On instead of In.

2 The word should probably read ΕΡΑΣΥΠΤΟΝΟΙ.

## EXHIBITION POOL TICKET LOBBY

- 1) South, to left of Team Entrance, a bronze swimmer on pedestal in take-off position; painted on the wooden pedestal:

EDWIN BINNEY JR. B·A·1921/ 1899-1928/ YALE UNIVERSITY SWIMMING TEAM/ 1919'20'21/ GIFT OF HIS PARENTS/ EDWIN BINNEY AND ALICE STEAD BINNEY/ 1933/ GUTZQN BORGLUM SCULPTOR/ 1867-

- 2) South, to right of Team Entrance, bust on pedestal and mount, with engraved brass tablet:

ROBERT JOHN HERMAN KIPHUTH/ A FINE FRIEND, A KEEN SPORTSMAN, A GENEROUS COUNCILLOR<sup>1</sup>/ FOR HIS CONTRIBUTIONS TO SWIMMING IN JAPAN/ AND IN BUILDING INTERNATIONAL RELATIONS/ WE NOMINATE HIM AMBASSADOR OF GOODWILL. / AMATEUR SWIMMING FEDERATION/ OF/ JAPAN/ 1950

- 3) Northeast corner, opposite main entrance to pool corridor. Bronze Neptune, arms encircling water at shoulder level, within which two men are swimming the crawl with right arms out of the water at the start of the recovery. Below the water in the metal are inscribed the words:

## AMATEUR ATHLETIC UNION SWIMMING AWARD

On a wooden plaque in black lettering, affixed to the wooden pedestal on which the statue rests, is written the following:

1[sic] Designed by Fumio Asakura, the bust was presented to Yale University in special ceremonies on Friday, February 27, 1953, by Hisanaga Shimadsu, Japanese Consul General in New York, in behalf of a committee headed by Masaji Tabata, president of the Amateur Swimming Federation and chief director of the Japan Olympic Committee. President A. Whitney Griswold accepted the bust for the University, and remarks were also made by Mr. Kiphuth himself. All three speeches are recorded in an Editorial entitled "Yale University Receives Gift of Appreciation From Japanese People" in Swimming World, Vol. 3, No. 3 (March, 1953), pp. 1-2.

AMATEUR ATHLETIC UNION  
SWIMMING AWARD

CONFERRED ANNUALLY ON THE INDIVIDUAL OR ORGANIZATION  
 MAKING THE MOST OUTSTANDING CONTRIBUTION TO  
SWIMMING DURING THE YEAR.

Founder--Bruce S. Hopping, Maplewood, N. J.

**. AWARD COMMITTEE .**

ROBERT J. H. KIPHUTH  
 Director, Payne Whitney Gymnasium

R. MAX RITTER  
 Vice President, F. I. N. A.

LAWRENCE J. JOHNSON  
 Hon. Sec. -Treas. Amateur Swimming Union of the Americas

CHARLES O. ROESER  
 Chairman, A. A. U. Men's  
 Swimming Committee

JAY-EHRET MAHONEY  
 President, Metropolitan  
 Assn. A. A. U.

**. ANNUAL AWARD.**

1954 F. I. N. A. (Federation Internationale de Natation Amateur)

1955 NIPPON SUIEI RENMEI  
 (Amateur Swimming Federation of Japan)

1956 MRS. BETH KAUFMAN  
 (Chairman A. A. U. Age Group Swimming)

1957 AMATEUR SWIMMING UNION OF AUSTRALIA

1958 LAWRENCE J. JOHNSON  
 ROBERT J. H. KIPHUTH  
 R. MAX RITTER

1959 CARL O. BAUER

1960 F. JEFFERY FARRELL

1961 MARY FREEMAN KELLY

On the wall to the left of the above in black letters on a white back ground, paper framed in glass, is written:

About the Award/

The annual A. A. U. SWIMMING AWARD will be conferred for the first time in December 1954, through the auspice-/es of the Amateur Athletic Union of the United States. A resolution by the 1953 national convention of the A. A. U. / authorized that organization to assume sponsorship of the award. BRUCE S. HOPPING, of Maplewood, New Jersey, /is the founder and donor. The award is a life-size bronze statue; to be placed in the lobby of the famed Payne/ Whitney Gymnasium at Yale University, with replicas to be presented each year as a permanent memento to/ a recipient chosen by a select Award Committee of the A. A. U. /

In an effort to encourage greater interest in swimming, Mr. Hopping and the A. A. U. are cooperating in/ making the award. It will be given to the. . . /

"individual or organization, who through competitive performance, educational or in-/structional achievement, writing or development of original material, or by a con- tin- /uing unselfish effort to establish swimming facilities, has made the most outstand- /ing contribution during the year to swimming, on the national or international lev- /el."

#### About the Statue/

With that thought in mind, Joe Brown, Associate Professor in the School of Architecture, and In- /structor in Physical Education and Athletics, Princeton University, was asked to create a suitable award/ statue. His conception suggests that swimming is an activity in which the individual--if he is to be suc- /cessful--must appreciate not only his own abilities, but also the limitations that are imposed on/ him by the character of the natural factor involved-- the water. The Giant symbolizes the Spirit of Water/--Poseidon or Neptune--who has spread his arms to allow the two swimmers to utilize the good that can/ be found in healthy water experience. The powerful arms and shaggy head are meant to suggest a/ capacity for turbulence, for in swimming the importance of the water-- the need to cooperate with rath- /er than fight nature--is always evident to the swimmer. /

"In this sense," Mr. Brown believes, "swimming offers a discipline that is different if not super- /ior to the various disciplines found in other games, and the successful swimmer's pride in accomplish- /ment is always tempered with a certain humility. Water itself is never conquered."/

In the lobby of the Payne Whitney Gymnasium at Yale University, the statue will be placed in a loc- /ation where visitors to the gymnasium will be able to see it, especially those going to the Exhibi- tion/ Swimming Pool. /

#### The basis for selecting the award winners

The A.A.U. Swimming Award Committee, in selecting the winner each year, will give consideration to the/ following principles:

- Emphasis on the importance of swimming as a healthy exercise, for recreation, competition and utilitarian value. /
- Efforts which stimulate increased interest on the part of the government, and in communities, institutions and serv- /ice organizations to provide suitable facilities to further the purposes of swimming as an essential activity. /
- Stimulation of interest in providing instructional personnel in swimming in communities, colleges, schools and/industry. /
- Writing and developing original material in the various fields of swimming. Such materials will include text/ books, motion- picture studies, charts and other audio-visual aids which tend to improve instruction. /

Outstanding achievement in competition which creates an incentive to advance swimming. 7

(Jay-Ehret Mahoney, on behalf of Bruce S. Hopping, presented the award to the A. A. U. and it was accepted officially by John J. Downing, second vice-president of the National A.A. U. Pictures of the award, the above material, and excerpts from the speeches are recorded in Swimming World, Volume 4, No. 8 [October, 1954], pp. 1 & 3.)

## EXHIBITION POOL CORRIDOR

Painted on wall **inside main** entrance:YALE  
OLYMPIC SWIMMING PERSONNEL

U. S. A.	McALEENAN, ARTHUR Jr.	'15s	STOCKHOLM	1912
U. S. A.	KIPHUTH, R. J. H. (Coach)	'50 Hon.	AMSTERDAM	1928
U. S. A.	KIPHUTH, R. J. H. (Coach)		LOS ANGELES	1932
U. S. A.	KIPHUTH, DeLANEY (FINA Steward)	'41	LOS ANGELES	1932
U. S. A.	KIPHUTH, R. J. H. (Coach)		BERLIN	1936
U. S. A.	MACIONIS, JOHN J.	'38s	BERLIN	1936
U.S.A.	KIPHUTH, R. J. H. (Coach)		ROME	1940
			TOKYO	"
			HELSINKI	"
			FINALLY CANCELLED	
U.S.A.	KIPHUTH, R. J. H. (Coach)		LONDON	1948
U. S. A.	FORD, ALAN R.	'45we	LONDON	1948
U. S. A.	STACK, ALLEN M.	'49	LONDON	1948
U. S. A.	McLANE, JAMES P.	'53	LONDON	1948
AUSTRALIA	MARSHALL, JOHN B.	'53	LONDON	1948
U. S. A.	STACK, ALLEN M.	'49	HELSINKI	1952
U. S. A.	CHAMBERLAIN, FRANK	'53	HELSINKI	1952
U. S. A.	McLANE, JAMES P.	'53	HELSINKI	1952
AUSTRALIA	MARSHALL, JOHN B.	'53	HELSINKI	1952
U. S. A.	MOORE, WAYNE R.	'53	HELSINKI	1952
U. S. A.	SHEFF, DONALD A.	'53	HELSINKI	1952
AUSTRALLA	AUBREY, REX	'57	HELSINKI	1952
AUSTRALIA	MARSHALL, JOHN B.	'53	MELBOURNE	1956
<u>U. S. A.</u>	JECKO, PERRY T.	'59	MELBOURNE	1956
U. S. A.	MORIARTY, PHILIP E. (Coach)		ROME	1960
U.S.A.	FARRELL, LT. F. JEFFERY		YALE NROTIC	ROME
				1960

## CORRIDOR TO ROWING TANKS

- 1) Over door to Tank-B Balcony, bronze:

THIS BOAT HOUSE/ WAS BUILT IN THE YEAR 1910/ BY THE  
 GENEROUS/ CONTRIBUTIONS OF GRADUATES/ IN LOVING  
 MEMORY OF/ GEORGE AUGUSTUS ADEE '67/ A LOYAL SON OF  
 YALE/ [signed:] TIFFANY & CO.

(Removed from the Adee Boat House, New Haven Harbor, when  
 sold to the State of Connecticut.)

## MAIN LOBBY--TO LEFT OF GRAND STAIRCASE, Left to right

- 1) Bronze tablet

IN MEMORY OF/ GEORGE TOWNSEND ADEE/ OF THE CLASS  
 OF 1895/ • 1874-1948• / KNOWN TO ALL AS AN ATHLETE.  
 PATRIOT/ AND MOST DEVOTED SON OF YALE. / TO HIS CLASS-  
 MATES/ AS AN EVER LOYAL AND GENEROUS FRIEND. / AT ITS  
 55<sup>TH</sup> REUNION [1950] / HIS CLASS GAVE **THE** TABLET

- 2) Bronze relief; to the left a figure of a football-player, seated; in  
 the center a helmeted head; to the right a figure of a soldier seated.  
 47 1/2" x 27 1/4". By Julio Kilyenyi. Not displayed in Elm  
 Street Gym. Installed in Payne Whitney Gym, 1932.

• JOHN CAMPBELL GREENWAY • / • 1895 'S • / • BORN 1872 •  
 • DIED 1926 • / • STUDENT. ENGINEER. / • ATHLETE. SOLDIER. /  
 • IN ALL THINGS FAITHFUL. / • ERECTED BY HIS CLASS. /  
 1927 • / [Signed:] Kilyenyi

LANDING BETWEEN FIRST AND SECOND FLOORS, GRAND STAIR-  
 CASE, TO RIGHT, Top to Bottom. The tablets, of bronze, were re-  
 moved from the entrance hall of the Elm Street Gymnasium, September  
 1, 1932.

- 1) EUGENE LAMB RICHARDS [B. A. 1860]/ MDCCCXXXVIII  
 MCMXII/ DOCEBAT DISCEBAT DISCESSIT/ MULTIS ILLE  
 BONIS FLEBILIS/ SI MONUMENTUM QUAERIS CIRCUMSPICE

Translation: Eugene Lamb Richards, 1838-1912. He taught,  
 learned, and departed, by many a good man wept. If you wish a  
 memorial, look about. [Multis. .. flebilis, Horace *Odes* I. 24. 9]

There then appears an inset relief of the Elm Street Gymnasium, with  
 1890-1932 in lower center. Cut into the wall there reads MEMORIALS  
 FROM THE OLD GYMNASIUM/

- 2) THIS GYMNASIUM WAS EQUIPPED IN MEMORY OF / GEORGE LYLE KINGSLEY / A GRADUATE OF YALE UNIVERSITY IN THE / ACADEMIC CLASS OF M·D·C·C·C·L·XXXVI /
- 3) IN MEMORY OF / WILLIAM L. M<sup>C</sup> LANE '69 / IN RECOGNITION OF HIS UNTIRING EFFORTS IN / CONNECTION WITH THE BUILDING OF THIS GYMNASIUM / THIS TABLET IS ERECTED BY HIS LOVING FRIENDS / NINETEEN HUNDRED AND FOUR /

There appear on various walls throughout the Gymnasium plaques, paper framed in glass, explaining the prints and paintings displayed:

THE PAINTINGS AND PRINTS IN THIS ROOM ARE PART OF THE / Whitney Collections / of Sporting Art / GIFT OF FRANCIS P. GARVAN. '97, (IN 1932) IN MEMORY OF / HARRY PAYNE WWITNEY, '94, AND / PAYNE WHITNEY, '98 /

On display in the Ray Tompkins House as well as the Payne Whitney Gymnasium "the collections are comprized of twenty pieces of sculpture by Tait McKenzie, Paul Manship, and others; forty-nine paintings, eight hundred and eighty-five prints, including a great many by Currier and Ives, as well as several of the original paintings, from which the prints were made; besides such modern work as George Bellows' prize fighting series; three drawings; three amusing mugs illustrating cock fighting; and one prize fight announcement." (From T. S. [Theodore Sizer]; "Whitney Collections of Sporting Art," Bulletin of the Associates in Fine Arts at Yale University, October, 1932, p. 141.)

## FIRST FLOOR

AMPHITHEATER--Stairway landing, northwest end:

A gun--"3 PR Q. F. RECOIL M<sup>TG</sup>" --built by "SIR W. G. ARMSTRONG WHITWORTH & CO LIMITED. ELSWICK WORKS, NEWCASTLE-ON-TYNE No 10984 PATENT. " On the mount a bronze plate reads:

PRESENTED TO THE U. S. CRUISER YALE / [there follows the Yale Seal] / BY THE STUDENTS AND GRADUATES OF YALE UNIVERSITY / MAY 1898 / [signed, in script:]  
"Handsome Dan. "

## AMPHITHEATER--Stairway landing, northeast end:

A second gun like the above, "No 10983 PATENT," with a bronze plate on its mount of identical inscription, but without the signature "Handsome Dan. ■"

These guns were originally placed at the foot of the grand staircase in the Elm Street Gymnasium.

## AMPHITHEATER CORRIDOR:

Around the south wall are painted the names of Yale men who have made records in Field and Track, from east to west:

1)	100 YARD DASH		
		SECONDS	
	D. TRUMBULL '76	10 3/4	22 MAY 1875
	H. J. WAKEMAN '76	10 1/2	27 OCT 1875
	H. S. BROOKS '85	10 1/5	27 MAY 1882
	C. H. SHERRILL '89	10	15 MAY 1890
	B. M. NORTON '26S	9 4/5	16 MAY 1925
	R. L. OWEN '41	9 7/10	25 MAY 1940
	W. W. CLARK '44	9 7/10	17 MAY 1941
	H. G. THRESHER '55	9. 6	28 MAY 1954
	100 METER DASH		
	E. E. SMITH '35S	10.6	25 MAY 1935
2)	220 YARD DASH		
		SECONDS	
	C. M. SMITH '83	26	9 MAY 1881
	H. S. BROOKS '85	22 3/5	10 JUNE 1882
	C. H. SHERRILL '89	22 1/5	15 JUNE 1888
	W. SWAYNE '95	22	28 MAY 1892
	N. H. HARGRAVE '02S	21 4/5	11 MAY 1901
	F. R. MOULTON '03L	21 3/5	9 MAY 1903
	B. M. NORTON '26S	21 1/5	16 MAY 1925
	E. E. SMITH '35S (200 MET.)	21.1	25 MAY 1935
	G. W. MILLET JR. '38	21.2	22 MAY 193
	H. G. THRESHER '55	20.9	25 APR 195
	H. G. THRESHER '55	20.7	29 MAY 1954
3)	440 YARD DASH		
		SECONDS	
	A. H. ELY '76	63 1/2	22 MAY 1875
	J. B. C. TAPPAN '80	60 1/2	1 MAY 1880
	G. C. WEBB '76	57	27 OCT 1875

## 440 YARD DASH (cont.)

A. CARR '83	<u>55 3/4</u>	6 MAY	1882
C. M. SMITH '83	<u>53 1/2</u>	18 OCT	1882
H. S. BROOKS '85	<u>50 2/5</u>	19 MAY	1883
D. BOARDMAN '02	<del>49 3/5</del>	26 MAY	1900
W. T. COHOLAN '07S	<u>49 1/5</u>	25 MAY	1907
V. WILKIE '15	<u>48 4/5</u>	3 MAY	1913
H. C. PAULSEN '27S	<u>48 7/10</u>	1 MAY	1926
L. P. ROSS '28	<u>48 2/5</u>	6 MAY	1928
C. H. ENGLE '30S	<del>48 1/5</del>	31 MAY	1930
K. D. WARNER '34 (400 MET.)	<u>48.2</u>	19 MAY	1934
J. K. STACK '61	<u>47.8</u>	29 MAY	1959
J. K. STACK '61	<u>47.0</u>	14 MAY	1960

4)

## HALF MILE RUN

## MINUTES. SECONDS

C. D. WATERMAN '74	2:37	11 MAY	1872
D. TRUMBULL '76	2: 6 3/4	15 MAY	1875
C. HALSEY '83	2: 6 1/4	19 MAY	1883
H. L. MITCHELL '85S	2: 2 2/5	13 JUNE	1885
W. B. WRIGHT '92	1:59 <del>1/5</del>	30 MAY	1891
J. P. ADAMS '00	1:57 4/5	13 MAY	1899
E. B. PARSONS '07	1:56	27 MAY	1905
G. E. BROWN '15	1:54 3/5	17 MAY	1913
G. E. BROWN '15	1:54	16 MAY	1914
H. F. STOLTMANN '50	1:52 4/5	29 APRIL	1950
G. A. WADE '50	1:52 1/5	6 MAY	1950
M. B. STANLEY '54	1:52.1	5 JUNE	1954
T. J. CARROLL '61	1:51.9	20 JUNE	1958
T. J. CARROLL JR. '61	1:50.0	25 APRIL	1959
T. J. CARROLL JR. '61	1:49.8	21 MAY	1960

5)

## MILE RUN

## MINUTES. SECONDS

W. J. WAKEMAN '76	5:18 3/4	22 MAY	1875
D. H. KELLOGG '76	4:54 1/4	2 JUNE	1876
T. DE W. CUYLER '82	4:37 3/5	29 MAY	1880
W. HARMAR '90	4:32 <del>2/5</del>	15 MAY	1889
J. E. MORGAN '94	4:31 2/5	19 MAY	1894
C. B. SPITZER '99	4:30 2/5	17 MAY	1899
C. B. ALCOTT '05S	4:26 <del>1/5</del>	21 MAY	1904
H. J. NORRIS '13S	4:26	17 MAY	1913
R. W. POUCHER '14S	4:23	16 MAY	1914
J. W. OVERTON '17	4:16	10 MAR	1917
G. A. WADE '50	4:15.6	21 MAY	1949
G. A. WADE '50	4:12.7	5 MAR	1949
G. A. WADE '50	4:10.3	27 MAY	1950

## 6) TWO MILE RUN

	MINUTES	SECONDS		
W. HARMAR '90	10:	7	3	JUNE 1887
C.K. PALMER '99S	10:	3	5	JUNE 1899
B. G. TEEL '02	9:55	4/5	11	MAY 1901
W. J. HAIL '04	9:49	3/5	13	MAY 1905
A.M. HASKELL '10	9:48	17/5	14	MAY 1910
J. W. OVERTON '17	9:34	1/5	15	MAY 1915
M.K. DOUGLAS '24S	9:32	1/5	23	JUL 1921
L. SCHWARZKOPF '42	9:22.	4	24	APR 1942

## 3000 METER RUN

A. H. MINOR '35	8:59.	2	20	MAY 1933
W.T. WOODLAND '37E	8:49.	9	9	MAY 1936

## 7) 220 YARD HURDLES

	SECONDS		
H. R. SWENEY '90S	27 1/5	29	MAY 1888
H. L. WILLIAMS '91	25 1/5	30	MAY 1891
E. J. CLAPP '04	24 3/5	29	MAY 1904
L. V. HOWE '09S	24 2/5	29	MAY 1909
S. B. KIESELHORST '30	23 3/5	23	MAY 1929
ALFRED K. MILLS JR.	23. 6	10	JUL 1937
T. D. DAY '40	23 2/5	25	MAY 1940
J. LUCK '62	23. 1	23	APR 1960

## 8) 120 YARD HURDLES

	SECONDS		
W. J. WAKEMAN '76	20	22	MAY 1875
C. MAXWELL '75	19 1/4	15	JUL 187F
W. J. WAKEMAN '76	18 1/4	21	JUL 187
D.A. JONES '84	18	1	MAY 18E
W. H. LUDINGTON '87	16 3/4	15	JUNE 18E
C. B. BERGER '88S	16 3/5	15	JUNE 18E
H. L. WILLIAMS '91	15 4/5	30	MAY 1891
E. J. CLAPP '04	15 3/5	30	MAY 1903
D. R. ROBBINS '09S	15 2/5	29	MAY 1908
A. G. DE VOE '31	15 1/5	18	JULY 1931
J. M. SHIELDS '40	14 2/5	25	MAY 1940

## 110 METER HURDLES

C. S. LOCKWOOD, JR. '33	15.2	13	MAY 1933
-------------------------	------	----	----------

9)

## MILE WALK

	MINUTES. SECONDS		
B. MAURICE '77	8:13	27	OCT 1875
E.A. MEREDITH '85S	7:18 3/4	14	MAY 1884
I.E. WIGHT '93S	7:6 4/5	29	APR 1893
F.C. THRALL '96S	6:56 4/5	27	MAY 1896

10)

## SHOT PUT

	FEET. INCHES		
T. H. LINSLEY '76S	32 5	27	OCT 1875
J.H. BRIGGS '85	35 8 1/2	6	MAY 1885
A. B. COXE '87	40 9 1/2	28	MAY 1887
W. O. HICKOK '95S	44 11 1/2	20	MAY 1895
F. G. BECK '03M	46	29	MAY 1903
J. P. CROWLEY '33	46 1	16	MAY 1931
J. M. KILCULLEN '34	47 6 3/8	23	MAY 1931
E. C. PARSHALL, 2nd '42	47 10 1/4	3	MAY 1941
V. H. FRANK '50	48 9 1/2	3	MAY 1947
J.E. FUCHS '50	48 10	10	MAY 1947
J.E. FUCHS '50	49 7 1/2	16	MAY 1947
J.E. FUCHS '50	49.8 1/2	21	MAY 1947
J. E. FUCHS '50	51 5 1/4	21	JAN. 1948
J. E. FUCHS '50	53 3 1/4	21	FEB. 1948
J. E. FUCHS '50	53 6	3	APRIL 1948
J. E. FUCHS '50	54 8 3/8		JULY 1948
J. E. FUCHS '50	56 11 1/2	4	JUNE 1949
J. E. FUCHS '50	58 4 3/8	28	JULY 1949

## OSLO, NORWAY

J. E. FUCHS '50	58 5 1/2	29	APRIL 1950
-----------------	----------	----	------------

## LOS ANGELES

11)

## HAMMER THROW

	FEET. INCHES		
C.M. CARPENTER '83S	76 6	1	MAY 1880
A. B. COXE '87	101 6	18	MAY 1887
W.O. HICKOK '95S	135 7 1/2	27	MAY 1895
G.S. STILLMAN '01	141 8	11	MAY 1901
T. L. SHEVLIN '06	161	11	JUNE 1904
C. T. COONEY '10	162 6	7	MAY 1910
F.N. CONNER '31	177 10 3/4	30	MAY 1930
J. H. CHADBOURNE	180 4 3/4	19	APRIL 1952
F. S. THOMSON '55	182 6	24	AUG 1955

12)

## POLE VAULT

	FEET. INCHES		
S. C. HOPKINS '82	8 2	20	OCT 1880
T. G. SHEARMAN '89	10 3	14	MAY 1889
E. D. RYDER '91	10 9 1/2	30	MAY 1891
H. THOMAS '95	10 10 3/4	12	MAY 1894
F. W. ALLIS '96S	11 1 3/4	30	MAY 1896
B. JOHNSON '00	11 3 5/8	29	MAY 1897
R. G. CLAPP '99S	11 10 1/2	18	JUNE 1898
W. MC LANAHAN '05S	12	7	MAY 1904
A. C. GILBERT '09M	12 3	30	MAY 1906
W. R. DRAY '08	12 5 11/2	31	MAY 1907
W. R. DRAY '08	12 6 11/2	25	APR 1908
A. C. GILBERT '09M	12 7 3/4	6	JUNE 1908
W. R. DRAY '08	12 9 11/2	13	JUNE 1908
R. A. GARDNER '12	13 1	31	MAY 1912
S. W. CARR '28	13 3	15	MAY 1926
S. W. CARR '28	13 9 1/4	14	FEB 1927
S. W. CARR '28	14	28	MAY 1927
S. W. CARR '28	14 1	25	FEB 1928
K. S. BROWN '35	14 5 1/8	1	JUNE 1935

13)

## HIGH JUMP

	FEET. INCHES		
G. F. BENTLEY '73	4 7 11/2	11	MAY 18
A. M. GALE '77S	5 3	27	OCT 18
C. S. DODGE '85	5 3 1/4	18	OCT 181
N. M. GOODLETT '86	5 3 1/2	24	OCT 181
W. B. GOODWIN '89	5 6	3	MAR 181
T. G. SHEARMAN '89	5 8	24	FEB 181
W. L. KITCHEL '92	5 10	28	MAY 181
J. H. THOMPSON '97	5 10 3/4	15	MAY 181
A. C. MERWIN '97S	6 2 1/4	15	MAY 189
J. S. SPRAKER '03L	6 2 1/2	31	OCT 190
W. M. OLER '16	6 3 3/8	30	MAY 1914
W. M. OLER '16	6 4 11/2	29	MAY 1915
K. S. BROWN '35	6 6 1/8	20	MAY 1933

14)

## BROAD JUMP

	FEET. INCHES		
C. MAXWELL '75	18 5 1/2	11	MAY 1875
C. E. RUBSAMEN '88	19 5	5	NOV 188
W. B. GOODWIN '89	19 11	22	MAY 18
T. G. SHEARMAN '89	22 6	22	MAY 18
L. P. SHELDON '96	23	27	APR 18
J. S. SPRAKER '03L	23 3	23	OCT 18
L. T. SHEFFIELD '06S	23 7 1/4	30	MAY 18
W. M. OLER '16	23 11	15	MAY 18
W. A. COMINS '25S	24 8	30	MAY 18

15)

## DISCUS THROW

	FEET. INCHES		
R. E. JORDAN '23	124 8 1/4	13 MAY	1922
E.H.H. GRAF '26	129 3/4	15 JUNE	1925
E.H.H. GRAF '26	136 9	22 MAY	1926
T. P. AVERY '32	142 5 3/4	5 MAY	1930
J. P. CROWLEY '33	148 1	24 MAY	1931
J. P. CROWLEY '33	150 4	8 MAY	1932
J. P. CROWLEY '33	152 1	21 MAY	1932
R. A. BOWERS '50E	155 7 1/2	17 APRIL	1948
V.H. FRANK '50	161 7 1/2	17 APRIL	1948
V.H. FRANK '50	171 5	8 MAY	1948
V.H. FRANK '50	177 11 1/4	14 MAY	1949

16)

## JAVELIN THROW

	FEET. INCHES		
C. H. STORRS '23	200 10 3/4	11 MAY	1923
I. G. BOUTON '49	206 8 3/4	21 MAY	1949
D. G. MILLER, Jr. '55	207'11 1/2	21 MAY	1955
J. LIVINGSTONE '62	217' 2 1/2	30 APR	1960
J. LIVINGSTONE '62	221' 6	21 MAY	1960

17)

## TWO MILE RELAY

	MINUTES. SECONDS		
E. J. CLAPP '04			
S. R. BURNAP '05			
E. B. PARSON '07	7:59 1/5	19 MAR	1904
J.M. CATES '06L			
J. W. OVERTON '17			
H. S. F. COOPER '17			
A. O. BARKER '16S	7:53	29 APR	1916
H. C. ROLFE '17S			
S. I. PARADISE '50			
P. T. SUTHERLAND '50			
H.F. STOLTMANN '50	7:52.2	29 JAN	1949
G.A. WADE '50			
F.W. EFINGER '52			
R. T. MAC DOUGAL			
H.F. STOLTMANN '50	7:43.8	8 APR	1950
G.A. WADE '50		OUTDOOR	
F.W. EFINGER '52			
R. T. MAC DOUGAL '52			
H. F. STOLTMANN '50	7:41.8	4 MAR	1950
G. A. WADE '50		INDOOR	

18)

## MILE RELAY

## MINUTES,SECONDS

J. E. LOHNES '51		
F.M. SWOPE '51	3:19.1	30 APRIL 1949
S.I. PARADISE '50		
E.W. LUCKE '49		
W. NORRIS '51		
R. SULTZE '51	3:19.3	14 MAY 1950
H. STOLTMANN '50		
F. SWOPE '51		
R.F. SULTZE '51		
J.E. LOHNES '51	3:15.5	27 MAY 1950
H. F. STOLTMANN '50		
F.M. SWOPE '51		
E. J. HOLAHAN '58		
R.E. SKERRITT '58	3:14.3	1 JUNE 1957
J. F. PENDEXTER '58E		
J. R. SLOWIK '59		

SECOND FLOOR

## TROPHY ROOM

A bronze tablet, raised letters, at the top of the center case on the north side of the room, a memorial tablet from the Elm Street Gym:

IN RECOGNITION OF THE SERVICES OF:  
 EUGENE V. BAKER: '77  
 THE ORGANIZER AND CAPTAIN OF YALE'S  
 FIRST VICTORIOUS FOOT-BALL TEAM.  
 THIS ROOM HAS BEEN FURNISHED AND THIS  
 TABLET PLACED HERE BY HIS CLASSMATES  
 1893

A bronze tablet, raised letters, on the bottom shelf of the southern-most case on the east side of the room, a memorial tablet from the Elm Street Gym:

THE SQUASH COURTS IN THIS BUILDING  
 WERE ERECTED IN 1910  
 IN MEMORY OF  
 JOHN HENRY THOMPSON JR.  
 A GRADUATE OF YALE UNIVERSITY  
 IN THE COLLEGE CLASS OF 1897

RAY TOMPKINS HOUSE

Second floor lounge, in stonework under mantel of west fireplace, material around letters carved out:

IN MEMORY OF RAY TOMPKINS B. A. 1884

Over this fireplace a portrait, with inscription in black letters beneath:

RAY TOMPKINS, '84  
CAPTAIN OF THE FOOTBALL TEAM, 1882-1883  
Painted by DEANE KELLER  
THE GIFT OF HIS CLASS AT ITS FIFTY-FIFTH REUNION, 1939

The Ray Tompkins House was built through a bequest of Mrs. Sarah Wey Tompkins and named to honor her husband. It was completed in 1932 and John Russell Pope (M.A. [Hon.] 1924) was architect.

INGALLS RINK

Rink Level, East Side: "Yale Hockey Association Rooms"--

South Room, west wall, wood, black letters on white:

THESE ROOMS PRESENTED BY REEVE SCHLEY, HOCKEY  
MANAGER, 1903/

North Room, north wall, metal plaque, raised letters:

THE MALCOLM G. CHACE AWARD/  
PRESENTED BY THE YALE HOCKEY ASSOCIATION/  
EACH YEAR TO THAT MEMBER OF THE YALE UNIVERSITY/  
HOCKEY TEAM WHO THROUGH HIS SPORTSMANSHIP, TEAM/  
SPIRIT AND ABILITY HAS BEST SERVED THE FINEST  
TRADITION/  
OF YALE HOCKEY AS EXEMPLIFIED BY MALCOLM G. CHACE, /  
1896\$ OF PROVIDENCE, RHODE ISLAND, WHO AS AN/  
UNDERGRADUATE FORMED YALE'S FIRST HOCKEY/  
TEAM AND SERVED AS ITS CAPTAIN AND MANAGER./

[Below, on wood, are attached metal plates, incised letters:]

1958 RICHARD C. STARRATT 1959 ROBERT F. KARLE  
1960 THOMAS M. CROSBY, JR./

The names of all donors to the rink are painted on the east wall.

The Ingalls Rink was named to honor David S. Ingalls, Sr., 1920, and David S. Ingalls, Jr., 1956, both Yale Varsity Hockey Captains. The plans of Eero Saarinen were approved by the Corporation on April 13, 1956, and the building was dedicated on February 21, 1959. Pictures of the Rink can be found in David S. Ingalls Rink Yale University. Presented to the Ingalls Family by the Yale Hockey Association, February 21, 1959, 62 pp.

Y A L E F I E L DLAPHAM FIELD HOUSE

## I BARNES AND CONVERSE MEMORIAL TABLET

A white marble tablet, incised, on the wall at the western end of the (south) front:

This Field House  
Was Erected By  
HENRY C. LAPHAM '97  
In Memory Of  
THEODORE M. BARNES '97  
and  
JAMES C. CONVERSE '97

Below this a marble tablet with incised letters:

1923

## II TREVOR MEMORIAL

A bronze tablet, raised letters, on the wall at the eastern end of the (south) Front:

/1892 GEORGE TREVOR 1951/  
/OF THE CLASS OF 1915/  
/HIS APPRECIATION AND EXPRESSION OF THE  
DRAMA AND COLOR OF/ COLLEGE FOOTBALL  
WAS AN INSPIRATION TO COUNTLESS TEAMS  
AND/ PLAYERS, AND A TRIBUTE TO THE CRAFT  
OF SPORTSWRITING/ "WHEREVER GEORGE TREVOR  
SITS IS THE 50-YARD LINE"/ THIS MEMORIAL IS  
GIVEN BY HIS FRIENDS, CLASSMATES, FELLOW/  
SPORTSWRITERS AND THE FOLLOWERS OF  
AMERICAN FOOTBALL/

YALE BOWL

## I FERRY MEMORIAL TABLET

A bronze tablet, raised letters, placed over Portal 10:

CHARLES ADDISON FERRY  
CIVIL ENGINEER  
1852-1924  
YALE PH. B. 1871 S. --C.E. 1891  
DESIGNER OF THE YALE BOWL

Ferry Memorial Tablet (Contd.)

THIS UNIQUE STRUCTURE  
SHALL BE HIS MONUMENT  
ERECTED BY YALE ENGINEERING ASSOCIATION 1927

It was secured through the efforts of the Yale Engineering Association, and the special committee on the memorial consisted of Ely M.T. Ryder, '96S, Chairman; Smith F. Ferguson, '94S, President of the Association; and Professor Samuel W. Dudley, Chairman of the Department of Mechanical Engineering. The tablet was dedicated during Commencement Week on June 20, 1927. Remarks were made by Mr. Ryder; the tablet was unveiled by Miss Ruth M. Ferry, daughter of the designer; Mr. Ferguson presented the tablet to the University; and it was accepted by Professor George H. Nettleton, Chairman of the Board of Control of the Yale Athletic Association. A picture of the tablet and the speeches of the participants are recorded in the Yale Alumni Weekly (XXXVI, 40) for July 8, 1927, pp. 1133-1134.

## PRESS BOX

Three tablets on the wall of the Press Box, toward the north end, brass, raised letters:.

- |               |                                                                                                 |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| top left)     | IN MEMORY OF<br>HUBERT M. SEDGWICK<br>1867-1950<br>CONNECTICUT SPORTS WRITERS' ALLIANCE<br>1954 |
| to right)     | IN MEMORY OF<br>ERNEST B. ANDERSON<br>1889-1954<br>CONNECTICUT SPORTS WRITERS' ALLIANCE<br>1954 |
| lower middle) | IN MEMORY OF<br>GEORGE S. TREVOR<br>1892-1951<br>NEW YORK FOOTBALL WRITERS' ASS'N.              |

CHARLES E. COXE MEMORIAL GYMNASIUM

The building was dedicated in the afternoon of "Alumni University Day," February 22, 1928. (See the Yale Alumni Weekly [XXXVII, 25] for March 9, 1928, p. 686.) Inset into the south corner of the east wall a marble tablet, incised:

IN MEMORY OF  
CHARLES EDWARD COXE, 1893S  
1870-1927

THE WALTER CAMP MEMORIAL

The Memorial is "a lofty ornamental structure of brick and stone, seventy feet wide and fifty feet high, flanked by a low wall which extends on either side to a distance of about four hundred feet. Over the arched entrance is carved the inscription 'Walter Camp Field,' and upon the walls are tablets which bear the names of the 224 other colleges and universities and the 279 preparatory and high schools which shared in the cost of the Memorial."<sup>1</sup> Designed by John W. Cross, '00, of New York, work commenced on Thursday, June 9, 1927. Two committees were appointed to raise funds for the Memorial, that of the National Collegiate Athletic Association being headed by Mr. E. K. Hall of New York, and that of Yale being headed by S. Brinckerhoff Thorne, '96, of New York. The Memorial was dedicated on Saturday, November 3, 1928, before the Dartmouth-Yale Football Game, Professor George H. Nettleton, '96, presiding. Mr. Hall and Mr. Thorne spoke on behalf of the donors each represented, and President Angell accepted the Memorial on behalf of the University. (A picture and all three speeches in full are recorded in the Yale Alumni Weekly [XXXVIII, 8] for November 9, 1928, pp. 219-221.)

In the entablature over the pillars is incised:

THE WALTER CAMP FIELD

Identical stones, one on either side of the towers, incised, read:

Given by  
American Colleges  
and Schools  
uniting with  
Graduates of Yale  
to honor  
WALTER CAMP  
and the traditions  
of American  
College Sport  
which he exemplified

-----  
1 Yale Alumni Weekly (XXXVIII, 8), November 9, 1928, p. 219.

The names of the donors are incised on four tablets on the walls of the Memorial:

I West Wall, **facing** street:

NEW ENGLAND STATES

DARTMOUTH COLLEGE	BATES COLLEGE
BROWN UNIVERSITY	BOSTON UNIVERSITY
HARVARD UNIVERSITY	BOWDOIN COLLEGE
COLLEGE OF THE HOLY CROSS	COLBY COLLEGE
WILLIAMS COLLEGE	CONNECTICUT STATE COLLEGE
AMHERST COLLEGE	MASS. AGRICULTURAL COLLEGE
WELEYAN UNIVERSITY	UNIVERSITY OF MAINE
UNIVERSITY OF NEW HAMPSHIRE	UNIVERSITY OF VERMONT
MASS. INSTITUTE OF TECHNOLOGY	TUFTS COLLEGE
BOSTON COLLEGE	NORWICH UNIVERSITY
MIDDLEBURY COLLEGE	RHODE ISLAND STATE COLLEGE
TRINITY COLLEGE	WORCESTER POLYTECHNIC INST.

CONNECTICUT BOARD OF FOOTBALL OFFICIALS

HIGH SCHOOLS

CONNECTICUT 21

MAINE 1

PREPARATORY SCHOOLS

CONNECTICUT 11

RHODE ISLAND 2

MASSACHUSETTS 11

NEW HAMPSHIRE 1

MISSOURI VALLEY STATES

DRAKE UNIVERSITY	HASKELL INSTITUTE
IOWA STATE COLLEGE	DES MOINES UNIVERSITY
KANSAS STATE AGR. COLLEGE	SIMPSON COLLEGE
UNIVERSITY OF KANSAS	LUTHER COLLEGE
UNIVERSITY OF MISSOURI	ST. LOUIS UNIVERSITY
UNIVERSITY OF NEBRASKA	

NORTH DAKOTA HIGH SCHOOL LEAGUE

HIGH SCHOOLS

ORTH DAKOTA 8

PREPARATORY SCHOOLS

SSOURI 2

SOUTHWESTERN STATES

UNIVERSITY OF TEXAS	WEST TEXAS ST. TEACHERS COLL.
SOUTHERN METHODIST UNIV.	UNIVERSITY OF ARKANSAS
TEXAS AGR. AND MECH. COLLEGE	RICE INSTITUTE
BAYLOR UNIVERSITY	ST. EDWARD'S UNIVERSITY
TEXAS CHRISTIAN UNIVERSITY	

## HIGH SCHOOLS

NEVADA 2

TEXAS 2

II East Wall, facing street:

## SOUTHEASTERN STATES

GEORGIA SCHOOL OF TECHNOLOGY	JOHNS HOPKINS UNIVERSITY
UNIVERSITY OF GEORGIA	MISSISSIPPI COLLEGE
ALABAMA POLYTECHNIC INST.	UNIVERSITY OF CHATTANOOGA
TULANE UNIVERSITY	GEORGETOWN UNIVERSITY
UNIVERSITY OF ALABAMA	WASHINGTON AND LEE UNIV.
UNIVERSITY OF FLORIDA	WILLIAM AND MARY COLLEGE
UNIVERSITY OF KENTUCKY	WOFFORD COLLEGE
UNIVERSITY OF MARYLAND	DUKE UNIVERSITY
UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA	EMORY AND HENRY COLLEGE
UNIVERSITY OF THE SOUTH	GALLAUDET COLLEGE
UNIVERSITY OF SOUTH CAROLINA	KENTUCKY WESLEYAN COLLEGE
UNIVERSITY OF TENNESSEE	LOUISIANA POLYTECHNIC INST.
VANDERBILT UNIVERSITY	MARYVILLE COLLEGE
VIRGINIA MILITARY INSTITUTE	SOUTHWESTERN UNIVERSITY
FURMAN UNIVERSITY	SO. WESTERN LOUISIANA INST.
GEORGE WASHINGTON UNIVERSITY	TRANSYLVANIA COLLEGE
NORTH CAROLINA STATE COLLEGE	TUSKEGEE INSTITUTE
UNIVERSITY OF MISSISSIPPI	MOREHOUSE COLLEGE
UNIVERSITY OF VIRGINIA	RANDOLPH-MACON COLLEGE
VIRGINIA POLYTECHNIC INST.	CENTENARY COLLEGE
THE CITADEL	BIRMINGHAM SOUTHERN UNIV.
HOWARD UNIVERSITY	

## HIGH SCHOOLS

ALABAMA 12

## PREPARATORY SCHOOLS

VIRGINIA 2

MARYLAND 1

TENNESSEE 1

## PACIFIC COAST STATES

STANFORD UNIVERSITY	WASHINGTON STATE COLLEGE
UNIVERSITY OF SO. CALIFORNIA	COLLEGE OF THE PACIFIC
UNIVERSITY OF CALIFORNIA	CALIFORNIA AGR. COLLEGE
UNIVERSITY OF WASHINGTON	ST. IGNATIUS COLLEGE
POMONA COLLEGE	UNIVERSITY OF OREGON
UNIV. OF CAL. AT LOS ANGELES	OREGON AGR. COLLEGE

## PREPARATORY SCHOOLS

CALIFORNIA 1

WASHINGTON 1

HONOLULU 1

THE UNITED STATES MILITARY ACADEMY  
 THE UNITED STATES NAVAL ACADEMY

EASTERN ASSOCIATION OF INTERCOLLEGIATE FOOTBALL OFFICIALS  
ASSOCIATION OF COLLEGE TRACK COACHES OF AMERICA

III East Wall, facing Yale Bowl:

MIDDLE ATLANTIC STATE

PRINCETON UNIVERSITY	UNIVERSITY OF WEST VIRGINIA
COLUMBIA UNIVERSITY	W. VIRGINIA WESLEYAN COLLEGE
CORNELL UNIVERSITY	FRANKLIN AND MARSHALL COLL.
NEW YORK UNIVERSITY	GENEVACOLLEGE
THE PENN. STATE COLLEGE	SWARTHMORE COLLEGE
UNIVERSITY OF PITTSBURGH	THE UNIVERSITY OF ROCHESTER
LAFAYETTE COLLEGE	HAMILTON COLLEGE
SYRACUSE UNIVERSITY	ALFRED UNIVERSITY
RUTGERS UNIVERSITY	FORDHAM UNIVERSITY
LEHIGH UNIVERSITY	GROVE CITY COLLEGE
COLLEGE OF THE CITY OF N. Y.	N. Y. AGRICULTURAL INSTITUTE
CARNEGIE INST. TECHNOLOGY	PENN. MILITARY COLLEGE
COLGATE UNIVERSITY	RENSSELEAR [sic] POLYTECHNIC INST.
MANHATTEN COLLEGE	THE ST. LAWRENCE UNIVERSITY
THE UNIV. OF PENNSYLVANIA	SUSQUEHANNA UNIVERSITY
HAVERFORD COLLEGE	UNIVERSITY OF DELAWARE
MUHLENBERG COLLEGE	BETHANY COLLEGE
BUCKNELL UNIVERSITY	DAVIS AND ELKINS COLLEGE
HOBART COLLEGE	LEBANON VALLEY COLLEGE
ST. JOHN'S COLLEGE	MARSHALL COLLEGE

FOOTBALL OFFICIALS ASSOCIATION OF NORTHEASTERN PENNSYLVANIA

THE CRESCENT ATHLETIC CLUB OF BROOKLYN  
WALTER CAMP, FIRST PRESIDENT

NEW JERSEY STATE INTERSCHOLASTIC ATHLETIC ASSOCIATION

HIGH SCHOOLS

NEW YORK 32	NEW JERSEY 16
PENNSYLVANIA 1	

PREPARATORY SCHOOLS

NEW YORK 14	NEW JERSEY 10
PENNSYLVANIA 10	

ROCKY MOUNTAIN STATES

THE UNIVERSITY OF COLORADO	COLORADO COLLEGE
THE UNIVERSITY OF DENVER	UNIVERSITY OF NEW MEXICO
STATE TEACHERS COLL. OF COLO.	COLORADO SCHOOL OF MINES
THE STATE AGR. COLL. OF COLO.	NEW MEXICO MILITARY INST.
BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY	REGIS COLLEGE
THE UNIVERSITY OF WYOMING	MONTANA STATE COLLEGE
UTAH AGRICULTURAL COLLEGE	

PREPARATORY SCHOOLS

COLORADO 1

## IV West Wall, facing Yale Bowl:

## MIDDLE WESTERN STATES

UNIVERSITY OF CHICAGO	EUREKACOLLEGE
UNIVERSITY OF ILLINOIS	ILLINOIS COLLEGE
OHIO STATE UNIVERSITY	MARIETTA COLLEGE
UNIVERSITY OF WISCONSIN	OSHKOSH NORMAL SCHOOL
UNIVERSITY OF MICHIGAN	ADRIAN COLLEGE
NORTHWESTERN UNIVERSITY	COLLEGE OF CITY OF DETROIT
INDIANA UNIVERSITY	COLLEGE OF WOOSTER
PURDUE UNIVERSITY	FRANKLIN COLLEGE
UNIVERSITY OF NOTRE DAME	HEIDELBERG UNIVERSITY
UNIVERSITY OF IOWA	HILLSDALE COLLEGE
MICHIGAN STATE COLLEGE	HIRAM COLLEGE
UNIVERSITY OF MINNESOTA	LA CROSSE NORMAL SCHOOL
IMARQUETTE UNIVERSITY	MONMOUTH COLLEGE
OHIO WESLEYAN UNIVERSITY	MOUNT UNION COLLEGE
CASE SCHOOL OF APPL. SCIENCE	MUSKINGUM COLLEGE
MIAMI UNIVERSITY	NORTHERN STATE NORMAL SCHOOL
KALAMAZOO NORMAL SCHOOL	OHIO NORTHERN UNIVERSITY
OHIO UNIVERSITY	SO. ILL. STATE NORMAL UNIV.
UNIVERSITY OF DAYTON	MC KENDREE COLLEGE
BRADLEY POLYTECHNIC INST.	OTTERBEIN COLLEGE
OBERLIN COLLEGE	CAPITAL UNIVERSITY
BELOIT COLLEGE	KENYONCOLLEGE
EARLHAM COLLEGE	BLUFFTONCOLLEGE
DENISON UNIVERSITY	HANOVER COLLEGE
BUTLER UNIVERSITY	LAKE FOREST COLLEGE
DE PAUL UNIVERSITY	UNIVERSITY OF AKRON
JAMES MILIKIN UNIVERSITY	LINCOLN COLLEGE
MICH. STATE NORMAL COLLEGE	W. ILL. STATE TEACHERS COLL.
ST. VIATOR COLLEGE	DEFIANCE COLLEGE
ST. XAVIER COLLEGE	BALDWIN-WALLACE COLLEGE
KNOX COLLEGE	SUPERIOR NORMAL SCHOOL
UNIVERSITY OF CINCINNATI	E. ILL. STATE TEACHERS COLL.
WITTENBERG COLLEGE	BOWLING GREEN ST. NOR. COLL.

OHIO ASSOCIATION OF FOOTBALL OFFICIALS

WISCONSIN FEDERATION OF ATHLETIC OFFICIALS

## HIGH SCHOOLS

ILLINOIS 69	WISCONSIN 11
MICHIGAN 19	OHIO 8

## PREPARATORY SCHOOLS

INDIANA 2	MICHIGAN 1
ILLINOIS 1	WISCONSIN 1

DE WITT CUYLER FIELD

On the street side of the brick wall, to the left of the northwest gate to the field, a stone tablet, incised letters:

## DE WITT CUYLER FIELD

named to honor Thomas De Witt Cuyler-B. A. 1874 LL. D. 1920  
Chairman of the Committee to erect the Yale Bowl-Advocate and  
generous Supporter of the plan to provide playing fields for all students

THE 102ND INFANTRY REGIMENT, UNITED STATES ARMY, MEMORIAL

On the street side of the brick wall adjoining Cuyler Field where the wall indents opposite the flagstaff in front of Lapham Field House, a stone tablet, incised letters:

HERE WAS ORGANIZED  
5 AUGUST 1917  
THE 102ND INFANTRY 26TH DIVISION UNITED STATES ARMY  
COMPOSED OF UNITS OF THE  
1ST AND 2ND CONNECTICUT INFANTRY REGIMENTS CNG  
THIS REGIMENT WHICH INCLUDED MANY SONS OF YALE  
RENDERED DISTINGUISHED SERVICE IN 1918 ON THE  
BATTLEFIELDS OF FRANCE  
THIS TABLET ERECTED 9 AUGUST 1942  
BY THE NEW HAVEN CHAPTER  
YANKEE DIVISION VETERANS ASSOCIATION  
AISNE MARNE  SAINT MIHIEL  
CHAMPAGNE MARNE MEUSE ARGONNE

The tablet marks the spot where the First and Second Regiments of the Connecticut National Guard camped and were merged into the 102nd Regiment. It was erected with the cooperation of Yale University. Col. Leonard J. Maloney, C. Co. 102nd INFANTRY, was the chairman of the Memorials Committee and the tablet was executed by the firm of Maxwell-Pagano & Son. The chairman of the Dedication Committee was Henry J. Dube, Headquarters Co. 102nd Infantry. Brig. Gen. Edwin E. Lamb, CNG Retired, accepted the memorial for the 102nd Regiment; President Charles Seymour accepted it on behalf of the University; and Mayor John W. Murphy accepted it for the City of New Haven. The dedicatory address was delivered by Capt. Philip H. English, and Col. Charles E. Lockhart, veteran of the Regiment, spoke on behalf of the Governor of Connecticut, His Excellency Robert A. Hurley. The remarks of President Seymour are recorded in full in the New Haven Register, Monday, August 10, 1942, p. 24, col. 7.

THE BOB COOK BOAT HOUSE  
Derby, Connecticut

A bronze tablet in the hall, first (street level) floor, facing entrance door, raised letters:

1894            [bust  
                  in            1922  
                  relief]

THIS BUILDING IS DEDICATED  
IN MEMORY  
OF  
BOB COOK  
ROBERT JOHNSTON COOK, CLASS OF 1876

-----  
TWENTY-SEVEN YEARS OF LOYAL SERVICE  
TO THE UNIVERSITY  
CAPTAIN AND STROKE  
OF FOUR UNIVERSITY CREWS  
ORIGINATOR OF THE BOB COOK STROKE  
COACH OF TWELVE WINNING UNIVERSITY CREWS  
IN YALE-HARVARD RACES

-----  
1923

GALES FERRY BOAT HOUSE  
Gales Ferry, Connecticut

TRAINING QUARTERS

- I In the central hall over the fireplace a bronze tablet with raised letters:

THIS HOUSE TO BE USED  
AS TRAINING QUARTERS FOR  
YALE CREWS  
WAS BUILT THROUGH  
THE GENEROSITY OF  
PAYNE WHITNEY  
CAPTAIN OF THE '98 CREW  
1905

- II In the central hall on the west wall a bronze tablet and bas-relief with the inscription; raised:

1890 EDWIN O. LEADER 1958  
/FROM 1922 TO 1942 ED LEADER WAS CREW COACH  
AT YALE/  
~~/HIS CREWS WON NINE HARVARD RACES, TWENTY  
SEVEN OUT OF THIRTY SEVEN CUP RACES, AND AN  
OLYMPIC CHAMPIONSHIP/~~  
/With admiration and Respect for a Great Coach and a  
Great Man/  
This Memorial was Placed Here by the Crew of 1924

[signed] H. L. KAMMERER  
1960 Sculpt

- III In the wing added in memory of George St. John Sheffield a bronze tablet and head on the east wall with raised letters:

[around head] GEORGE. <sup>S</sup><sub>T</sub> JOHN. SHEFFIELD

[below head] YALE 1863  
PATRON OF YALE ROWING  
FRIEND OF YALE OARSMEN  
FOR MORE THAN FIFTY YEARS

[head signed] F[rederick]W[arren]ALLEN Sc[ulptor]

The memorial is pictured on page 320 of the Yale Alumni Weekly (XXXVII, 12) for December 9, 1927.

IV Over the fireplace of the same room a bronze tablet with raised letters:

THIS ROOM IS A MEMORIAL  
TO  
GEORGE S<sup>T</sup> JOHN SHEFFIELD  
YALE, CLĀSS OF 1863  
GIVEN BY  
MRS. GEORGE S<sup>T</sup> JOHN SHEFFIELD  
1927

Sheffield was born April 2, 1842, and died December 14, 1924. "Since his college days [he] had taken a great interest in rowing at Yale, and for many years was of material assistance to both the rowing authorities and the crews, with advice, encouragement, and funds, and also served as official referee and timekeeper at the big races; with the exception of several summers, when he was abroad, [he] had attended every race at New London from the first in 1878 to 1924; [he was] made a member of the Yale Rowing Board in 1920."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Yale University-Obituary Records of Graduates Deceased During the Year Ending July 1, 1935, New Haven, 1925, p. 1292.



YALE UNIVERSITY PRESS

The new building, before its purchase by the University, a bakery, was remodeled by E. Carleton Granbery, Jr., B.A. 1935, B.F.A. 1938, and was formally dedicated on May 19, 1960. Description and photographs of the building may be found in the Yale Alumni Magazine, July 1960 (XXIII, #10), pp. 14-17.

ENTRANCE

To the right (south wall) of the doors of the main entrance, white letters on a dark, bluish paper, framed in glass:

This new home of the Yale University Press was  
established in 1959-60 through gifts in memory of  
1884            GILBERT KINNEY            1952  
member of the Class of 1905 and friend of the Press

FIRST FLOOR--RECEPTION HALL

On the north wall, to the left of the entrance to the printing office, white letters on a dark, bluish paper, framed in glass:

THE CARL PURLINGTON ROLLINS PRINTING--OFFICE/  
of The Yale University Press, named in honor of the  
Typographer of the Press/ and Printer to the University,  
1919-1948, and established by gifts from his friends. /

SECOND FLOOR

HALL--Facing the door as one enters from the stairway, a wooden plaque from the old Earl Trumbull Williams Memorial, at the corner of Elm and Temple Streets, the Governor Ingersoll House, which housed the Press Offices before their removal to the present location and which was the gift in 1918 of Mrs. James Harvey Williams of New York City as a memorial to her son, Lieutenant Earl Trumbull Williams. (See the Yale Alumni Weekly, April 18 1919 [XXVIII, #31], p. 794.) The plaque was originally hung on the wall of the first-floor hall.

IN MEMORY OF            [gold-incised]

[Williams<sup>1</sup>  
Portrait]

EARL TRUMBULL WILLIAMS            [black paint,  
AUGUST 13, 1888-MAY 7, 1918            not incised]  
YALE COLLEGE 1910  
1<sup>ST</sup> LIEUTENANT 30<sup>1</sup><sup>ST</sup> F.A.U.S. ARMY

YALE UNIVERSITY PRESS (continued)

AN EAGER SERVANT OF YALE  
 AND COUNTRY A MAN IN WHOSE  
 COMPANIONSHIP WAS HAPPINESS IN  
 WHOSE FRIENDSHIP WERE VITALITY [gold-incised]  
 AND UNDERSTANDING IN WHOSE  
 LIFE WERE CHARITY, SIMPLICITY  
 AND TRUTH -- HIS STRENGTH SPRANG  
 FROM THE CLEANNES OF HIS HEART

HALL--To the right of the entrance to the "Library: white letters on a dark, bluish paper, framed in glass:

THE GEORGE PARMLY DAY MEMORIAL ROOM/  
 Named in honor of the Founder and Director of the Press  
 from/ 1908 to 1944 and established by gifts from members  
 of the/ Kingsley Trust Association and his other friends  
 and admirers. /

Inside the Day Memorial Room a portrait on the east wall with a brass plate, black, incised letters:

GEORGE PARMLY' DAY  
 FOUNDER OF THE YALE UNIVERSITY PRESS  
 BY MARY SEYMOUR BROOKS

Next to the painter's signature on the portrait appears the date 1951. George Parmly Day (1876-1959) received the degree of B.A. from Yale in 1897 and an honorary M.A. in 1910. He was Treasurer of the University from 1910 to 1942 and President of the Press from 1908 to 1945, its Director from 1938 to 1945.

YALE DAILY NEWS BUILDING

Lobby, south wall, opposite entrance, bronze raised letters:

HIS GENIUS:	CREATED: A: NEW: FORM:	OF JOURNALISM
	THIS BUILDING WAS ERECTED	
	IN MEMORY OF	
	BRITON HADDEN '20	
	1898                      1929	
	ACTING CHAIRMAN YALE DAILY NEWS 1917-18	
	CHAIRMAN 1919-20	
	FOUNDER-EDITOR OF TIME	
	MDCCCC XXXII	

Fourth Floor, "Memorial Library:" over the fireplace a portrait of Briton Hadden, painted by Donald M. Campbell, Jr.; beneath incised into wood in gold:

BRITON HADDEN '20  
ACTING CHAIRMAN 1917-1918  
CHAIRMAN 1919-1920  
1898-1929

The entire building is often called the "Briton Hadden Memorial:" and both this designation and "Yale Daily News Building" are to be found in stone above the entrance.

UNIVERSITY NEWS BUREAU

Formerly the Yale Record Building, it is the design of Lorenzo Hamilton, B.F. A. 1921; it's "housewarming" occurred on May 10, 1929. For a picture and descriptive material, see the Yale Alumni Weekly, XXXVIII, #39 (14 June 1929), pp. 1174-1176.

First Floor, former Business Office, now the Director's Office, south wall, to the left of fireplace, bronze plaque, 17" x 11", raised letters

IN MEMORY OF  
JOHN F. RICHARDS JR. 1917  
JOHN W. MORRISON 1917S  
OFFICERS OF THE U. S. ARMY  
KILLED IN ACTION IN FRANCE  
ERECTED BY THEIR CLASSMATES  
OF THE 1917 BOARD  
YALE RECORD

UNIVERSITY NEWS BUREAU (continued)

On the brick wall, which runs east to west and is attached to the north side of the building in the back yard, on the south side facing into the court, a stone plaque with incised letters:

THIS WALL WAS ERECTED  
IN MEMORY OF  
JOHN MORRISON '17S,  
D. S. C. --CROIX DE GUERRE  
KILLED IN ACTION OCT 15 1918  
MOLLVILLE FARM--FRANCE  
YALE RECORD BOARD 1917

THE PORTER MEMORIAL GATEWAY

The Gate stands on Elm Street between Berkeley College and Calhoun College, though originally between Taylor Hall of the old Divinity School and Fayerweather Hall of the Academic Department. The firm of Howells & Stokes was responsible for the design, which was accepted as a result of a competitive examination, and the ironwork was done by F. Krasser and Company, Roxbury, Massachusetts.

Dedicated Sunday noon, June 15, 1913, at the close of the Baccalaureate exercises in Woolsey Hall, it was presented to the University by Professor Franklin Bowditch Dexter, Litt. D., (B. A. 1861), University Secretary during the administrations of Noah Porter and Timothy Dwight. It was accepted on behalf of the University by President Arthur Twining Hadley, Ph. D., LL. D. The Benediction was pronounced by Ex-President Timothy Dwight, D. D., LL. D. (Professor Dexter's Address and President Hadley's Acceptance are contained in a pamphlet entitled Porter Memorial Gateway -- A Brief Account of the Gateway Erected in Memory of Noah Porter, D. D., LL. D. and of its Dedication -- Yale University, New Haven, 1913. [8 pages])

In the ironwork over the gate can be read

1811 -- IN MEMORY OF NOAH PORTER -- 1892

At the bottom of the west post on the Elm Street side a bronze tablet bears the following inscription:

. IN • MEMORY. OF • / • REV. NOAH. PORTER. DD • LLD • /  
 • MDCCCXI • MDCCCXCII • / • PROFESSOR. OF • MORAL.  
 PHILOSOPHY. / • AND. METAPHYSICS. / • MDCCCXLVI •  
 MDCCCXCII • / PRESIDENT. OF • YALE. COLLEGE /  
 MDCCCLXXI • MDCCCLXXXVI • /

At the bottom of the east post on the Elm Street side a similar bronze tablet bears the following inscription:

. THESE. GATES • / • WERE. ERECTED. IN • MCMXII • / • BY  
 GRADUATES. / • AND. OTHER • FRIENDS • / • TO COMMEM-  
 ORATE • / • THE. ONE. HUNDREDTH. ANNIVERSARY / • OF  
 HIS • BIRTH /

At the top of the west post on the Elm Street side and at the top of east post on the campus side (north) are stone reliefs of the Yale Seal. On the outside are the abbreviations

The Porter Memorial Gate (cont.)

SIGILL: COLL: YALEN: NOV: PORT: NOV: ANGL:

meaning "Seal of Yale College in New Haven in New **England**" and on the inside

LUX ET VERITAS

and the Hebrew symbols. At the top of the east post on the **Elm** Street side is a stone relief of the New Haven Seal. The original of **this** seal was designed by Ezra Stiles, James **Hillhouse**, and **Josiah Meigs** in February of 1785. Stiles records in his **Diary** for February 11 "The Devise, the Harbour of New Haven, a Ship at the Entrance, and an Ionic Pillar entwined with a Grape Vine. Under the Ship at the Mouth of the Harbour, MARE LIBERUM; and around the Seal SIGILL. CIVITAT. NOVI-PORT. IN REPUB. CONNECTICUTENSI. 1784." (Quoted in **Rollin G. Osterweis: Three Centuries of New Haven, 1638-1938**, New Haven, 1953, p. 168) The inscription on the Seal of the Gate **makes** but a change in punctuation, and **the** LI of **LIBERUM** is blocked out by decorative work.

MARE [LI] BERUM

SIGXLL. CIVITAT. NOVI PORT. IN REPUB. CONNECTI-  
CUTENSI. 1784

Translation: a free sea. Seal of the **city** of New Haven in the State of Connecticut. 1784.

On the top of the west post on the campus side (north) **is** a stone **relief** of the Connecticut Seal, with the words:

QUI/ TRANSTULIT/ SUSTINET

Translation: He Who **transplanteth** sustaineth.

THE FACULTY CLUB

A brass plate, **incised** letters in **black paint**, on the **wall** of the lobby of the first floor:

**This Wing of The  
FACULTY CLUB  
Was Given In Memory of  
JAMES ROWLAND ANGELL  
Fourteenth President of  
YALE UNIVERSITY  
1952**

On the inside of the **cupboard** doors **above the** fireplace in the reading room of the first floor are two **glass-framed inscriptions**, in black **ink** except where **otherwise** noted.

right door:) On **May 6<sup>th</sup> 1908**  
a group of **fourteen friends of**  
**CLIFFORD WHITTINGHAM BEERS**  
**1897 SHEFF**  
met **in this house**, then the **residence** of  
**Anson Phelps Stokes**,  
Secretary of Yale University  
to **establish** the  
**CONNECTICUT SOCIETY**  
**FOR MENTAL HYGIENE**  
which grew **out of** Beers'<sup>1</sup>  
"A Mind that found itself"<sup>m</sup>  
published in March **that year**,  
Erected by the **Class of 1897 Sheff**  
at its **55<sup>th</sup> Reunion**

left door:) **1901-1951**  
Before this **fireplace** on **Satur-**  
**day night, February 10, 1901**  
**Warren B. Seabury, B.A. '00, &**  
**Arthur C. Williams, B.A. '98**  
met with **Robert E. Speer,**  
**Hon. M.A. 1900** and **Anson**  
**Phelps Stokes, B.A. 1896**  
and **decided to found the Yale**  
**Mission, incorporated in 1903 as**  
the Yale Foreign **Missionary**  
**Society** and **later known as the**  
**Yale-in-China Association**

To the right of the immediately **above** are **four Chinese** characters, **standing** for the Yale-in-China **Association**.

ELIZABETHAN CLUB

## FIRST FLOOR

- I Brass plaque, engraved, inset in inside wall of (western) passageway between the two back rooms:

THESE MEMBERS OF  
THE ELIZABETHAN CLUB  
GAVE THEIR LIVES FOR  
THEIR COUNTRY

FRANCIS BERGEN, '14. Killed by accident near Glens Falls, New York, while on his way to the Plattsburg Training-Camp, May 11, 1917. /

JULIEN CORNELL BIDDLE, '12. Escadrille Lafayette, / killed in action over the English Channel, near Dunkirk, August 18, 1917. /

EDWARD FRANCIS DUNNING, '14 S. Squadron Corn- / mander R. N. A. S. , killed in action while flying in France, August, 1917. /

JAMES FENIMORE COOPER. JR., '13. Captain 308th / Field Artillery, U. S. A. , died at Camp Dix in New Jersey, February 17, 1918. /

MAXWELL OSWALD PARRY, '09. 2nd Lieutenant / 147th Aero Squadron, killed in action while flying in France, July 8, 1918. /

OLIVER BATY CUNNINGHAM, '17. 1st Lieutenant / 15th Field Artillery, killed in action in the Argonne, September 17, 1918. /

LUCIEN PLATT, '12 S. 2nd Lieutenant Engineers, U. S. / Army, died of pneumonia at Camp Humphreys, Virginia, October 9, 1918. /

KENNETH RAND, '14. Private in the Quartermaster Corps / U. S. Army, died of pneumonia in Washington, D. C., October 15, 1918. /

ROBERT LINCOLN CAMPBELL, '12 S. 1st Lieutenant / Air Service, U. S. A. , killed at March Field, California, December 17, 1918. /

- II Black ink on white paper, framed in glass, inset in inside wall of (eastern) passageway between the two back rooms:

THESE MEMBERS OF  
THE ELIZABETHAN CLUB  
GAVE THEIR LIVES FOR  
THEIR COUNTRY

## ELIZABETHAN CLUB (continued)

- EUGENE PIERRE CYPRIEN CONSTANTIN, /  
 '44, 2nd Lieutenant, U. S. M. C. Killed in action on Okinawa, /  
 16 April 1945 at Mt. Yaetake, later called Constantin Hill. /  
 EDWARD MC GUIRE GORDON, '38, Lieut-Com-/  
 mander, U.S. Naval Reserve. Died at sea, 18 August 1944.1  
 JOHN DEREK MAC GUIRE, '44, 2nd Lieutenant, U. S. /  
 M. C. Reserve. Killed in action at Tinian, 21 August 1944. /  
 VINCENT MC CLELLAND, '43, Lieutenant (j.g.), U. S. /  
 N. R. Lost at sea in the western Pacific, 18 December 1944./  
 JOHN HELM MACLEAN, '43, 1st Lieutenant, F. A., A./  
 U. S. Killed in action on Normandy beachhead, 21 July 1944.1  
 RICHARD LEWIS MORRIS, JR., '39, 1st Lieutenant,/  
 Signal Corps, A. U. S. Died near Kunming, 16 October 1944. /  
 STERLING PATTERSON, '15 S, Major U. S. A. A. F. Died/  
 on duty while stationed at Indianapolis, 26 October 1943./  
 JOHN FELCH BERTRAM RUNNALLS, '37, Major./  
 M. I.S., A. U. S. Died in Washington, D. C., 7 September  
 1945.1  
 WILLIAM HOWARD SCHUBART, JR., '41, Lieu-/  
 tenant, U. S. N. R. Lost at sea off Ormac Bay, 3 December  
 1944.1  
 JOHN RAWLINGS TOOP, '29, Lieutenant, U.S. N. /  
 Reserve. Served in Europe and died in Germany, 26 July  
 1945./  
 WILLIAM GARDNER WHITE, '42, Lieutenant (j. g.), /  
 U. S. N. R. Killed in action, Bonin Islands, 2 September 1944./

III Two high-backed, antique chairs; two metal tablets on each,  
 affixed to board at bottom of seat, front:

[1]

[2]

PRESENTED BY  
 THE CARL & LILY PFORZHEIMER  
 FOUNDATION, INC.  
 DEC. 1959

IN MEMORY OF  
 CARL H. PFORZHEIMER  
 HONORARY MEMBER

## SECOND FLOOR--LIBRARY

IV Engraved sterling-silver plaque, beneath the fireplace mantel:

These rooms are given  
 IN MEMORY OF  
 WILLIAM HOWARD SCHUBART, JR.  
 LIEUTENANT U. S. N. R.

ELIZABETHAN CLUB (continued)

YALE COLLEGE 1941  
by his  
MOTHERANDFATHER  
A Member of this Club  
He **gave** his Life for his Country

YALE ENGINEERING CAMP, EAST LYME, CONNECTICUT

(For the building of the Camp, see the Yale Alumni Weekly [XXXV, 38], June 11, 1926, p. 1083, ~~and pp. 254-256 of the issue for November 26, 1926~~ [XXXVI, 10]; also the Yale Scientific Magazine [II, 1] for November, 1927, pp. 16-18, 53.) The camp was dedicated September 25, 1926, and the presentation made by E.M.T. Ryder, Vice President of the Yale Engineering Association.

There are two commemorative tablets on the walls of Tracy Hall, formerly called the "Instruction Hall."

I The Tracy Hall Tablet

Bronze, raised letters:

TRACY HALL  
NAMED IN HONOR OF  
JOHN CLAYTON TRACY  
OF THE CLASS OF 1890  
SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL  
PROFESSOR OF CIVIL ENGINEERING IN YALE UNIVERSITY  
HE CONCEIVED THE PROJECT AND SELECTED THIS SITE  
FOR THE  
YALE ENGINEERING CAMP  
1906-1913

The tablet was unveiled on October 21, 1939, and was placed there by the Class of 1890 S. On the Committee were Charles L. Kirschner and Oliver S. Lyford, both 1890 S. Remarks were made by Professor Hardy Cross and Professor Charles S. Farnham. An account with pictures of the two tablets can be found in the Yale Alumni Magazine (III, 6) for November 10, 1939, p. 9, and in the Yale Scientific Magazine (XIV, 1) for Fall, 1939, pp. 15-16.

II The Yale Engineering Camp Tablet

Bronze, raised letters:

YALE ENGINEERING CAMP  
ERECTED 1926  
THE BOARD OF TRUSTEES OF THE SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL  
RUSSELL H. CHITTENDEN, TREASURER  
THE YALE ENGINEERING ASSOCIATION  
SMITH F. FERGUSON, CHAIRMAN, BUILDING FUND COMMITTEE  
DEPARTMENT OF CIVIL ENGINEERING, DESIGNERS  
DOUGLAS ORR, ARCHITECT  
T. J. PARDY COMPANY, BUILDERS

YALE'S MEMORIAL TREES

Elm at 66 Wall Street (cut down in 1958; stump remains).

Brought to New Haven by Colonel James Hillhouse in 1792 from ~~his~~ farm in **Meriden**; at the same time he brought enough Elms to line both sides of Temple Street and Hillhouse Avenue.

Pierpont Elms at Temple and Elm Streets (cut down in 1840 when last one had grown to 18 feet in circumference). These ~~two~~ trees were in front of ~~and~~ to the east of what is now The Faculty Club, built by Center Church for the Reverend James Pierpont. Jonathan Edwards courted Sarah Pierpont under the **Elms** and the evangelist Whitfield reached from a platform erected under their branches.

**Herrick** Elms at College and Elm Streets (on ~~site~~ of **Battell** Chapel). They stood in front of the house and school of the Reverend **Claudius Herrick** and were 150 years old when cut down in 1876.

Nathan Beers **Elm** at Grove Street and Hillhouse Avenue, Named in honor of a patriot of the American Revolution, it was one hundred feet in height.

**Herrick** Oak on Old Campus. This scarlet oak was planted by E. C. **Herrick** to commemorate the spot where his father, **Claudius Herrick**, was born.

THE YALE WAR MEMORIAL TABLET IN PERSHING HALL, PARIS

Sponsored by Laurence V. Benet, '84S, a competition was held in the Yale School of the Fine Arts for the design of an appropriate tablet, and three prizes were offered. Of the thirty designs submitted, first place was awarded George H. Snowden, B.F.A. 1926, and second and third places were won by Raymond Grenville Berger and Theodore Cotillo, respectively.

The tablet is inscribed as follows:

1914 [Yale Seal . . . wreath] 1915

TOHONORTHE  
TWO HUNDRED AND TWENTY SEVEN  
MEN OF YALE UNIVERSITY WHO  
GAVE THEIR LIVES IN SERVICE OF  
THE NATION IN THE WORLD WAR

-----  
Shall not earth live the fairer  
for their sake who are dead  
not ashes--nor any sorrow  
Be borne for such as they  
Give them the golden morrow  
they dwelt in yesterday  
seeing our days inherit  
what joys they dared forego  
Surely they see and share it  
surely they know they know

COMMEMORATIVE--POEM  
A. D. MCMXIX GEORGE. H. SNOWDEN  
FECIT--MCMXXXIII

The letters are raised except for the last two lines, "COMMEMORATIVE.. MCMXXXIII," which are incised. The lines quoted were selected by George H. Nettleton, '96, Professor of English Literature, from Brian Hooker, '02, Commemorative Poem: A. D. 1919, stanza ten, lines three through twelve. <sup>1</sup>

- 1) Quoted in Yale in the World War, ed. George Henry Nettleton, Yale University Press, 1925, I, pp. 3-6. The lines in the tablet, on page six, are differently punctuated.

Yale War Memorial Tablet (cont.)

Special dedicatory exercises were held in Pershing Hall in the American Legion Memorial Building in Paris on Wednesday, July 12, 1933. The presentation was made by Judge William H. Wadhams, '96, and the acceptance by Colonel Francis E. Drake, President of the Pershing Hall Corporation. A description of the exercises and part of Judge Wadhams' presentation may be found in the Yale Alumni Weekly,<sup>2</sup> together with a photograph entitled "the presentation of the Yale Memorial Tablet in Pershing Hall. . ." which shows the tablet and grouped about it men representing Yale, the United States, Paris, and the French Army and Navy.<sup>3</sup>

---

2) Yale Alumni Weekly (XLIII, 3), October 13, 1933, p. 61

3) ibid. , p. 52.